

2016



# Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari d'informació local  
Núm. 2.217  
Any LXII - Tercera època  
29 de setembre de 2001

Preu: 150 pessetes  
0'89 euros

# ¡Por fin! APROBADO El Plan General de Ordenación Urbana de Vinaròs

TRASCENDENTAL. Con el nuevo PGOU, Vinaròs podrá crecer como merece y afrontar con garantías el futuro.



## Éxito en la Vuelta Ciclista a España

■ Vinaròs fue protagonista de una nueva etapa de la Vuelta Ciclista a España. La lluvia no impidió que todo el mundo coincidiera en el éxito de organización y público. PÁGS. 8 y 9



## Restauración de la plaza de toros

■ El Taller de Empleo de Vinaròs está cumpliendo su objetivo: mientras los alumnos aprenden un oficio, restauran instalaciones importantes como la plaza de toros. PÁG. 14



## Emotivo adiós a Mossén Enrique

■ El pueblo continúa despidiéndose de Mossén Enrique, un párroco que ha calado hondo en la ciudad y se ha ganado el cariño y devoción de sus feligreses vinarossencs. PÁGINA 24

## El Vinaròs cae con dignidad

■ El Vinaròs cayó en el Cervol pese a cuajar un gran encuentro. Faltó suerte pero los pupilos de Alberto Ferrer tendrán mañana, ante el Torrellano, una oportunidad de resarcirse de la derrota. PÁGS. 32 y 33

# Fincas Corral

*"Sea feliz en su nueva vivienda  
y si al cabo del año no está contento,  
se la recomparamos."*

*Calixto Corral*  
Director General de Fincas Corral

## VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

### Centro.

Casa 3 dormitorios, cuarto de baño, terrado, garage, 60m por planta, 10,5 millones. Ref. 666

### Av. Barcelona.

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, amueblado. 11 millones. Ref. 847

### Costa norte.

Chalet, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, parcela 400m. 19,5 millones. Ref. 679

### Costa sur.

Chalet pareado semi-nuevo, 3 dormitorios, baño+aseo, amueblado, jardín. 21,5 millones. Ref. 650

### Centro.

Traspaso local, comercio, 105m., alquiler 120.000.-ptas./mes. Ref. 729

### Av. Barcelona.

Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor. 16,5 millones. Ref. 590

### Costa norte.

Apartamento, 2 dormitorios, cocina americana, 2 baños, terraza, garage, vistas mar. 16,5 millones. Ref. 825

### Costa sur.

Chalet 2 años, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage, jardín. 24 millones. Ref. 692

### Centro.

Piso, 3 dormitorios, baño+aseo, terraza, ascensor, vistas mar. 13,5 millones. Ref. 787

### Av. Barcelona.

Casa semi-nueva, 3 dormitorios, 2 baños, patio, buhardilla, garage. 21,5 millones. Ref. 794

### Costa norte.

Chalet 1 año, 160m., 4 dormitorios, 2 baños, garage, parcela 450m. 25 millones. Ref. 225

### Hacienda.

Piso, 3 dormitorios, 100m., cocina y baño completos, terraza, amueblado. 7,8 millones. Ref. 797

### Centro.

Piso semi-nuevo, 5 dormitorios, 2 baños+aseo, terraza, ascensor, vistas mar, calefacción. Ref. 790

### Av. Barcelona.

Garaje a estrenar, 12m. 1,6 millones. Ref. 835

### Costa norte.

Apartamento semi-nuevo, 1ª línea mar, 2 dormitorios, terraza, amueblado, calefacción. 15,5 millones. Ref. 674

### Hacienda.

Piso, reformado, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, muy luminoso. 10 millones. Ref. 785

### Centro.

Piso, 4 dormitorios, cocina reformada, 2 baños, terraza, ascensor, calefacción. 16 millones. Ref. 816

### Av. Libertad.

Piso, 2 dormitorios, cocina y baño reformados, amueblado. 9,9 millones. Ref. 837

### Costa norte.

Chalet, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, parcela 500m., garage. 19 millones. Ref. 727

### Hacienda.

Piso 6 meses, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, terraza, calefacción. 20,5 millones. Ref. 800

### Centro.

Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor. 16 millones. Ref. 769

### Av. Libertad.

Piso, 3 dormitorios, cocina pino, trastero, instalaciones nuevas. 8,9 millones. Ref. 583

### Costa norte.

Apartamento 3 años, cocina americana, terraza, amueblado, piscina-jardín. 13,6 millones. Ref. 767

### SANT JORDI.

Casa, reformada, 3 dormitorios, cocina roble, baño completo, calefacción, terraza. Ref. 646

### Centro.

Piso, 100m., 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terraza. 8,8 millones. Ref. 730

### Zona Hotel Majestic

Casa dos plantas mas buhardilla, 5 habitaciones, 3 baños, calefacción y aire acondicionado, 22 millones Ref. 858

### Costa norte.

Chalet, 4 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, garage, parcela 500m. 26,5 millones. Ref. 604

### SANT JORDI.

Terreno yermo, 9.5 hectáreas, caseta con chimenea. 26,5 millones. Ref. 682

### Polideportivo

Piso nuevo 3 dormitorios, salon, cocina, baño, terraza, muy soleado, 18 millones Ref. 850

### Costa norte.

Apartamento, 2 dormitorios, cocina reformada, terraza, garage, amueblado, vistas mar. 14 millones. Ref. 823

### Costa norte.

Adosado, 4 dormitorios, 2 baños+aseo, calefacción, garage, sótano. 25,9 millones. Ref. 843

### TRAIGUERA.

Casa, reformada, 3 dormitorios, chimenea, baño+aseo, terraza, garage, buhardilla. 15 millones. Ref. 789

### Av. Barcelona.

Terreno, 220m., volumetría 2 alturas. 11 millones. Ref. 829

### Costa norte.

Estudio, cocina americana, baño completo, terraza, amueblado, piscina-jardín comunitarios. 6,1 millones. Ref. 845

### Costa sur

Apartamento, 1ª línea playa, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor. 16,6 millones. Ref. 808



## Gestionamos lo mejor para usted

S

U

M

A

R

I

O

## CICLISMO

La Vuelta a España pasó por Vinaròs. La lluvia no deslució uno de los acontecimientos más importantes del año y la ciudad estuvo a la altura. **PÁG. 8 y 9**

## TURISMO

Amparo Martínez ha comenzado a trabajar para confeccionar un Plan Estratégico para impulsar el turismo en la localidad. **PÁG. 11**

## ALUMNOS

Los alumnos del Taller de Empleo están realizando un gran trabajo en la plaza de Toros de Vinaròs. Además, con estos trabajos, aprenden teoría y práctica para futuros empleos. **PÁG. 14**

## RESTAURACIÓN

El obispo de la Diócesis de Tortosa, Xavier Salinas, inauguró la restauración de la capilla del Cristo de la Paz de la Iglesia Arcipresbital de Vinaròs. **PÁGINA 17**

## JOVEN VALOR

Michel Toppan es un joven artista enamorado del Maestrat. Este francés le saca todo el partido al bello paisaje de la comarca en sus obras a través de imágenes llenas de colorido. **PÁG. 25**



**CICLISMO.** La Vuelta es todo un acontecimiento. **FOTO: FONOLLOSA**



**TURISMO.** Amparo Martínez, redactora del Plan. **FOTO: ALCÁZAR**



**AL FIN.** Ya está aprobado el nuevo PGOU del 98. **FOTO: ALCÁZAR**



**PENA.** El Vinaròs dejó escapar 3 puntos de oro. **FOTO: ALCAAZAR**

## EXPOSICIÓN

El pasado viernes se inauguró la exposición 'Vidas privadas. La pintura costumbrista castellonense de los siglos XIX y XX', con obras de Puig Roda, Vicente Castell y Joan Simón. **PÁG. 27**

## PAN Y TOROS

La peña Pan y Toros celebra hoy su 42 aniversario. Esta peña, una de las que cuentan con mayor número de socios, ha preparado una gran cena. **PÁG. 28**

## GRAN MOSAICO

Josep María Gardeñes ha realizado un gran mosaico –de cincuenta metros cuadrados– en el hotel Majestic que levanta admiración entre todos los que lo han observado. **PÁGINA 29**

## PARTIDAZO

El Vinaròs disputó un excelente partido frente al todopoderoso Gandía. Pese a la derrota, la imagen fue buena. **PÁG. 32 y 33**

## TENIS

Los chavales del Club de Tenis Vinaròs comenzaron la liga contra el Onda. Demostraron que hay una buena cantera para el deporte de la raqueta. **PÁG. 36**

**Edita:**  
Ajuntament de Vinaròs

**Director:**  
Jacinto Moliner

**Redactors:**  
Sebastián Redó Miralles  
Andrés Albiol Munera  
Juan Esteller Grañana  
Ángel Giner Ribera  
Manuel de la Fuente  
Emilio Fonollosa Antolí  
Juan Bover

**Col.laboradors:**  
Antonio E. Carrasco  
Sebastián Miralles Selma  
Sebastián Batiste Baila  
Javier Palomo  
Rafael Marcos  
Sebastián Vidal Rabasa  
Alfredo Gómez  
Lola Montreal  
Miguel Romero  
José Antonio Gómez  
Ismael Mateu  
Laia Llorach  
Ester Forner

**TIRADA:** 3.000 exemplars

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**  
Apartat de Correus, 16 o  
Ajuntament de Vinaròs

**Publicitat:**  
A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

**Depòsit legal:** CS-298-84

**TELÈFONS D'INTERÉS**

- Ajuntament (centralita) . . . . . 964 407 700
- Informació al consumidor . . . . . 964 453 334
- Informació i Turisme . . . . . 964 453 334
- Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
- Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000
- C. Sanitària La Fe (València) . 963 862 700
- Seguretat Social . . . . . 964 451 350
- Hospital Vinaròs (centralita) . .964 477 000
- Idem (cita prèvia) . . . . . 964 400 160
- Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600
- Ambulatori . . . . . 964 453 400
- Emergències . . . . . 112
- Creu Roja . . . . . 964 450 856 / 607 906 766
- Polícia Local . . . . . 964 407 704
- Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140
- Oficina PROP . . . . . 964 456 234
- ITV . . . . . 964 401 320
- Hacienda . . . . . 964 402 211
- Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516
- Telegrames per telèfon . . . . . 964 222 000
- Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151
- Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222
- Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554  
964 461 688

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**

Del 29 de setembre al 5 de octubre

**ROCA**

C/ San Francisco, nº 6  
964 450 187

**HORARI DE GUÀRDIES**  
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu  
amb la Policia Local  
Tel. 964 407 704

**HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 24/09/2000**

DIRECCIÓ BARCELONA			
TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	BARCELONA SANS	23.48	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	10.00	Dilluns
TALGO 200	BARNA I CERBÈRE	14.31	Diari
ARCO	BARNA I CERBÈRE	11.35	Diari
REGIONAL	VE DE CASTELLÓ	17.38	Diumenge
DIÛRN	BARCELONA SANS	18.14	Diari
TALGO 200	BARCELONA SANS I BARNA FRANÇA	14.31	Diari
R. EXPRES	BARNA SANS I BARNA FRANÇA	18.55	Diari
ARCO	BARCELONA SANS	20.40	Diari excepte dissabte
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.30	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	22.08	Diumenge
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	Diumenge

**Advertencia:** Algunos de los trenes no paran todos los días.

DIRECCIÓ VALÈNCIA			
TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	Dissabte
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	Diari, excepte dissabte
DIÛRN	XÀTIVA	09.45	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	Diari
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	Diari
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	Divendres
TALGO 200	LORCA	16.43	Diari
ARCO	MÚRCIA	18.54	Diari
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	Diumenge
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	Diari

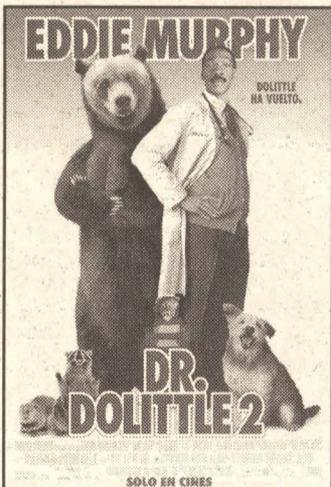
**Advertencia:** Algunos de los trenes no paran todos los días.

**Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.**

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - Servei Urbà Vinaròs, tots els dies de la setmana -**

**HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL)**  
**ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**  
 VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 hores.  
 HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 hores.  
 VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 hores.  
 CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 hores.  
 VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 hores.  
 CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 hores.  
**NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.**

**J. J. CINEMA**  
Teléfono 964 400 065



**UN DIVERTIDO ESTRENO**  
**¡SESIONES TARDE!**

**SÁBADO, 29:**  
7'45 tarde

**DOMINGO, 30:**  
5, 7'45 tarde

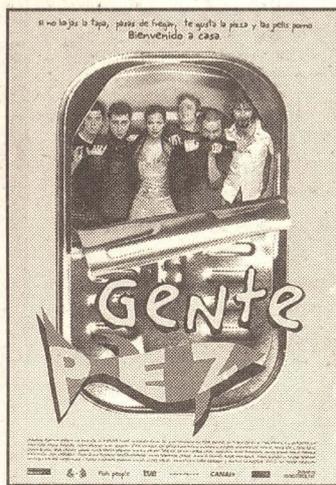
**LUNES, 1:**  
7'45 tarde - (DÍA DEL ESPECTADOR)

**UNA COMEDIA MUY**  
**DIVERTIDA**  
**¡SESIONES NOCHE!**

**SÁBADO, 29:**  
10'30 noche

**DOMINGO, 30:**  
10'30 noche

**LUNES, 1:**  
10'30 noche - (DÍA DEL ESPECTADOR)



**HORARI D'AUTOBUSOS**

**SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -**  
 - VALÈNCIA: 7.30 hores.  
 - CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
 - CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).  
 - BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)  
 Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.  
 Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

**- Direcció Barcelona -**  
 - BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.  
 - TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00  
 - ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.  
 - LA SÈNIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C  
 - SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.  
 - TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles).

**- Direcció Saragossa -**  
 - SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
 - ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
 - MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
 - CATÍ: 17.45 hores.  
 - SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
 - SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

**- Direcció Madrid -**  
 - MADRID: 10.30, 15, 23 hores.  
 A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.  
 Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

**AUTO RES**

**VINARÒS-MADRID:**  
 Diari: 10, 17.15 hores.  
 Diumenges: 23.45, 7 hores.  
**MADRID-VINARÒS:**  
 Diari: 14, 21.45 hores.  
 Diumenges: 1, 8.25 hores.

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.**

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló  
 Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.  
**LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS**  
 Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.  
 Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
 Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).  
**Feiners de dilluns a dissabte inclusivament**, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
 Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Pipollés.  
 Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.  
**Diumenges i festius:**  
 Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).  
 Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).  
**HORARI BUS HIVERN**  
**VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA**  
**VINARÒS-PENÍSCOLA:** 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.  
**PENÍSCOLA-VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.  
**PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ:** 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. **ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIJUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.**  
**PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE**  
**VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.  
**BENICARLÓ-PENÍSCOLA:** 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.  
**BENICARLÓ-VINARÒS:** 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

**HORARI DE MISSES**

**Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció**  
 Laborables: 9 i 20 hores.  
 Dies festius: 8, 10, 12 i 20 hores.  
**Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)**  
 Laborables: 19.00 hores.  
 Festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.  
**Camping**  
 Festius: 20.00 hores.  
**Parròquia de Santa Magdalena**  
 Laborables: 8.30 i 19.30 hores.  
 Dies festius: 9 i 19 hores.  
**El Carmen dels Mariners**  
 Festius: 10.15 hores.  
**Sant Roc**  
 Festius: 11.15 hores.  
**Residència de Sant Sebastià**  
 Laborables: 8.30 hores.  
 Dies festius: 11.15 hores.  
**Església Evangèlica (Sant Josep, 69)**  
 Horari de culte:  
 diumenge 11 hores.

## JUZGADO 1ª INSTANCIA E INSTRUCCIÓN Nº 2 VINARÒS - EDICTO

DOÑA GRACIA BOTELLA ESPASA, SECRETARIA JUDICIAL DEL JUZGADO DE 1ª INSTANCIA E INSTRUCCIÓN NÚM. 2 DE VINARÒS  
 HAGO SABER: Que en el expediente de SUSPENSIÓN DE PAGOS tramitado en este Juzgado con el núm. 398/99 a instancias de la mercantil M.S.2 S.A., por resolución de esta misma fecha, se ha aprobado el Convenio propuesto por uno de los acreedores de la citada mercantil y que es del tenor literal siguiente:

**CLÁUSULAS****I.- DISPOSICIONES GENERALES****CLÁUSULA PRIMERA.- AMBITO DE APLICACIÓN.**

El presente Convenio regula las relaciones entre la entidad suspensa "M.S.2, S.A." y sus acreedores, quedando obligados todos ellos por su clausulado en los términos y condiciones que en el mismo se establecen.

**CLÁUSULA SEGUNDA.- OBJETO DEL CONVENIO.**

Este Convenio tiene por objeto la regulación de la forma y condiciones en que los acreedores de "M.S.2, S.A." serán reintegrados de sus respectivos créditos.

**CLÁUSULA TERCERA.- ACREEDORES.**

Se consideran acreedores de "M.S.2, S.A.", vinculados por el presente convenio, todos aquellos que figuren reconocidos como ordinarios de la Lista Definitiva del expediente de Suspensión de Pagos.

Asimismo, tendrán la condición de acreedores vinculados por el presente Convenio aquellos cuyos créditos hubieren nacido con posterioridad a la admisión a trámite de la Lista Definitiva aprobada por el Juzgado, prestaren su adhesión al mismo.

De igual forma, quedarán incluidos como acreedores y vinculados por el Convenio, todos aquellos cuyos créditos hubieren nacido con posterioridad a la admisión a trámite del expediente de Suspensión de Pagos y que, en cualquier forma, manifiesten expresamente su adhesión al Convenio o su voluntad de someterse al mismo.

**II.- DEL PAGO A LOS ACREEDORES. CESIÓN DE ACTIVOS Y LIQUIDACIÓN DE LOS BIENES DE LA COMPAÑÍA. DE LA COMISIÓN LIQUIDADORA.****CLÁUSULA CUARTA.- CESIÓN Y LIQUIDACIÓN DE BIENES.**

En pago liberatorio de sus débitos, "M.S.2, S.A." pone a disposición de todos sus acreedores relacionados en la Lista Definitiva aprobada por el Juzgado de Primera Instancia nº 2 de Vinaròs, los bienes que actualmente integran su activo, en su actual estado físico y jurídico, que estos expresamente aceptan, haciéndoles desde ya entrega de los mismos, para su realización y liquidación a través de la Comisión de Acreedores que se nombra más adelante, sin intervención de la suspensa, y con el producto que en su caso se obtenga satisfacer, hasta donde alcance, todos los créditos vinculados al convenio.

Por así pactarse también expresamente, con la puesta a disposición de todos sus bienes por parte de "M.S.2, S.A." a favor de sus acreedores, llevada a cabo en el párrafo anterior, que se entenderá realizada, a todos los efectos, por el mero hecho de aprobación del presente Convenio, "M.S.2, S.A." queda automática y completamente liberada de absolutamente todas sus obligaciones y responsabilidades respecto de los créditos a los que alcanza/vincula el expediente de Suspensión de Pagos referenciado.

"M.S.2, S.A." exonera a los acreedores y, en especial, a la Comisión que seguidamente se nombra, de cualquier rendición de cuentas por la administración, realización y liquidación de los bienes puestos a disposición de los mismos, que integran su activo.

**CLÁUSULA QUINTA.- COMISIÓN LIQUIDADORA.**

Para la efectividad y ejecución de lo establecido en las cláusulas anteriores, se nombra una Comisión de Acreedores formada por tres miembros, cuyos integrantes son:

- 1).- BISELGLASS S.L.
- 2).- SIA S.R.L.
- 3).- TIRADO SANZ ABOGADOS S.C.

Para el supuesto de que alguno de los designados no aceptara el nombramiento o, posteriormente, presentarse su dimisión, se nombran desde ya los siguientes miembros suplentes que accederán al cargo en tal hipotético supuesto por el orden que a conti-

nuación se designa:

- 1).- INTERBON S.A.
- 2).- ALSILAC S.L.
- 3).- DIPOLACK S.A.
- 4).- JOMIBER S.L.
- 5).- CASI S.A.

La Comisión Liquidadora tendrá como finalidad la administración, realización y venta de todos los bienes y derechos que compongan el activo de "M.S.2, S.A.", así como proceder al pago de los créditos que resten pendientes de satisfacer; todo ello en los plazos más breves posibles y atendiendo siempre a la obtención de una mayor venta para los intereses de los acreedores.

Los miembros designados por la Comisión podrán hacerse representar en el ejercicio de sus funciones por las personas físicas o jurídicas que libremente designen en cada momento, entendiéndose aceptado el cargo por el mero hecho de la adhesión al presente convenio por parte de los acreedores nombrados en el mismo para integrar la Comisión.

La Comisión actuará por mayoría de votos; cada miembro tendrá un voto, por lo que bastará en consecuencia la intervención conjunta de dos cualesquiera de sus componentes para el ejercicio de las facultades atribuidas a la misma.

En premio a su gestión, los miembros de la Comisión Liquidadora percibirán por toda retribución una remuneración del 5% del valor de enajenación de los bienes cuya venta lleven a cabo.

Ni la Comisión ni ninguno de sus miembros, asume responsabilidad alguna que pudiera derivarse, directa o indirectamente, de los débitos o de cualquiera otra, liase de responsabilidad que afecte o pueda afectar en el futuro a la entidad suspensa.

**CLÁUSULA SECTA.- FACULTADES DE LA COMISIÓN LIQUIDADORA. APODERAMIENTO GENERAL IRREVOCABLE.**

A los fines y efectos del presente Convenio, la referida Comisión ostentará la plena representación de "M.S.2, S.A." y la de todos los acreedores, quedándole atribuidas además, tanto por la entidad suspensa como por todos sus acreedores, irrevocablemente, las más amplias facultades de representación, administración, gravamen, disposición y enajenación de los bienes de "M.S.2, S.A.", pudiendo incluso adjudicar, en o para pago, a uno, varios o todos los acreedores, incluidos los que forman parte de la citada Comisión, bienes de la entidad suspensa, cuyas facultades se entenderán conferidas a la referida Comisión, tanto por la entidad suspensa como por sus acreedores, por el solo hecho de la aprobación del presente Convenio, que servirá de mandato expreso y escrito a todos los efectos, pudiendo aquella llevar a cabo cuantos actos y otorgamientos procedan en el ejercicio de su cometido.

Se excluyen de las facultades y del mandato conferido aquellas funciones derivadas de las relaciones internas societarias, como son la convocatoria de Juntas Generales de Socios, presentación de Cuentas en los Registros Públicos, etc., así como las obligaciones derivadas de la disolución y liquidación de la sociedad, en su caso.

A mayor abundamiento, "M.S.2, S.A." se obliga a otorgar un poder general e irrevocable a favor de la referida Comisión Liquidadora dentro de los quince días siguientes a aquel en que sea fehacientemente requerida para ello por dicha comisión. El poder contendrá expresamente las facultades necesarias para llevar a buen fin la liquidación de los activos de la compañía y el pago, en lo que alcance, a sus acreedores y se conferirá con carácter mancomunado a fin de que sea ejercido por dos cualesquiera de los miembros de la Comisión.

**CLÁUSULA SEPTIMA.- REALIZACIÓN DE ACTIVOS.**

La enajenación de los bienes y derechos que compongan el activo de la compañía se efectuará en el modo y forma que tenga por conveniente la Comisión Liquidadora y por el precio que considere adecuado.

**CLÁUSULA OCTAVA.- LIQUIDACIÓN DE CRÉDITOS.**

Con el importe de la realización de los bienes del activo, la Comisión Liquidadora procederá a pagar a los acreedores con arreglo a la siguiente prelación:

- a).- Gastos y costas judiciales del expediente de Suspensión de Pagos que pudieran

quedar pendientes y, en su caso, custodia de los bienes de la suspensa.

b).- Gastos y honorarios devengados en la propia liquidación.

c).- Con el efectivo restante, se procederá en la forma siguiente:

- Se liquidarán, en primer término, aquellos créditos que no estén vinculados por el Convenio, por el orden y con las preferencias que la Ley les confiere a cada uno de ellos.

- Con el remanente se liquidará a prorrata de las cantidades pendientes a cada uno de los acreedores vinculados por el Convenio hasta donde alcance dicho remanente.

- El sobrante que, en su caso, pudiera resultar de la referida liquidación, una vez satisfechos todos los créditos, será abonado a "M.S.2, S.A."

**CLÁUSULA NOVENA.- REMISIÓN DE LOS CRÉDITOS, CUMPLIMIENTO DEL CONVENIO, EXTINCIÓN DE LAS OBLIGACIONES Y CESE DE LA COMISIÓN LIQUIDADORA.**

Tras la realización de la totalidad de los activos de "M.S.2, S.A." y la distribución de su producto en los términos pactados en este Convenio, los créditos quedarán remitidos expresamente por la parte que los acreedores pudieran dejar de percibir, no teniendo nada más que reclamar a la compañía suspensa, a sus Administradores y a la Comisión Liquidadora, quedando, en tal caso, cumplido el Convenio y extinguiéndose los créditos por principal y por cualquier otro concepto y cuantas obligaciones quedaran existentes entre la suspensa y sus acreedores, cesando, en tal momento, en sus funciones la Comisión Liquidadora.

**III.- DISPOSICIONES FINALES.****CLÁUSULA DECIMA.- LIBERACION DE CARGAS.**

Firme que sea la resolución judicial aprobatoria del presente Convenio, quedarán sin efecto ni valor alguno cuantos embargos, anotaciones preventivas, hipotecas, cargas de todas clases o retenciones se hayan establecido sobre cualesquiera bienes, derechos o acciones de toda índole pertenecientes a "M.S.2, S.A.", quedando obligados los acreedores sujetos a este Convenio que hubieran obtenido las trabas a cumplir las formalidades precisas para su cancelación o levantamiento, dentro de los quince días siguientes a que se les requiera por la suspensa a los indicados efectos.

**CLÁUSULA UNDECIMA.- CREDITOS AFIANZADOS POR TERCEROS.**

La votación y aprobación del presente Convenio no supone en modo alguno novación, transacción ni modificación de las acciones y derechos que a cada uno de los acreedores competan frente a terceras personas intervinientes en sus títulos de crédito, por no importar que concepto o calidad, o terceros fiadores, cuyos derechos o acciones quedan a salvo y subsistirán en sus términos, pudiendo aquellos en todo momento proceder a su reclamación y ejercicio, en la forma que estimen oportuno. Los acreedores deberán poner en conocimiento de la Comisión de Acreedores antes referida, las cantidades que perciban de tales terceros, para su deducción, si procede, de las cifras de crédito reconocidas a los mismos.

**CLÁUSULA DUODECIMA.- DOMICILIOS**

A todos los efectos legales, se fijan como domicilios para notificaciones, citaciones y requerimientos los siguientes:

A.- De la suspensa: el despacho profesional del Letrado D. Vicente Tirado Jiménez, sito en la calle Asensi nº 17, 4º, 12002 Castellón.

B.- De los acreedores: el que para cada uno de los consta en la Lista Definitiva de los mismos, salvo notificación fehaciente a la suspensa de la modificación.

**CLÁUSULA DECIMOTERCERA.- ACEPTACIÓN DEL CONVENIO.**

"M.S.", S.A. y sus acreedores aceptan el presente Convenio y se compromete a su exacto y fiel cumplimiento quedando obligados a estar y pasar por lo que en el mismo de dispone.

Vinaròs, a 7 de marzo de 2001

Y para que sirva de publicidad a los fines previstos en la Ley de Suspensión de Pagos, libro el presente en Vinaròs a 7 de septiembre de 2001.

LA SECRETARÍA JUDICIAL

Hotel MAJESTIC \*\*\*\*  
Playa

Celebra tu banquete de Boda en Hotel Majestic  
 un sugerente e imaginativo menú pensado para ti.  
 Además te obsequiamos con el servicio  
 de nuestra Limousine y una noche en  
 la lujosa Master Suite del Hotel.



✠ Rogad a Dios por el alma de  
**Juan Luis Coma Fornós**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 21 de Septiembre del 2001, a los 57 años de edad.

E.P.D.

Tu familia y amigos te recordarán siempre con mucho cariño.

FUNERARIA SAN SEBASTIAN

Vinaròs, Septiembre 2001



✠ Pregueu a Dèu per l'ànima de  
**Dolores Gombau Pascual**

Que va morir cristianament a Vinaròs  
el dia 12 de septiembre, als 76 anys d'edat.

A.C.S

Els seus apenats: Home, filla, fills polítics, nets, germans  
i demés família, els preguen una oració per la seva ànima.

Vinaròs, Septiembre 2001



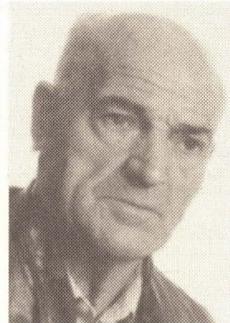
✠ 1º Aniversario de  
**José Brau Forner**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 28 de Septiembre del 2000, a los 75 años de edad.

E.P.D.

Sus desconsolados: esposa, hijos, hijos políticos, nietos,  
hermanos políticos, sobrinos y demás familia y amigos,  
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 2001



✠ Rogad a Dios por el alma de  
**Antonio Febrer Fuentes**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 14 de Septiembre del 2001, a los 86 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, hijos políticos, nietos,  
biznietos, hermana y demás familia, ruegan una  
oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 2001



6º Aniversario de  
**Enrique Izcue Soto**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 3 de octubre de 1995, a los 63 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: esposa, hijos, padres, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les  
ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, septiembre 2001



**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted,  
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la  
máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles  
Adolfo, S.L.**

EXPOSICIÓN: C. Puente, 27 Tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals, 12 Tel. 964 40 77 99



✠ 3º Aniversario de  
**Victoria Sabaté Bort**

Que falleció cristianamente en Valencia  
el día 2 de octubre de 1998

E.P.D.

Tu familia y amigos no te olvidamos.

Vinaròs, septiembre 2001

**Toda la información  
de Vinaròs  
en El Diarriet**

diumenge 30 de setembre de 2001 a les 22.30 hores

A l'Auditori Municipal, Venceslao Ayguals d'Izco,  
Concert Homenatge a  
JOAQUÍN RODRIGRO

A càrrec de M. José Martos (Soprano) i Marisa Blanes (piano)

Organitza: Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs.

Patrocina: IVM IberCaja



# La naranja

Juan Esteller Grañana

Ex-senador



**A**ntes el mes de septiembre era el mes en que debían finalizar las recolecciones: El trigo y cebada, legumbres, algarrobas, almendras, vino... solo quedaba una cosecha pendiente a lo largo del invierno, era el aceite. Hoy todo aquello ha pasado a la historia. Hoy en Vinaròs apenas quedan de esos cultivos. El campo se ha modernizado o transformado. La mayor parte de esos cultivos son ahora naranjos en distintas variedades que empezarán este mes de septiembre u octubre y se prolongarán a lo largo del invierno según la variedad. Sin embargo esa modernización o transformación se ha detenido ahí. No ha tenido un proceso paralelo el sector comercial. Ni siquiera hay compradores de naranja de la población. Los compradores que operan en la ciudad son de la parte de Alcanar o de la zona de Villareal o Almazora y se continúa con frecuencia con los métodos viejos y tradicionales con toda la gama de picaresca: la venta a ojo, a cobrar luego de un tiempo, con más de un susto...

En Vinaròs y alrededores se recogen entre 100 y 150 millones de Kg. de cítricos por término medio en cada campaña, que si se comerciara por agentes locales, cooperativa u otro tipo de comercio, además del valor del producto se tendría el valor añadido de la manipulación, envasado y el beneficio comercial que en el juego de precios actual se estima muy elevado.

Sin embargo no parece que sea actualmente una actividad local a diferencia de hace unos años cuando en Vinaròs había comerciantes para todos aquellos productos, y no solo para los productos de su término municipal. A los comerciantes de Vinaròs, Polo, Angel Rodríguez, Grau, Foguet... llegaban la mayor parte de algarrobas, almendras, aceite y cebada de la comarca. El trigo se iba a Benicarló y San mateo porque hasta casi los años 70 era un producto intervenido por el Gobierno y no se podía vender libremente. Había que llevarlo y en la cantidad indicada para cada agricultor a los almacenes que el Servicio Nacional del Trigo tenía por toda la geografía española. Pero el resto de los productos del campo llegaban la mayor parte a Vinaròs desde donde se comerciarían hacia otros destinos.

Ahora la mayor parte de aquellos productos se han convertido en naranjas, pero aquella actividad comercial que la ciudad tuvo hace unos años ha desaparecido por completo.

Sin duda sería importante reparar en ello y recuperar en lo posible esa actividad comercial porque en la situación actual sin duda se pierde una cantidad importante de ingresos, de manipulación y beneficio comercial que se los lleva el comercio de otros sitios.

suplecastellon@mediterraneo.elperiodico.com

## EDITORIAL

■ Brillante. Éxito. Acontecimiento. Así puede calificarse un nuevo paso de la Vuelta Ciclista a España por tierras vinarossencas. La ciudad estuvo a la altura de las circunstancias y hemos vuelto a demostrar que estamos preparados para albergar grandes citas. El público respondió a la perfección -pese a la lluvia- y la organización, simplemente perfecta.

Como perfectos están siendo los actos conmemorativos del 760 Aniversario de la Carta Pobra,

un cumpleaños que la concejalía de Cultura ha sabido dignificar y del que el pueblo de Vinaròs está demostrando sentirse orgulloso.

E igual de orgulloso se siente el pueblo de su equipo. El Vinaròs rozó la proeza frente al todopoderoso Gandía, uno de los 'gallitos' del grupo, que se llevó los puntos del Cervol. Pese a todo, la buena imagen de los langostineros invita al optimismo entre la sufrida afición local.

Por último, con la pesca a pleno rendimiento, comienza la temporada de caza. En Vinaròs hay muchos y muy buenos aficionados a este deporte que, como el resto de vecinos por distintos motivos, están de enhorabuena.

EL ESPECTADOR A. E. CARRASCO

## Eppur, si muove



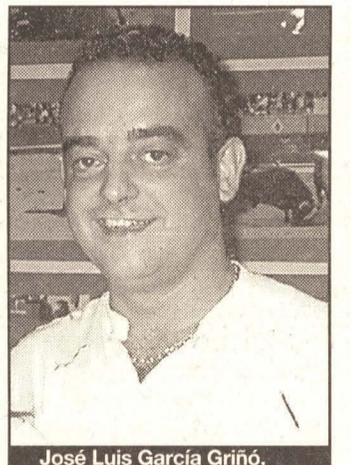
**P**arece que cierto desánimo se había apoderado de la población y cundía por las calles y las casas como un rumor lo de "no se está haciendo nada", parece que esta inquietud se filtró y aumentó en el propio ayuntamiento y acabó calando hasta el mismísimo equipo de gobierno, (con acusaciones de romper la baraja entre May y Moliner nos merendamos el lunes por la tarde: Mulet dixit). Yo no

puedo, (porque no lo sé), asegurar o desmentir esta crisis interna, (aunque cuando el río suena... es porque lleva a algún músico tocando), pero lo cierto es que ha sido cristalizar este rumor por parte del PSOE en rueda de prensa y, (además de una respuesta con un "prietas las filas" muy propia), el equipo de gobierno se deja caer con un póquer de ases que ya se anunció desde la portada de esta misma publicación. Ya tenemos el pueblo patas arriba. La peatonalización del centro continúa con una nueva fase que se ha juntado con las obras de las plazas Jovellar y Tres Reyes que no sólo cambiarán la fisonomía de nuestra ciudad, sino que ya lo han hecho, (no me dirán que no se camina más a gusto sin tanto tráfico por allí), están a punto de liarse con las avenidas Castellón, M<sup>o</sup> Auxiliadora y Pablo Picasso, el polideportivo es una gozosa realidad y, por si fuera poco esta misma semana, (tachán, tachán!), se ha aprobado el nuevo PGOU, que merece por sí sólo una columna propia. Vayá que en pocas semanas se dan tantos motivos para el optimismo. Alegría que se nos debería contagiar a todos, en definitiva hablamos de nuestro Vinaròs, donde, efectivamente hacía demasiado tiempo que no se estaba haciendo nada. Mala semana ha escogido la oposición para buscar las pulgas en este perro, (o no), justo cuando el tiempo da la razón a Galileo.

CUADRO DE HONOR

## Felicidades a la peña 'Pan y Toros'

La peña 'Pan y Toros', una de las más numerosas de Vinaròs -con más de seiscientos-, celebra hoy su cuarenta y dos cumpleaños. Su presidente, José García, y el socio número uno, Pedro Marzá, son un ejemplo a seguir para el resto de asociaciones de la ciudad. Felicidades desde El Diarier.



José Luis García Grifó.



¿Gafas de sol?  
¿Graduadas?  
¿Lentillas?

A la hora de cuidar su vista  
piense en que lo más barato  
puede resultar muy caro.

Más de 50 años cuidando  
la salud visual de toda la comarca,  
con los precios más razonables.

Temporalmente por reformas en C/ San Vicente, 6

Tel. atención al cliente 964 451 948. Vinaròs



Óptica CALLAU

# La Vuelta regresó con la lluvia

Una perfecta organización y la rápida actuación de los cuerpos de seguridad permitió una etapa sin accidentes que lamentar, pese a las lluvias torrenciales

El aguacero que cayó durante la etapa alcanzó los 50 l/m<sup>2</sup>. Aún así, la gran expectación de la vuelta reunió a gran número de espectadores en Vinaròs

EMILI FONOLLOSA

Por segundo año consecutivo, los organizadores de la Vuelta Ciclista a España escogieron Vinaròs como final de etapa.

La Vuelta Ciclista a España constituye uno de los eventos del deporte del pedal más importantes del panorama internacional, seguido muy de cerca por unos 500 millones de personas que pudieron ver nuestra ciudad a través de sus televisores desde más de 150 países, o bien desde internet, pues hace ya cuatro años la web [www.lavuelta.com](http://www.lavuelta.com) es visitada por más de 13 millones de personas que encuentran actualizadas a tiempo real las incidencias de la Vuelta.

#### IMPROVISADA SALA DE PRENSA

El nuevo pabellón polideportivo se estrenó, en cierta forma, ya que acogió la sala de prensa de la Vuelta donde los periodistas de España y otros numerosos profesionales de la información procedentes de otros países pudieron enviar sus crónicas, fotografías e incluso filmaciones con ordenadores portátiles y líneas telefónicas especiales instaladas para este gran evento deportivo.

#### INTENSAS LLUVIAS

Las fuertes lluvias, que desde primeras horas de la mañana, acompañaron al pelotón de ciclistas, no amilanó a los vecinos de Vinaròs, así como a la gran cantidad de visitantes que recibió la ciudad a causa del evento deportivo, que aguantaron estoicamente el chaparrón y que aplaudieron el gran esfuerzo de José Manuel Gárate y de Domínguez que se separaron del resto del pelotón a cuatro kilómetros de meta.

La policía local desplegó prácticamente todos sus efectivos para poder atender la gran llegada de vehículos (sólo la Vuelta arrastraba más de veinte tráilers).

La lluvia además inundó el paso subterráneo de la avenida María Auxiliadora, el cual tuvo que ser cortado al tránsito, dificultando aún más la circulación, que estaba neutralizada también en muchas calles a causa de la Vuelta. Fue necesario cortar los caminos que acceden al río Ser-



VICTORIA. Juan Manuel Gárate, vencedor de la etapa, en el pódium mientras recibía los merecidos premios.

FOTOS: ALCÁZAR



EXPECTACIÓN. Numerosos vecinos acogieron, por segundo año consecutivo, la final de la Vuelta.

vol, dado que bajaba un caudal abundante. También quedaron cortados otros caminos a causa de las lluvias. La Nacional 340 sufrió constantes retenciones porque se tuvo que instalar una meta alternativa de la llegada de etapa por si, en vista de la climatología, había fuerte lluvia, lo cual hubiera hecho peligroso el acceso de los ciclistas al interior de la ciudad.

#### POSITIVO BALANCE

A pesar de todo lo sucedido con la lluvia, el alcalde Jacinto Moliner hacía un balance muy positivo del acontecimiento deportivo.

Lo que más lamentaba la primera autoridad, aparte de los problemas por la lluvia, era la suspensión del acto que con el acontecimiento de la Vuelta se iba a representar, esa noche en el paseo Forat, a cargo de la Warner Bros. El espectáculo presumía de una excepcional calidad, dado el gran montaje técnico que desplegaba.

## EDICTO

Se ha solicitado por esta Alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

EXPEDIENTE: 11106 30/08/01

TITULAR: HIFE, S.A.

ACTIVIDAD: APARCAMIENTO AUTOBUSES

EMPLAZAMIENTO: CN-340 PK 1.049 POL. IND.

PARCELA 6 CALLE M, NAVE Nº. 3

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes. El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

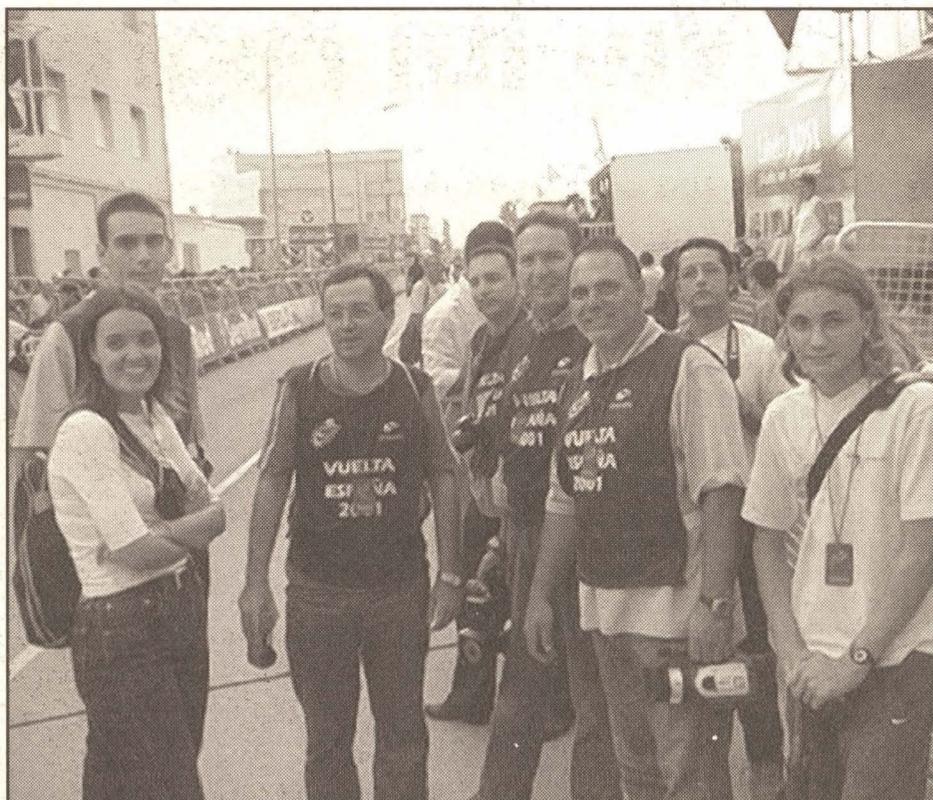
Vinaròs, a 14 de septiembre de 2001. EL ALCALDE

Toda la  
información  
de Vinaròs en  
**El Diarriet**

SE RECUERDA QUE PARA PUBLICAR ESCRITOS  
EN ESTE SEMANARIO DEBERÁ PRESENTARSE  
JUNTO AL MISMO FOTOCOPIA DEL D.N.I. DEL AUTOR,  
ASÍ COMO SU FIRMA MANUSCRITA, Y QUE EN TODO CASO,  
NO DEBERÁ EXCEDER EL FOLIO A DOBLE ESPACIO.



LLUVIA. Pese a las malas condiciones atmosféricas, el público acudió a la cita deportiva.



COMUNICACIÓN. Los profesionales de comunicación no se perdieron la etapa.

# Las imágenes de la Vuelta

El paso de la Vuelta Ciclista a España por Vinaròs, pese a la lluvia que caía con gran intensidad, dejó imágenes que los buenos aficionados tardarán en olvidar

Vinaròs fue el centro de atención de la prensa local y nacional, que se interesó por el gran acontecimiento deportivo que supone la Vuelta Ciclista a España

**REDACCIÓN**

La Vuelta Ciclista a España es un acontecimiento muy importante para todas aquellas localidades por las que pasa. De hecho, deja siempre un sinfín de imágenes para el recuerdo que, los buenos aficionados al deporte de la bicicleta, acostumbran a mantener en la retina.

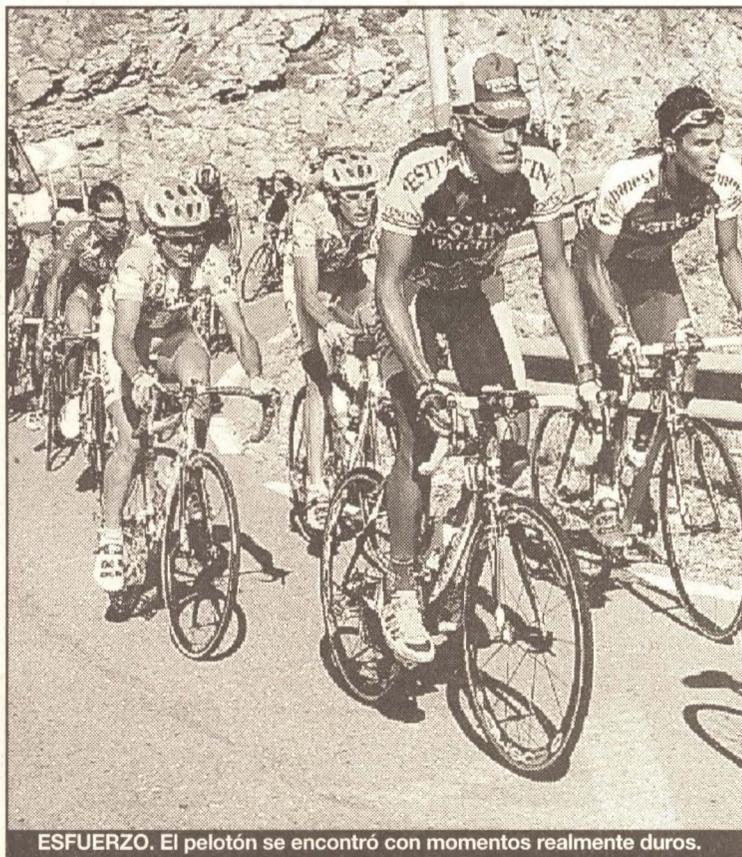
En esta ocasión, pese a la lluvia, los seguidores del ciclismo disfrutaron al máximo de la etapa, con llegada en nuestra ciudad.

Precisamente, la línea de meta fue el lugar escogido por la gran mayoría de seguidores de la serpiente multicolor para observar en vivo y en directo a sus ídolos. La expectación fue enorme. Prensa nacional y local se agolpó junto a los aficionados y *capearon el temporal* como buena mente pudieron.

Al final, la etapa *vinarossenca* de la Vuelta no decepcionó a nadie y el principal objetivo, promocionar y dar mayor notoriedad a nuestra ciudad, quedó plenamente cumplido.



GANADOR. Garate, entrevistado por el periodista J.M. García.



ESFUERZO. El pelotón se encontró con momentos realmente duros.

**ASOCIACIÓN DE HOSTELERÍA DE VINARÒS**

La Asociación comunica a todos los interesados,  
La realización de un **CURSO DE COCINA** con  
Una duración de 50 horas,  
**TOTALMENTE GRATUITO.**  
Las clases se impartirán por las tardes,  
durante 15 días.  
**INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN**  
TELÉFONO 658 99 20 95  
**¡APÚNTATE AL OFICIO DEL FUTURO!**

Toda la  
información  
de Vinaròs en  
**El Diarriet**

SE RECUERDA QUE PARA PUBLICAR ESCRITOS  
EN ESTE SEMANARIO DEBERÁ PRESENTARSE  
JUNTO AL MISMO FOTOCOPIA DEL D.N.I. DEL AUTOR,  
ASÍ COMO SU FIRMA MANUSCRITA, Y QUE EN TODO CASO,  
NO DEBERÁ EXCEDER EL FOLIO A DOBLE ESPACIO.

# No hay crisis de gobierno

May asegura que Olga Mulet ha dejado en evidencia su capacidad como política y que difama al equipo de gobierno a falta de otras mejores razones

Los servicios técnicos del Ayuntamiento han contestado a más de 1.300 consultas urbanísticas planteadas por los vecinos en lo que va de año

## REDACCIÓN

La última semana del mes de septiembre ha sido una de las más intensas en cuanto a política municipal de los últimos meses. La polémica sobre la más que pregonada crisis de gobierno y el enfrentamiento entre el alcalde y su más cercano colaborador, José Miguel May, han provocado la convocatoria de dos ruedas de prensa. La primera, fue dirigida por Miguel May, que se presentó ante los medios de comunicación arropado por otros siete concejales del equipo de gobierno. En el transcurso de este encuentro con los profesionales de la información calificó a Olga Mulet de realizar "comentarios de verdulera y sembrar la duda para desprestigiar al equipo de gobierno a falta de otras razones".



POLEMICA. May instó a Mulet a ejercer la labor de oposición.

## MULET

Olga Mulet había afirmado, con anterioridad, que el alcalde era "incapaz de gobernar" y pidió a May que denunciara a la máxima autoridad municipal, de existir posibles irregularidades "favoreciendo a algunas amistades". En su compare-

cencia también anunció que pedirá un pleno extraordinario para constituir una comisión de investigación.

## CONTESTACIÓN

La respuesta del primer teniente alcalde acompañado por siete ediles del equipo de gobierno no se hizo

esperar. En la mañana del martes, May replicó a Mulet invitándola a denunciar esas irregularidades, "¿acaso cree ella que hay algo que investigar?, porque si es así, conoce perfectamente los cauces existentes para denunciarlo".

May tildó a Mulet de difamadora y

de aprovechar la demagogia para desprestigiar al equipo de gobierno a falta de otras razones, y aseguró que Mulet estaba perfectamente enterada de todas las actuaciones urbanísticas ya que es miembro de la comisión de urbanismo.

En respuesta a la petición de la

creación de una Oficina de Información Urbanística al Ciudadano, May indicó que "toda la sección de Servicios Técnicos del Ayuntamiento son una oficina de información" y que en materia urbanística, y en lo que va de año, "se han contestado más de 1.300 consultas".

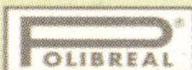
## NO HAY CRISIS

May dijo desconocer la existencia de un decreto que supuestamente ordenaba su cese, afirmando que "no he recibido ni conozco ningún decreto". También quiso dejar bien claro que "no es motivo que genere crisis ni para que ningún dirigente provincial del PP haya tenido que mediar porque, en algunas ocasiones, se dan diversidad de opiniones sobre ciertas cuestiones que se discuten y se intentan consensuar haciendo ejercicio libre de una política democrática".

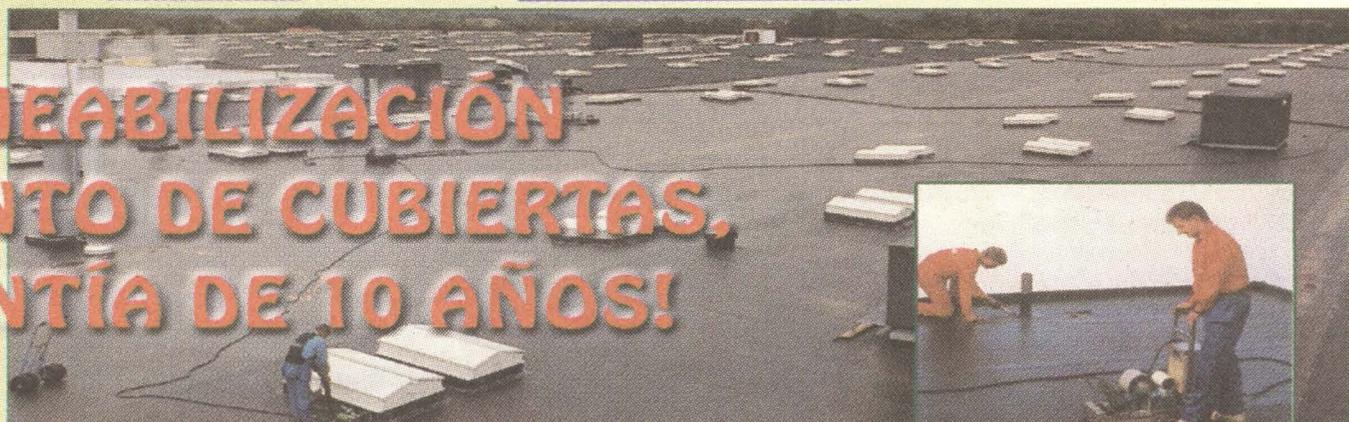
Además subrayó que "los retos personales que me tenga que hacer la señora Mulet, le agradecería que los convirtiera en aportaciones y sugerencias positivas encaminadas a desarrollar su labor como oposición y que mejoren la vida política municipal".



## IMPER-AISLAN, S.L.



### ¡IMPERMEABILIZACIÓN Y AISLAMIENTO DE CUBIERTAS, CON GARANTÍA DE 10 AÑOS!



Ctra. Ulldecona, Km. 0'300 • Tel. 964 45 11 81 • VINARÒS



## PUBLI-VAQUER

C/ SAN FRANCISCO, 61  
VINARÒS - TEL: 964 45 19 35

Email: [publivaquer@terra.es](mailto:publivaquer@terra.es)

RADIO NUEVA  
RADIO ULLDECONA  
COPE VINARÒS  
VALLAS PUBLICIDAD  
ANUNCIOS EN PRENSA

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

# Vinaròs

Setmanari d'informació local

# El Plan Estratégico, en marcha

La técnico en Empresas y Actividades Turísticas y especialista Internacional en Turismo en materia de planificación y márketing trabaja en el próximo plan

Las acciones a planificar están destinadas a impulsar la actividad turística de Vinaròs, basándose en el diagnóstico del producto turístico actual y futuro

## REDACCIÓN

La Técnico en Empresas y Actividades Turísticas y especialista internacional en Turismo en materia de planificación y márketing estratégico, Amparo Martínez, lleva ya unos días trabajando en el desarrollo del futuro Plan Estratégico de Desarrollo Turístico de nuestra ciudad. Gran conocedora de los subsectores de actividad que integran el sector turístico como el alojamiento, agencias de viajes y administración local, ha estado dirigiendo durante los últimos siete años el Patronato Municipal de Turismo de Peñíscola, colaborando también en la gestión como miembro de la Comisión Mixta, del Plan de Excelencia Turística de la Ciudad en el Mar.

Esta valenciana llega a Vinaròs con el encargo por parte de la Presidenta del Patronato de Turismo, Mayte Valmaña, de planificar un conjunto de acciones para impulsar la actividad turística de Vinaròs, basándose en el diagnóstico del turismo actual y el análisis de los posibles mercados a desarrollar.

Según Martínez, este Plan Estratégico es imprescindible en una



FUTURO. Amparo Martínez trabajará para mejorar el turismo en nuestra localidad.

ciudad que "ha hecho una fuerte apuesta turística, para lo que deben asentarse los criterios básicos de sostenibilidad en los que

el turismo aporte el máximo beneficio social, medioambiental y económico".

Desde principios de la legislatura

el equipo de gobierno planificó una línea de actuaciones seguida primero por la concejalía de Turismo y continuada este año por el Patrona-

to a fin de abrir un hueco en la oferta del sector y consolidar a Vinaròs como destino turístico. Con este plan "se crea un modelo de gestión que permita desarrollar acciones efectivas no sólo a corto, sino también a plazo largo".

La redacción de esta planificación turística se estructurará en cuatro fases: diagnóstico del producto turístico actual, definición de la estrategia de desarrollo turístico, confección de un plan de actuaciones a corto y medio plazo y definición del sistema de información y control.

Una vez finalizado, para la puesta en marcha del plan de actuaciones previsto en el estudio, en el que se detallarán las posibilidades de financiación externas al municipio disponibles para la ejecución de los proyectos que allí se concreten, es imprescindible el compromiso mutuo público/privado de Vinaròs.

Por último, cabe destacar que actualmente se está negociando la suscripción de un Convenio de Colaboración entre l'Agència Valenciana de Turismo y el Patronato Municipal, en el que l'Agència prestará apoyo técnico y financiero para la elaboración del Plan.



# MAR BLAU

## I M M O B I L I A R I A

COMPRA VENTA DE:

PISOS  
APARTAMENTOS  
CHALETS  
CASAS  
LOCALES PARA NEGOCIO

PARKINGS  
SOLARES  
FINCAS RUSTICAS  
NAVES INDUSTRIALES  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES

**¡De toda confianza!**

**Financiación a su medida**

Alquiler de pisos, chalets y locales para negocio.

Santo Tomás, 45 / Teléfono y Fax 964 45 41 14 / VINARÒS

# Buena semana para el 'peix blau'

Las fuertes lluvias sólo impidieron faenar a los barcos el pasado domingo, el resto de días transcurrieron con normalidad y capturaron las cajas habituales

Las barcas más pequeñas del puerto se dedicaron a pescar doradas y lubinas, de entre uno y cuatro kilos, que llegaron hasta las 2.500 pesetas/kg

ANDRÉS ALBIOL

Tras las fuertes lluvias del pasado fin de semana, en un principio el estado de la mar no quedó bien que digamos. Las mareas, oleajes y continuos cambios en la dirección del viento, dejaban un mal panorama, pero luego la climatología cambió y sólo hizo mal tiempo la noche del domingo, no dejando faenar más que a las embarcaciones que comienzan la pesca dicha noche. El resto de pesqueros fue normal.

Las embarcaciones de bajura de arrastre, unas 22, partieron todas las jornadas a caladero, para capturar principalmente langostino a un promedio de 5.500 pts/kg.; rombo a 2.000; salmonete a 600; pescadilla de 700 a 1.200 (según calidad); peluda 650; galera 550; caracol grande y pequeño a 900 y 150; rape a 600 y 1.300 (depende de tamaño); boquerón 300; doradas medianitas a 600; pulpo roquero grande y pequeño a 500 y 150; pagel pequeño a 300; caballa a 250; mollera a 600; jurel a 250; rubios pequeños a 300; cangrejos a 100 y 400 (según día); sepia a 900 y diversos pescaditos mezclados con crustacillos, a 300.

## TRAÍÑAS

Las traíñas del cerco, a excepción del mencionado lunes a causa de la marejada que dejó la a veces cegadora lluvia, el resto de jornadas atraparon *peix blau*. El martes entre 5 barcas desembarcaron 2.450 cajas de sardina, valorándose a 1.200 pesetas la caja (12 kg.). El miércoles sólo 4 embarcaciones llevaron 1.702 cajas de sardina, cotizándose a una media de 800. También en este tipo de pesca, pero con un arte más claro, arribó un barco de Burriana con 30 dorados (pez limón), que pesaban sobre los 15 kgs. el ejemplar, y que se subastaron a 1.200 pesetas el kilo. Y el jueves entre cuatro barcas atraparon 1.500 cajas de sardina a un valor medio de 1000 ptas.

La procedencia de estas embarcaciones fue: 3 de Vinaròs, 1 de Adra y 1 del Grao-Castellón. La flota artesanal estuvo dispersada en varias pesqueras. Unas barquitas *calaron* los trasmallos próximos a la costa para pillar mabre a 600 pts/kg., y lenguadillos de los llamados palai y tigre a 1.300.

Otros trasmalleros algunos días pescaron lenguados en profundidades superiores. Se pagaban cerca de las 2.600.

## ARTES MENORES

El resto de las artes menores trabajaron todos el anzuelo, pero en diversas clases. Unos lo hicieron a la marrajera, capturando pocos peces espada allá en alta mar. Se vendieron alrededor de las 1.300 pta/kg. Otras embarcaciones se encuentran en Castellón pescando al gran atún,



CAPTURAS. La embarcación 'Ana y Sergio' ha registrado un elevado número de capturas a lo largo de esta semana.

FOTO: ALCÁZAR

## Una draga con bandera portuguesa entra en el puerto

El pasado día 24, sobre las 15 horas, entró a puerto una draga. Por medio de nuestro práctico, D. Agustín Asensi fue atracada en la parte exterior del muelle transversal. Por lo visto, y según la información que nos facilitó su capitán, D. Miguel Larrucea, las principales características y la función que realiza esta draga son: denominada Belomorsky. Eslora, 85 m.; calado de popa 5 m. y 2.628 de T.R.B.; bandera de Madeira (Portugal). Su tripulación consta hasta de 22 hombres. Su autonomía trabajando en las funciones de dragado en mar abierto puede ser hasta de 3 semanas seguidas, en que tienen que repostar para llenar los tanques de petróleo, etc... ya que su dotación, en esta caso son rusos, puede perfectamente comer y dormir a bordo, puesto que tienen en el barco cocinero y camarero, y luego si quieren bajar a tierra en sus horas libres, lo pueden hacer con la falúa. Después entran en su turno de trabajo.

La llegada a Viraròs de esta draga estuvo motivada por reparacio-



DRAGA. Una draga reparó en nuestro puerto.

nes, pues uno tubos por los que chupa del fondo marino el fango, estaban bastante deteriorados, y aquí sobre el muelle vino una grúa para sacarlos del agua y repararlos, de manera que una vez embarcados al camión, la draga a las 22 h. partió hacia el litoral peñiscolano, donde hace ahora los dragados.

La labor de esta draga, concretamente en aguas de Peñíscola se inició a raíz de unos camiones de are-

na de cantera que se tiraron en el mar y no gustó a la gente. Ahora recoge arena del lecho marino de la parte de poniente o de detrás de su puerto, y la depositan en la playa, sobre la artificial. Para ello este barco tiene una especie de gran *cuchara* que va removiendo el fondo, y acto seguido la larga tubería de plástico reforzado de unos 60 cm. de diámetro, por medio de 2 potentes bombas va chupando la arena y

agua, justo a partes iguales, de lo contrario la arena por sí sola no podría ser absorbida, puesto que se bloquearía. La rapidez de absorción es de 5 metros cúbicos/hora. Cada vez que tiene los depósitos llenos realiza un viaje de 1.300 metros cúbicos, y le sale un promedio de 4 viajes al día.

## SISTEMA DE VACIADO

El sistema de vaciado funciona a la inversa, pero inyectándole el agua que había salido por los aliviaderos del depósito de carga, de lo contrario se hubiera llenado rápido. Según nos comentaron, las faenas comenzaron en julio, y esperan terminarlas a mediados de octubre. Cuando vinieron los hacían de Oropesa, y cuando partan lo harán hacia Fuerte Ventura. Todos los trabajos están supervisados por personal autorizado, en este caso por inspectores de costa que llevan a bordo, que constantemente toman muestras de la arena que dragan, porque últimamente hay muchas presiones por parte de medio ambiente.

pero sólo había pescado un barco. El que sí que abrió la campaña aquí en nuestra lonja fue una barquita que sólo en un día izó sobre cubierta

tres atunes que dieron en báscula 140 kg. cada ejemplar, y que se subastaron a 1.070 pta/kg. Luego el resto de jornadas otras embarcacio-

nes pillaron algunas *tonyines* más.

Dos de estas barquitas se dedicaron a pescar doradas y lubinas, siendo todo ejemplares de 1 a 4 kilos, y

se vendieron a 1.800 y 2.500 pta/kg. respectivamente. Otra barquita se dedicaba a la extracción de *lliri* a 400 pesetas el kilo.

# Aprobado el nuevo PGOU

La Comisión Territorial aprueba el plan en su totalidad. El alcalde Jacinto Moliner pide a Olga Mulet que dimita si no encuentra irregularidades en su gestión

El alcalde Moliner tuvo palabras de recuerdo y agradecimiento para todos cuantos han participado de un modo u otro en la creación de este plan

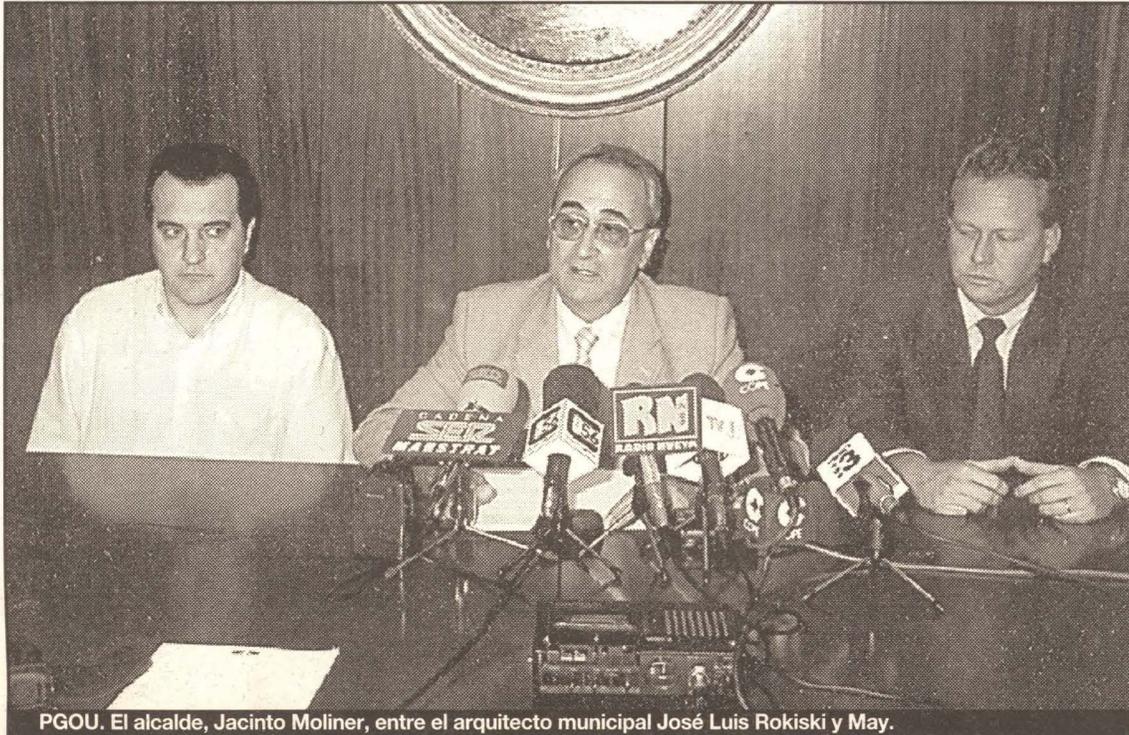
## REDACCIÓN

Con la primera semana que el otoño arañó al verano llegó el tan esperado dictamen favorable de la Comisión Territorial de Urbanismo que da luz verde a la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana del 98 y que entrará en vigor quince días después de su publicación oficial. Un más que satisfecho equipo de gobierno (prácticamente en su totalidad estaba presente), recibió gratamente el anuncio oficial por parte de Jacinto Moliner de la aprobación definitiva de este patrón urbanístico que marcará las directrices urbanísticas del futuro Vinaròs.

Moliner calificó el PGOU de "plan social" y añadió que "había un antes y un después tras su aprobación".

## EL NUEVO PGOU

En el nuevo PGOU que ha sido aprobado en su totalidad, deberá contemplarse un plan especial cuando se urbanice el solar del antiguo convento de San Francisco que deberá ser presentado a Patrimonio, aunque su principal característica es



PGOU. El alcalde, Jacinto Moliner, entre el arquitecto municipal José Luis Rokiski y May.

una planificación global y ordenada del territorio que mejorará el bienestar social dando cabida a numerosas zonas verdes, dotacionales y deportivas.

Otra de las particularidades que

aporta este nuevo modelo urbanístico es que "el pueblo no tendrá que adquirir ni un solo terreno a través de expropiaciones, pues se generarán sin ningún coste para los vecinos de Vinaròs, espacios

públicos derivados del desarrollo de los diferentes sectores", afirmó Moliner.

El alcalde tuvo palabras de recuerdo y agradecimiento para todos cuantos han participado de un mo-

do u otro en la creación de este plan, mencionando en el terreno político a José Miguel May, por estar al frente en sus comienzos o de José Palacios y Ramón Bofill en el anterior gobierno del año 98. El Arquitecto Municipal, José Luis Rokiski, agradeció a todos, y en especial a Jacinto Moliner, su confianza y apoyo durante la redacción de este nuevo patrón urbanístico de la ciudad, pese a las críticas sobre la tardanza de su aprobación que hoy, es ya una realidad.

## MOLINER RETA A MULET

A preguntas de los informadores, sobre cuál era su opinión ante las reiteradas denuncias de Olga Mulet sobre un posible amiguismo y favoritismo por parte del alcalde, Moliner retó a la portavoz socialista a "probar estas insinuaciones" y añadió, estar dispuesto a crear una Comisión de Investigación si "ella se compromete públicamente a presentar su dimisión si no puede demostrar que ha habido amiguismo en la gestión de gobierno", subrayando que en el caso de que estas irregularidades sean ciertas "yo me comprometo a dimitir".



## Hotel - Restaurant DUC DE VENDÔME

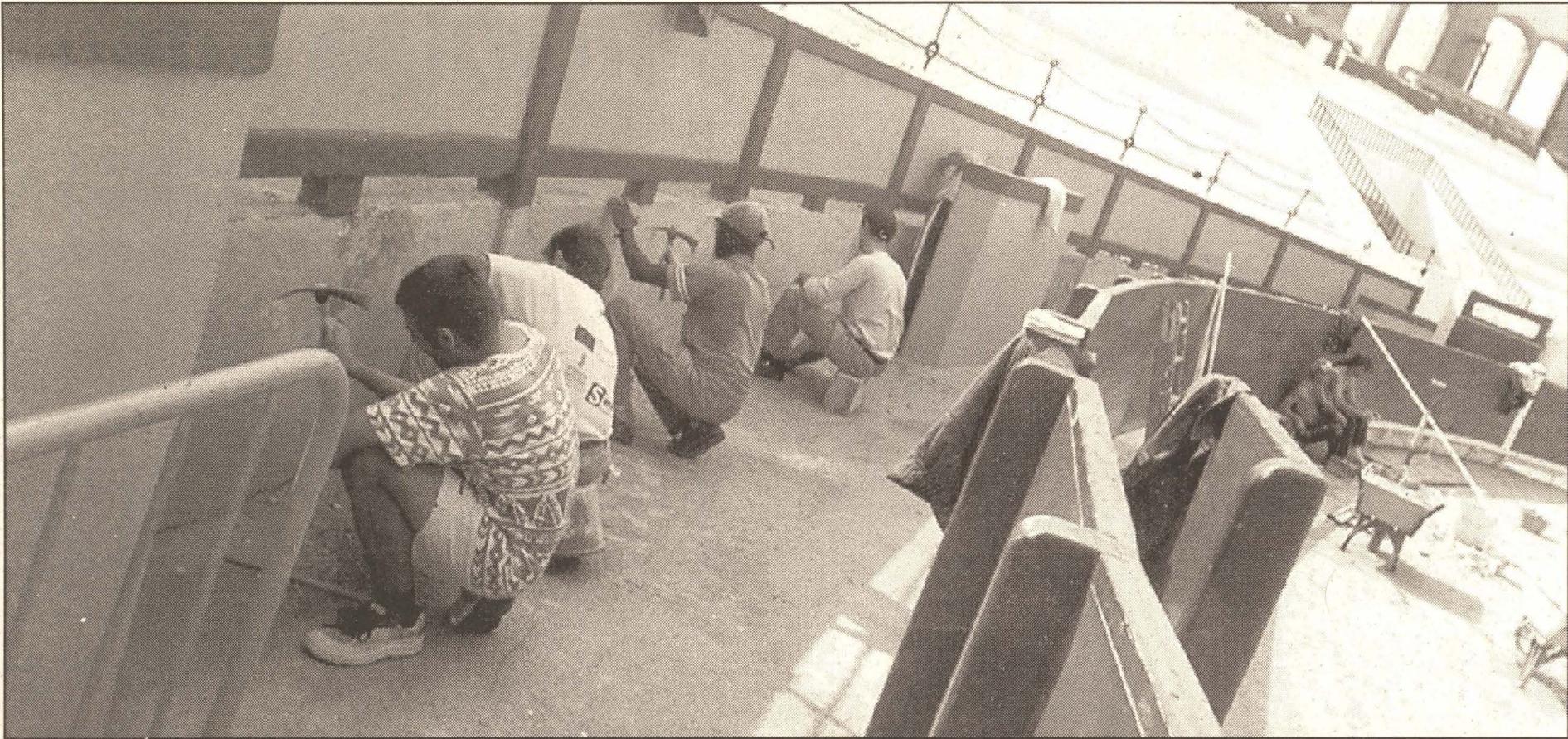
A PARTIR DE OCTUBRE TODOS LOS SABADOS

GRAN CENA-BAILE  
MUSICA EN DIRECTO

Reservas 964 45 09 44

Ctra. Nacional 340, Km. 1053 - VINARÒS





RESTAURACIÓN. Los alumnos del Taller de Empleo han emprendido una labor de la que se beneficia toda la localidad, a la vez que ellos adquieren conocimientos en distintos campos.

# Gran labor del Taller de Empleo

Los trabajos que están realizando en la plaza de toros de Vinaròs servirán para lavarle la cara y mejorar los servicios del recinto. El trabajo, era muy necesario

Los alumnos están adquiriendo conocimientos de albañilería, estucado y pintura, lo que les permitirá poder acceder con mejor preparación al mercado laboral

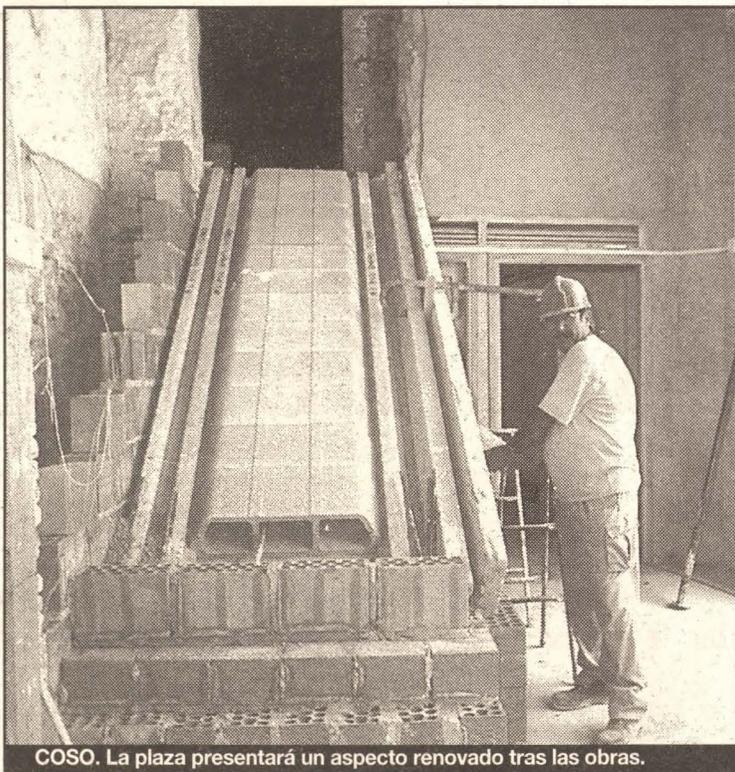
## REDACCIÓN

Prácticamente dos meses de su finalización, los alumnos/trabajadores del Taller de Empleo continúan su proceso formativo. Los estudiantes han compaginado las clases teóricas con enseñanzas prácticas adquiriendo un nivel profesional muy notable.

Los alumnos están aprendiendo materias relacionadas con las profesiones de albañilería, estucado y pintura. Estos oficios les permitirán tener posibilidades de inserción en el mercado de trabajo una vez concluyan el curso, a finales de noviembre.

En estos últimos meses, los alumnos están recibiendo clases de formación laboral, sobre técnicas para buscar empleo y sesiones informativas en las que se les anima y motiva a crear su propia empresa.

Los progresos de los alumnos/trabajadores son palpables a través de las obras que se están realizando en



COSO. La plaza presentará un aspecto renovado tras las obras.

la Plaza de Toros de Vinaròs. Durante este año, los 20 estudiantes del Taller han demostrado la adquisición de competencias en la profesión escogida realizando reformas en el coso taurino. Así, han reparado y pintado los graderíos, han enfoscado los pasillos interiores de acceso al tendido, han alicatado y pintado las taquillas, y han construido unos nuevos aseos y un almacén.

## ACCESOS

Además de todas estas actuaciones, los monitores del taller especializado en albañilería también han previsto finalizar la construcción de la segunda planta de los aseos de la zona de sol y facilitar el acceso a la plaza de toros mediante la construcción de una escalera. También van a habilitar una capilla y realizar enlucidos y enfoscados en los pasillos interiores que posibilitarán la llegada al tendido.

En cuanto a los estudiantes que

han realizado la especialidad de estucado, cabe destacar que los jóvenes aprendices han confeccionado piedras artificiales que están siendo colocadas en la parte baja de contrabarrera, así como remodelado los arcos del tendido alto y de la fachada exterior de la plaza.

Los futuros especialistas en pintura han lacado, esmaltado y barnizado las puertas nuevas de acceso a la plaza de toros (a los nuevos aseos). También han tratado los añejos portales del coso taurino.

Hay que recordar, que el Taller de Empleo inició las actividades el 30 de noviembre del 2000. Se trata de un programa de formación y empleo dirigido a mayores de 25 años, patrocinado por el Ayuntamiento de Vinaròs, a través de la Concejalía de Bienestar Social y Mujer. Este servicio está cofinanciado por la Consejería de Economía, Industria y Empleo de la Generalitat Valenciana y el Fondo Social Europeo.

## EDICTO

Se ha solicitado por esta Alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

EXPEDIENTE: 10279 10/08/01

TITULAR: REPSOL BUTANO, S.A.  
(Proinmobert, S.L.)

ACTIVIDAD: DEPOSITO G.L.P. - 4.000 LITROS  
EMPLAZAMIENTO: C/. SANTA MAGDALENA, 48

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes. El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 10 de septiembre de 2001. EL ALCALDE

Toda la

información

de Vinaròs en

El Diarriet

## EDICTO

Se ha solicitado por esta Alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

EXPEDIENTE: 10278 10/08/01

TITULAR: REPSOL BUTANO, S.A.  
(Grupo Inmobiliario Vinaros, S.L.)

ACTIVIDAD: DEPOSITO G.L.P. - 4.880 LITROS  
EMPLAZAMIENTO: C/. RAIMUNDO DE ALOS-C/. TRAVAL

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes. El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 10 de septiembre de 2001. EL ALCALDE

# Concurso de Música de Cámara

El certamen destacó por el excelente nivel de todos los participantes, así como por la gran afluencia de público, que hizo sentir a los músicos más arropados

El certamen ha contado con el apoyo de La Concejalía de Cultura, la Diputación de Castellón y el 'Institut Valencià de la Música', entre otras instituciones

SEBASTIÁN REDÓ

Los bilbaínos se han alzado con el primer premio del III Concurso de Música de Cámara Ciutat de Vinaròs, que se celebró durante el fin de semana pasado, organizado por *Jovenuts Musicals*. Los ganadores, Mónica García (violin) y Raúl García (piano), se llevan 200.000 pesetas, diploma y la posibilidad de ofrecer una gira de conciertos por todo el territorio nacional. El segundo premio, 100.000 pesetas y diploma, fue para el dúo piano-violonchelo de Valencia, formado por Francesc Estellés y Manuel Santapau, respectivamente. Por último, el tercer premio se le adjudicó al *Cuarteto con piano Aurum*, de Liria, compuesto por Miguel Carriena (violonchelo), Juan Carlos Navarro (violin), Silvia Peris (viola) y Rocío Puchol (piano).

El jurado, como señaló Lluís Avenadão, uno de sus miembros, quedó gratamente sorprendido del gran nivel de todos los participantes. "Hemos oído cosas muy interesantes de grupos muy maduros, muy preparados lo que ha supuesto una dificultad a la hora de valorar y elegir a los ganadores. Este año han salido favorecidos los dúos de cuerda que han sido, realmente, excepcionales", afirmaba Avenadão. No obstante, como también señaló, "más importante que valorar los grupos premiados, creo que es valorar el buen nivel general de los participantes que, sin



GANADORES. Los hermanos García se alzaron con el primer premio.

FOTO: ALCAZAR



PÚBLICO. El público aplaudió al dúo Estellés-Santapau, segundos.

duda alguna, están preparados para enfrentarse a cualquier tipo de obra". Este año, no se ha dado ninguna mención de honor porque los grupos tenían todos un gran nivel y hubiera sido injusto dar a unos y a otros no.

Hay que señalar, al menos, dos aspectos positivos de este certamen. Por un lado, se han escuchado obras difíciles que forman parte del repertorio histórico de la música de cámara, más concretamente, de la música romántica. Por otro, destacar el interés del público que arropó a los intérpretes en los conciertos.

## Novedades para el próximo certamen

Tras el éxito que ha contemplado el III Concurso de Música de Cámara, tanto por el elevado nivel de los participantes, de la calidad de las obras interpretadas y de la asistencia del numeroso público, la Junta Local de *Jovenuts Musicals de Vinaròs* ya se ha puesto a trabajar en la próxima edición del concurso.

### NOVEDADES

La organización del concurso quiere introducir una serie de mejoras que ensalcen aún más, si cabe, el próximo certamen. Las novedades son, entre otras, diversificar las características de las obras a interpretar, prolongar las intervenciones de cada grupo participante y aumentar la dotación económica de los premios; así como premiar a los mejores grupos participantes con la organización de unas pequeñas giras para su promoción.

Finalmente, cabe destacar que, el concurso ha contado con el apoyo incondicional de la Concejalía de Cultura, la Diputación de Castellón, El Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música y del 'Institut Valencià de la Música'.



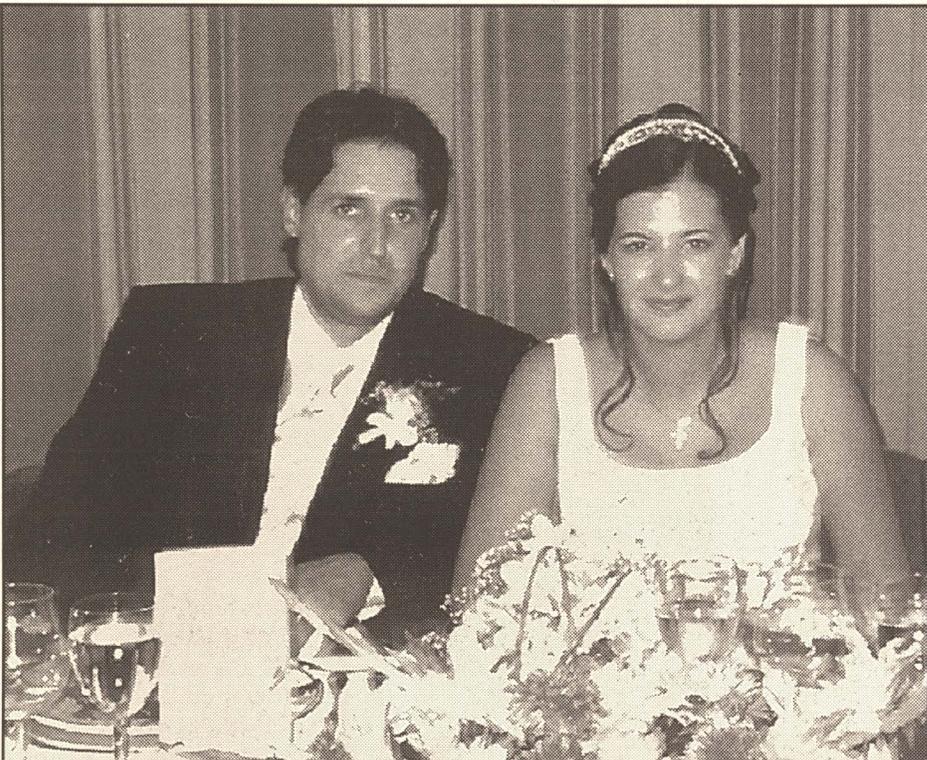
## Trobada de Puntaires a Vinaròs

Al llarg de molts anys i arreu del país, es celebren les Trobades de Puntaires, amb un objectiu comú: gaudir fent puntes de boixets. Aquestes trobades ofereixen una activitat doble: conèixer altres persones i oferir una mostra artesanal. El Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes ofereix cursos. Demà a partir de les 10 del matí ens trobarem al carrer Major, gràcies a L'Associació d'alumnes del Centre FPA Llibertat.



## Tripulación de lujo para el Meltani

En el yate Meltani, propiedad de Quico Balada, éste y su hermano Javier, concejal, disfrutaron de un delicioso día en el mar, junto a sus amigos Miralles, Ibáñez, Beltrán Figueres y Vidal. Al final, pusieron el broche de oro a la travesía marina comiendo en un conocido restaurante de Peñíscola. Todos ellos son grandes amantes del mar, por lo que lo pasaron en grande a bordo del Meltani, una bella embarcación a vela.



*Cristian e Inmaculada se casaron*

■ El pasado sábado se casaron en la iglesia de Santa Magdalena, Cristian Juanola Pascual e Inmaculada Richart Monfort. Aunque a los novios les acompañó la lluvia, este fenómeno no desanimó a los numerosos invitados que asistieron al enlace ni deslució, por supuesto, la intervención de la Coral Juvenil, que cantó a los novios.



*Despedida del verano*

■ El pasado viernes, 21 de septiembre, se reunieron en una cena de despedida las 'bañistas' de la playa Els Pinets, de la costa Sur. La velada estuvo muy animada y todas ellas disfrutaron de lo lindo de la cena y la sobremesa. Y es que estas mujeres saben muy bien cómo divertirse y disfrutar al máximo.

## VENTA DE PISO

**ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD**  
**PRECIO: 9.000.000 ptas.**

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO **964 45 07 43**

Toda la

información

de Vinaròs en

**El Diarriet**

## El mueble factura 50.000 millones/año

EMMA BAS

■ Un total de doce fabricantes de muebles de la comarca del Maestrat participan en la Feria Internacional del Mueble 2001 de Valencia. En esta muestra, considerada como una de las más importantes del sector a nivel mundial, las compañías de esa zona exhibirán sus principales novedades y un amplio y variado catálogo de productos.

### DOCE EMPRESAS

Hasta un total de 12 empresas de Benicarló, Vinaròs, Sant Mateu y Rossell se han instalado en el pabellón ferial de Valencia ocupando, con sus expositores, una importante superficie del recinto ferial. En este espacio privilegiado, mostrarán sus modelos y diseños de vanguardia y entablarán importantes relaciones comerciales.

### MOTOR ECONÓMICO

La comarca del Maestrat tiene en el sector del mueble una de las bases más sólidas de su economía. El pasado año, las empresas de muebles alcanzaron una facturación de 50.000 millones de pesetas. Las marcas expositoras forman parte de la Asociación Comarcal de Empresarios del Mueble del Baix Maestrat y ocuparán en la feria los pabellones 3, 4 y 6.

### RESTAURANTE ASADOR

#### LOS DESPERADOS (ANTIGUO MINI-GOLF)

COMUNICA HORARIO DE INVIERNO A PARTIR DE 1 DE OCTUBRE

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

ABIERTO A PARTIR DE LAS 12 DE MEDIO DÍA

#### VIERNES, SABADOS Y VISPERAS FESTIVOS

ABIERTO A PARTIR DE LAS 6 DE LA TARDE

#### RESERVAMOS COMUNIONES PARA 2002

#### DESPEDIDAS DE SOLTEROS

#### CELEBRACIONES FAMILIARES...

CALA PUNTAL - ZONA SUR

RESERVAS TL. 964 40 12 97

EN LA C/STOS. MEDICOS DE VINARÒS

## ALQUILO

BAJOS COMERCIALES - DESPACHO  
Y DOS ESTUDIOS SIN MUEBLES

TEL: 964 45 57 65

Toda la información de  
Vinaròs en El Diarriet



## Club de Cazadores "San Sebastián"

PUENTE, 73 - APDO. CORREOS 189- 12500 VINARÒS

### ORDEN DEL DÍA

- 1º.- Lectura y aprobación en su caso del acta anterior.
- 2º.- Estado de cuentas y presupuesto 2001/02.
- 3º.- Apertura legal de caza y periodos hábiles.
- 4º.- Plan de sueltas de piezas.
- 5º.- Propuesta actualización cuotas socios.
- 6º.- Ruegos y preguntas

### CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios del club de cazadores "San Sebastián" de Vinaròs, para la próxima JUNTA GENERAL ORDINARIA que tendrá lugar el próximo día 5 de Octubre a las 21 horas en primera convocatoria, a las 21.30 en segunda convocatoria y a las 22 horas en tercera convocatoria, en el Auditorio Municipal de esta ciudad, para tratar del orden del día que al margen se detalla.

Se ruega puntual asistencia, dada la importancia de los asuntos a tratar.

Vinaròs, 12 de septiembre de 2001.

EL PRESIDENTE

# Inaugurada la capilla del Cristo de la Paz

La restauración coincidió con la misa en la que Enrique Porcar, arcipreste de Vinaròs, se despidió después de 31 años de labor

E. BAS - B. ROIG

El obispo de la diócesis de Tortosa, Xavier Salinas, inauguró la semana pasada la restauración de la capilla del Cristo de la Paz de la Iglesia Arciprestal de Vinaròs. Salinas afirmó que este acto "es hoy más importante que nunca debido a la situación que vivimos".

Esta inauguración se hizo coincidir con la misa de despedida de Enrique Porcar, actual arcipreste de Vinaròs, que deja su cargo por jubilación.

De Porcar, el obispo dijo en su homilía que "ha vivido en Vinaròs muchos cambios, como las aspiraciones de igualdad y libertad para todos", y que se va 31 años después de tomar la plaza "justo cuando estamos ante momentos difíciles". Sobre la calidad humana, Salinas destacó "su labor constante, que ha hecho mejorar su vida y la vida de los demás".

#### RESTAURACIÓN

Además, la restauración de la capilla, llevada a cabo bajo la supervisión de la Dirección General de Patrimonio de la Generalitat Valenciana, ha consistido en un largo trabajo en el que se ha invertido en el refuerzo de las estructuras de paredes y techos. Debido a su mal estado, se ha recubierto la cubierta con tela asfáltica y se han remozado las grietas del techo. Para darle un aspecto más artístico se ha colocado un zócalo bicolor y se ha ornamentado pictóricamente toda la capilla. El pintor de Vinaròs, Ramón Roig -encargado también de la restauración de la Ermita de la Misericordia- ha adornado el altar con pan de oro y ha incorporado un escudo.

#### PRESUPUESTO

El total de la restauración asciende a más de cinco millones de pesetas que se suman a los gastos de renovación de electrificación y equipo de sonido realizados en los últimos meses en la Iglesia Arciprestal.

La visita del obispo sirvió también para despedir a Mosen Enrique Porcar, quien en su última homilía ante los feligreses de Vinaròs dio gracias por los 31 años pasados en la ciudad y pidió perdón por las faltas que haya podido cometer.

#### HISTÓRICA IMAGEN

Por otra parte, cabe destacar que la imagen del Cristo de la Paz llegó a Vinaròs en 1938 como regalo del Papa Pío XI.

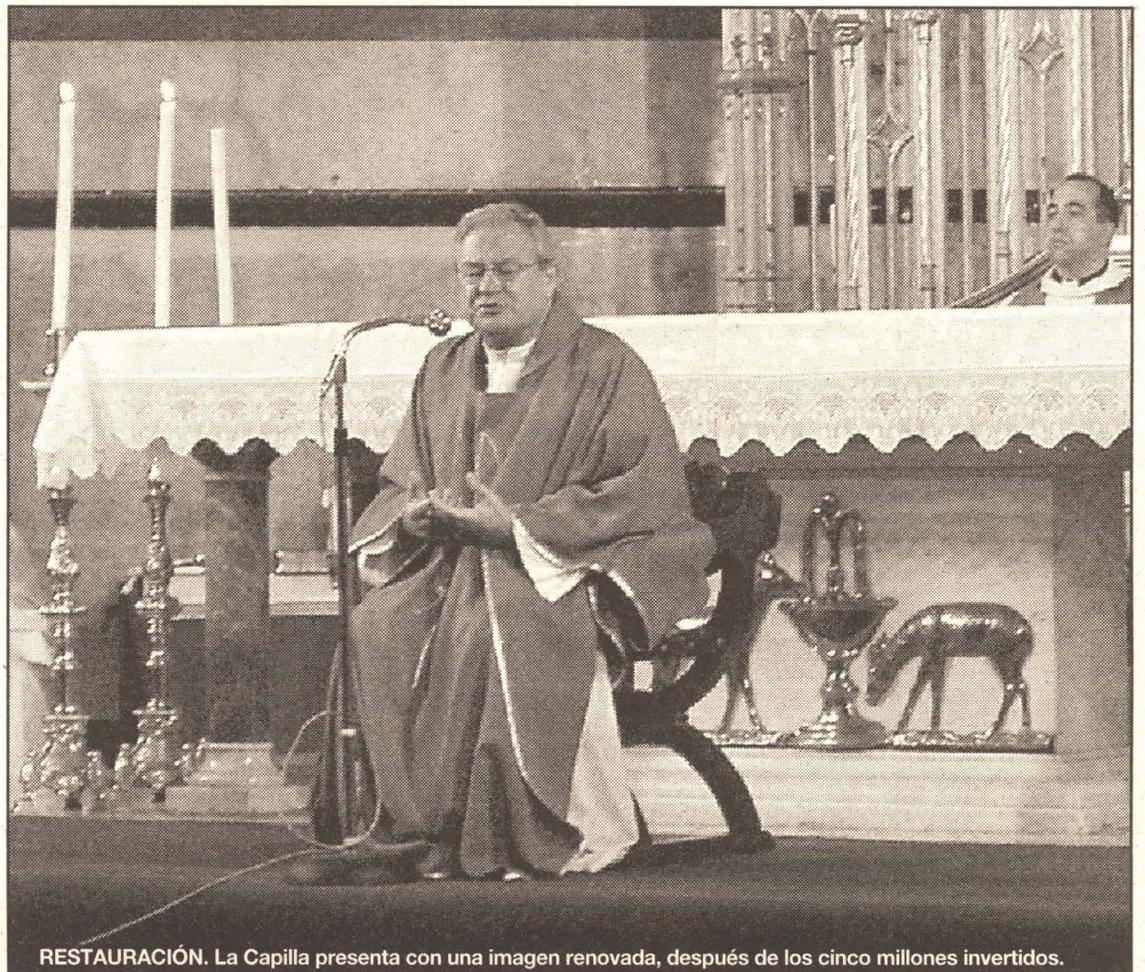
Las tropas del General Franco

ocupaban Vinaròs, en aquel momento, dividiendo en dos mitades el mapa de España, y desde Roma se entregó la imagen que simbolizaba el fin de la Guerra Civil española.

Un nuncio de Pío XI, el Cardenal Antoniotti, fue el encargado de entregársela al Cardenal Tarancón, a la sazón arcipreste de Vinaròs.

La imagen ha calado hondo entre los habitantes de Vinaròs.

La fuerte devoción que sienten los vinarocenses por este icono religioso, el Cristo de la Paz, les ha llevado incluso a la creación de la Cofradía del Cristo de la Paz.



RESTAURACIÓN. La Capilla presenta con una imagen renovada, después de los cinco millones invertidos.

¡Próxima construcción de viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios. Locales comerciales y plazas de parking en la Calle del Pilar!

Chalets individuales con jardín cerca del mar, zona Barco, desde 22.000.000 ptas.

Información y venta:

C/ Doctor Fleming, 6 • 12500 VINARÒS

Tel. 964 45 23 11 - 607 34 98 54 • Fax 964 45 42 12

CARTA SALVADOR QUINZÁ

## Adiós, Mosen

■ El pasado sábado día 22, a las 20 horas, tenía lugar en la Parroquia Arciprestal de la Asunción, la despedida como párroco por jubilación del cura arcipreste de Vinaròs, mosen Enrique Porcar Forés. También y en el mismo acto, se procedía a la entronización en su remozada capilla del Cristo de la Paz.

Con una iglesia totalmente repleta de fieles, con la asistencia de nuestro pastor, el Sr. Obispo de la Diócesis Monseñor Javier Salinas Viñals y concelebrada por nueve sacerdotes y oficiada por el Sr. Obispo, se celebraba tan entrañable ceremonia. Se leían minutos antes, una semblanza del paso de mosen Enrique por esta parroquia, siendo nombrado teniente-cura un 4 de octubre de 1970, por lo tanto ha estado entre nosotros casi 31 años dedicado a su parroquia.

En el acompañamiento musical, pudimos escuchar las voces de las corales García Julbe, que cantaban en el coro, y también la Coral Juvenil San Sebastián. Fue excusada la asistencia y colaboración de la coral Orfeo Vinarossenc, ya que su director estuvo ausente por motivos familiares. Al órgano estuvo Enric Meliá.

Por parte de nuestro Ayuntamiento estuvieron presentes los concejales Sres. Tárrega, Olga Mulet y Salvador Oliver. Estuvo el altar perfectamente engalanado con una rica ornamentación floral, así como las imágenes de nuestra patrona la Mare de Déu de la Misericòrdia y el Cristo de la Paz a la derecha e izquierda del presbiterio visto de frente. El Cristo de la Paz, estuvo acompañado por parte de sus cofrades, entre ellos unos portando la vesta de su cofradía.

Nuestro obispo hizo una muy acertada homilía, por una parte haciendo resonar la palabra de Dios refiriéndose a las lecturas bíblicas, y por la otra, haciendo una semblanza de nuestro arcipreste a través de estos casi 31 años de servicio a esta parroquia.

En el ofertorio, todo estuvo perfectamente preparado. Junto con el pan y el vino, se ofrecieron simbólicamente referidos a esta larga estancia junto a nosotros de mosen Enrique. La campaña, recordando sus toques durante todos estos años, la llave de la parroquia que él ha utilizado tantas y tantas veces..., simbolismos estos que nos hacían recordar la estancia entre nosotros y revivirlas junto a él.

Antes de finalizar la ceremonia litúrgica, mosen Enrique leía unas palabras de agradecimiento a Dios por haberle llamado a ser sacerdote, y a todas aquellas personas que le han ayudado y acompañado durante estos años, finalizaba diciendo: **"Os doy las gracias a todos, pido perdón por todos los fallos que haya podido tener y arropado a mi sucesor"**. Palabras llenas de sentimiento y emoción dichas a todos aquellos que lo hemos querido como sacerdote del Altísimo.

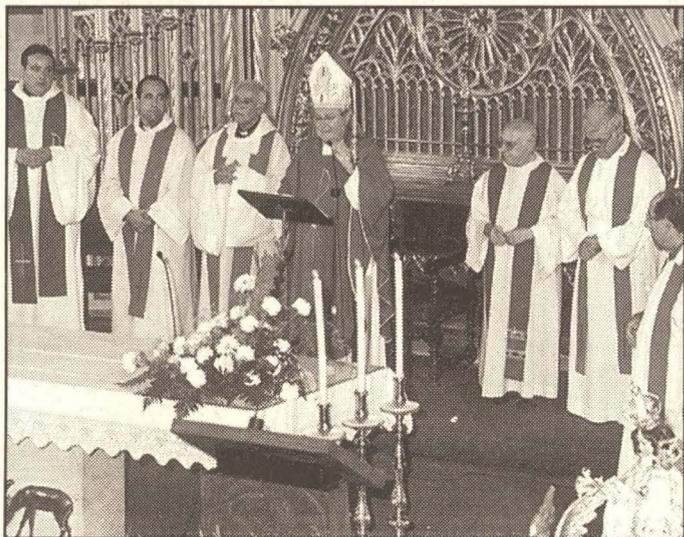
Seguidamente, y portado por los cofrades del Cristo de la Paz, fue trasladada la imagen desde el presbiterio hasta su remozada capilla, en que ha quedado realmente hermosa, tanto la pintura, como la obra e iluminación. Llegada la imagen a su capilla fue colocada en el sitio de costumbre y seguidamente fue venerada por muchos fieles comenzado por los de su cofradía, y quedando la imagen entronizada.

Nos congratulamos del paso de mosen Enrique durante 31 años por nuestra parroquia, y le deseamos tenga largos años de vida y salud en esta nueva etapa de su ya bien merecida jubilación.

Por supuesto nos alegramos mucho de ver de nuevo a este Cristo tan querido y de todos los vinarocenses, en su lugar, en su capilla y de seguro que como siempre, va a ser la imagen más venerada por todos aquellos que le hacemos la visita, le rogamos y le pedimos y también le damos las gracias por todo aquello que nos concede.

En resumen y como reza uno de los titulares, Todo salió bien, y mosen Enrique seguro que se llevará en grato recuerdo de nosotros, así como de sendos regalos que se le hicieron como un reloj que imitará a las campanas de nuestro campanario, un cuadro-foto de la fachada de nuestra Arciprestal, y varios regalos y presentes más.

Mosen Enrique, no le olvidaremos.



PVI PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT

## ¡Silencio!... se ruega

■ Ahora que ya prácticamente hemos pasado la etapa estival, ahora que ya empiezan nuestros inventores del turismo (Valmaña, Tárrega, Miralles, Castejón, etc.), a hacer las valoraciones de lo extraordinaria que ha sido la campaña turística en nuestra ciudad, (en la que principalmente los jueves, la invasión de turistas ha sido desbordante, principalmente visitantes de Sant Jordi, Traiguera, La Jana, Canet, Sant Mateu, Xert, etc.).

En serio, el día que se les ocurra preguntar a los sectores afectados, se les quitarán las ganas de ser tan optimistamente exagerados.

Ni vienen tantos como dicen, ni gastan tanto como pregonan. Y si no, vayan, vayan y pregunten.

### TURISMO

Señores *Inventores* del turismo, hay que ser más serios y realistas. Ustedes que gastan tantos millones en promoción (dicen) de nuestra ciudad, ¿no creen que sería mejor invertirlos en mejorar la calidad de vida de Vinaròs?

Por ejemplo, no les hemos oído ni

leído a ustedes y a su Patronato, levantar una voz de protesta en contra de los numerosos e insoportables ruidos y molestias que hemos sufrido estos meses de Julio y Agosto.

Que pensarán de ustedes los turistas que han tenido la desgracia de alquilar un piso en la plaza de la Constitución, con el infernal y constante ruido de máquinas perforando el suelo.

### MOLESTOS RUIDOS

¿Qué pensarán de ustedes, los turistas que tanto en la costa norte como en la sur, se sobresaltan a cada momento con los ruidos y la velocidad de las motos?

No se puede consentir que durante los meses estivales se permitan las molestias que impiden que nuestra ciudad sea una ciudad cómoda y tranquila para todo el mundo, tanto residentes como visitantes.

Hay que evitar toda clase de ruidos que perturben la tranquilidad del ciudadano.

Se controla, como debe ser, los horarios y los decibelios de los pubs, discotecas, etc. Pero no se hace lo

mismo con los ruidos de las numerosas motos que a todas horas circulan por todo el casco y zonas turísticas de nuestra ciudad.

Igual que no se obliga a las máquinas de construcción y perforación a respetar los niveles acústicos que marca la ley. ¿Por qué no se usan los decibelímetros para controlar estos ruidos? Se aprueban Ordenanzas Municipales de Convivencia, pero no se ponen en marcha, no sabemos porqué.

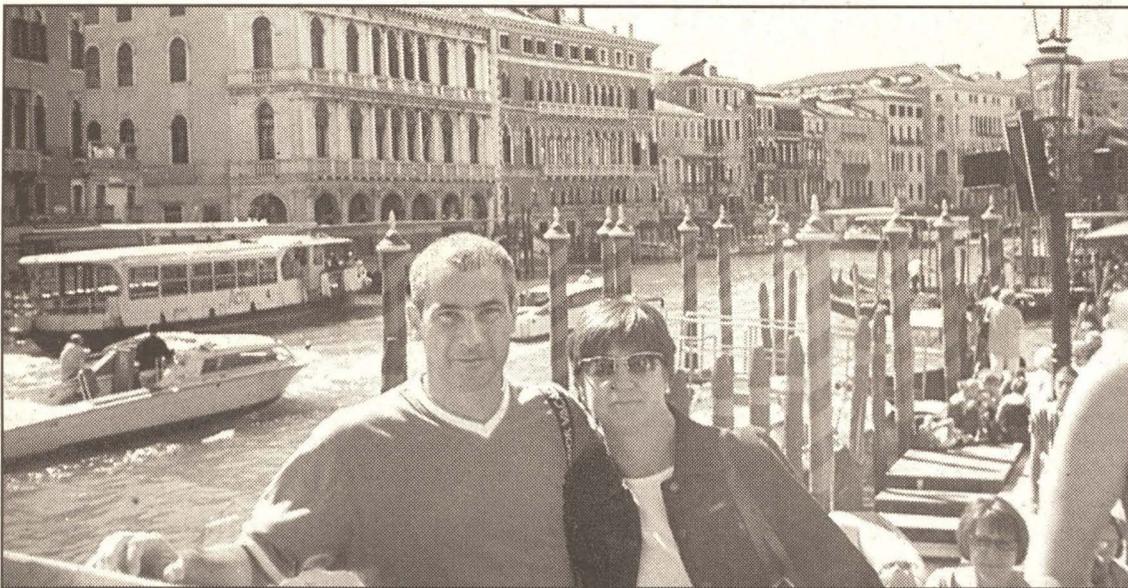
Hoy, destacamos principalmente el grave problema de los ruidos, pero no hay que olvidar que para la próxima campaña turística tenemos pendientes de solucionar otros grandes problemas que acucian a nuestra ciudad como: Tráfico, limpieza de la ciudad y playas, peatonalización de paseo, oferta ocio-cultural imaginativa y variada.

Por lo tanto, señores *Inventores del turismo* en Vinaròs, menos ferias y tracas a las dos y más preocuparse por la calidad de vida de nuestra ciudad. Y no se olviden que si es para esto, nos tendrán a su lado para ayudarles.



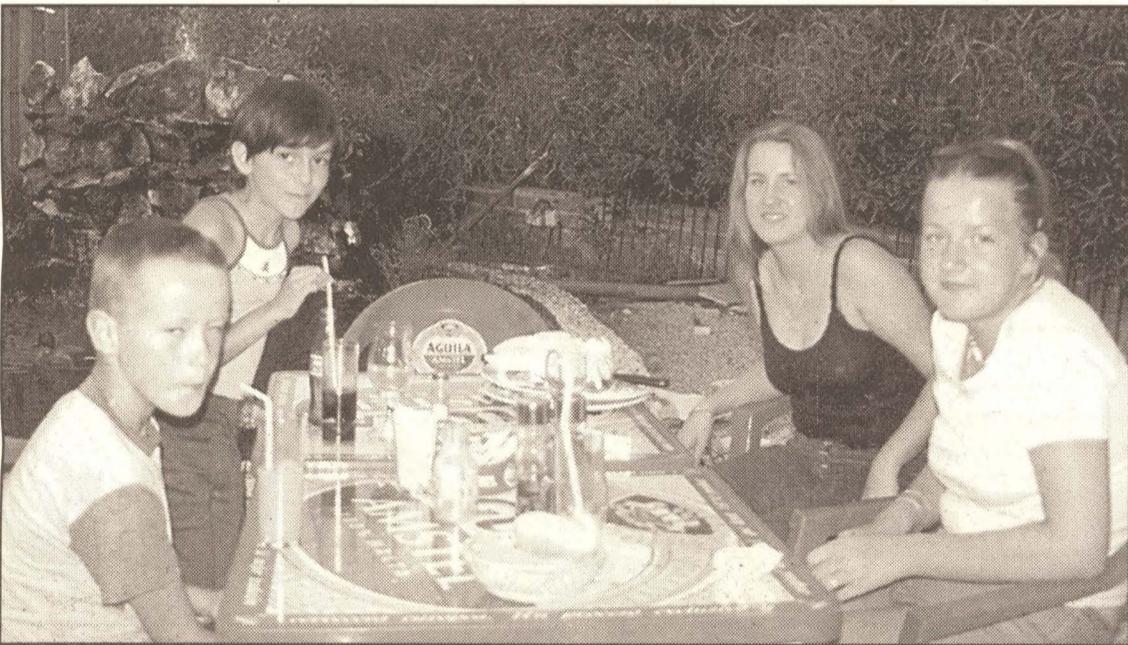
Enlace Jordi y Vanessa

■ El pasado 8 de septiembre contrajeron matrimonio Jordi Riba y Vanessa Carrasco. La ceremonia religiosa se celebró en la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción de Vinaròs. La misa fue cantada por el Coro Rociero Ecos de Andalucía, cuyo fenomenal guitarrista es el padre de la novia. El banquete de boda se celebró en el reconocido Salón de Sant Carlos de la Rápita.



**Romántico viaje por Italia**

■ Para celebrar sus bodas de plata, el matrimonio formado por José Antonio Peña y su esposa Concha Segarra realizaron una gira por Italia que les condujo a lugares de gran encanto y belleza. En su viaje, la pareja de casados visitaron las ciudades más importantes del país y, como no, la romántica Venecia, en la que dieron un emocionante paseo en góndola por las inundadas calles de la bella ciudad italiana.



**Marcela y Milan de vacaciones en Vinaròs**

■ Al igual que el pasado año, los jóvenes Marcela y Milan pasaron unas calurosas y divertidas vacaciones en nuestra ciudad, disfrutando del sol, la playa y todos los encantos naturales de nuestra tierra. Además, la joven pareja viaja siempre acompañada de sus primas Mira y Dana. Todos ellos están ahora de regreso al colegio de su país, en Eslovaquia, donde pronto iniciarán las clases.



**Las tertulias de Amparo en el Bon Matí**

■ Por las tardes, a la hora del café, son varias las amigas que se dan cita en la nueva ubicación del bar Bon Matí, para conservar y tertuliar con Amparo. El buen tiempo y las jornadas de vacaciones son el marco perfecto para charlar y disfrutar de una buena conversación en la mejor compañía. El nuevo local del Bon Matí es el escenario perfecto para este tipo de reuniones para los amigos de siempre.

LA PARÁBOLA MIQUEL ROMERO

**Sempre en Trànsit**



■ Ja en altres ocasions ens hem referit a què, al començament del nou mil·lenni, caldria un temps de silenci per a una reflexió que ens fes redescobrir els corrents de fons que ens ha fet arribar la nostra història i, a la vegada, poder clarificar l'horitzó on ens cal, ara i aquí, orientar les energies secretes i segures que configuraran el nostre esdevenidor.

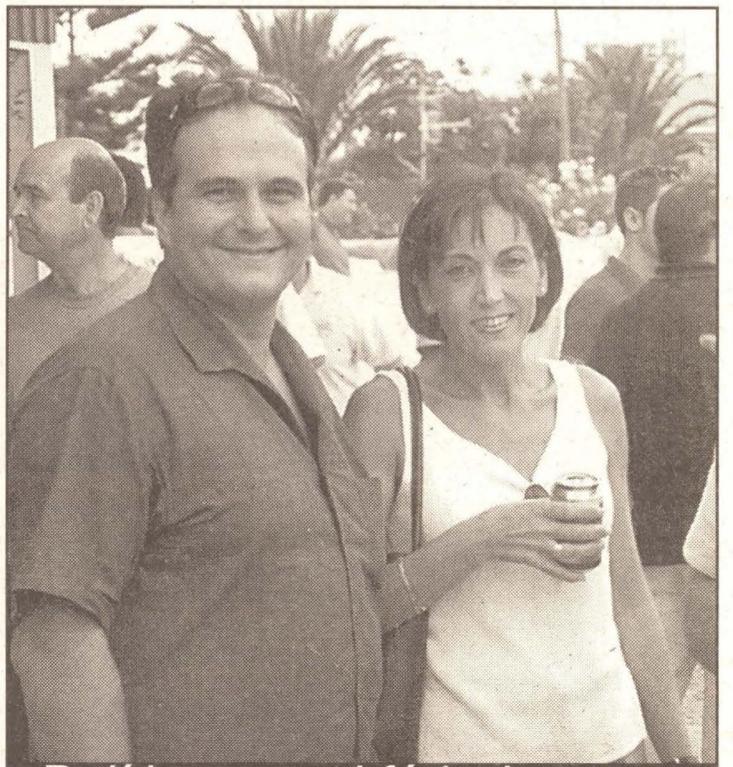
Ara, en el 760 aniversari del Vinaròs, aquesta reflexió es fa més imperiosa. Especialment després de la sotragada que ha commogut el món el dia 11 de setembre amb el terror a Nova York. Tot i que no sabem què i com serà aquest nou temps.

El record de la nostra història, la memòria històrica, ens pot reconfortar i animar. Innombrables i convergents forces, unes més remotes i d'altres més recents, han fet el Vinaròs que tenim, que fruïm, que estimem.

Podríem evocar els anys gloriosos de la marineria de cabotatge que en féu del nostre port un dels més importants d'Espanya, l'abnegada i meritòria tasca dels pescadors que ha donat caràcter específic a la fesomia vinarossenca, la fermesa religiosa que ha ordit el canemàs dels nostres valors espirituals i morals, i que ha esclatat també en els millors monuments del nostre patrimoni artístic: Església de l'Assumpció, ermites de la Misericòrdia, Sant Gregori, la iconografia religiosa i vasos sagrats, la llista de carrers dedicats als sants, les celebracions festives...I encara està el sediment que ha deixat el treball educatiu de les famílies, de l'Església, dels col·legis tant públics com privats...

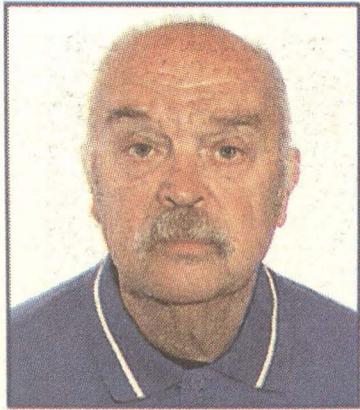
En el present, la nostra comunitat viu l'empenta d'una força espectacular en el creixement, i pluralisme de la població, en l'expansió urbanística, en una notable vitalitat econòmica, en la total escolarització dels xiquets i ens els molts joves que segueixen estudis, i del bon percentatge dels qui accedeixen a la Universitat.

¿I el futur? Ara se'ns presenta enterbolit. Novament ens ha visitat la por. I els reptes provoquen calfreds. Pensem especialment en els xiquets i els joves. Tots hi volem treballar per fer un món pacífic, convivencial, on fos possible una bona ració de felicitat. Caldria que els joves mateixos sapiguessen i volguessen treballar també per fer el món millor que ells han de viure. ¿Com els podríem engrescar per camins d'il·lusió i d'esforç? Joan Pau II, diumenge passat, en l'Aula Magna de la Universitat Euroasiàtica, a Kazajstan, deia a 700 joves: "Cadascun de vosaltres sou un pensament de Déu, un batec del cor de Déu. Afirmar això és com dir que tu tens un valor infinit. Déu compta amb tu en la teua irrepetible individualitat". Haurem d'imaginar. I treballar tots plegats els qui estimem el "Vinaròs d'ara i sempre". Perquè tenim un Vinaròs inacabat. ¡Gràcies a Déu! La història sempre és un trànsit. Alguns pobles d'avallèn. Tot ens fa pensar que nosaltres estem en ascensió. Tenim llarg camí perquè hem posat els ulls en cims bel enlairats. Fem camí mentre cantem: "Pujarem dalt dels cims ama els cor alegre".



**Políticos en el fútbol**

■ Ramón Grau, presidente del Vinaròs, y Olga Mulet, del PSOE, suelen acudir a menudo al campo del Cervol, para apoyar a nuestro Vinaròs, equipo que milita en la Tercera División. Toda colaboración es poca a la hora de apoyar a nuestro equipo de fútbol.



# DE TODO UN POCO

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ Pasaron unos días en esta población y en su casa particular, Juan Garay, Ldo. en Derecho y fue durante varios años Administrativo de Correos en Vinaròs, con su esposa Mari Toboso. En la actualidad es Inspector, en Zaragoza.

■ Celebró su cumpleaños Javier Espuny Olmedo, Abogado, y muchos familiares, se reunieron a comer en el Rte. El Cosis y todos brindaron para poder compartir mesa y mantel, por muchos años.

■ El pasado sábado, Antonio Galán y sus amigos, se reunieron a comer, con motivo de su despedida de soltero en el Rte. El Cosis cuya titular es María José Valenzuela. Hubo muchos ánimos para que Antonio, en su próxima boda con Genma Ferrer, sea muy feliz. La tarde-noche, se prolongó con mucha marcha.

■ María Roig Llaudis, de Javier Balada Ortega, celebró su onomástica y obsequió a sus amigos con una exquisita cena, que preparó Juan Bta. Miralles, en el Bar Roles.

■ Juan Gost, que da vida al espacio *Rincón nostálgico* alcanzó los 500 números, y se emite sábados y domingos en R. Nueva.

■ El matrimonio Álex Miralles Segura y Pili Torné Agramunt han visto alegrado su hogar con el nacimiento de Sandra. El matrimonio ya cuenta con un hijo, Cristian, de 4 años de edad.

Mosen Enrique Porcar, Arcipreste, dejará su cargo por imperativo de la edad.

■ El joven estudiante de Periodismo en el CEU Valencia, Adolfo Cabados Biosca, este verano ha hecho prácticas en la emisora R. Nueva. Adolfo reanudará sus estudios en esta materia, en una Universidad de Estados Unidos.

■ En Zaragoza, entró en el redil del Señor, la hija de Enrique Cortes Espert y de Inmaculada Utrilla, que en la tierna ceremonia recibió el nombre de María. Su abuelita María Cristina Espert Sanz, está pasando unos días en su piso del Paseo Colón.

■ La Escuela Taller, sigue en la centenaria plaza de toros y se imparten cursos de albañilería, pintura y estucados. Ya llevan un año, y van por el segundo, y su labor está siendo muy positiva. Como novedad, se pretende construir una pequeña capilla.

■ Xavier Marmaña, prestigioso fotógrafo de la ciudad, es el autor del libro 'Paisaje urbano. Unos instantes de una vida social, y editado por Antinea. El prólogo de dicho libro a cargo del músico y compositor Carles Santos.

■ Carles Santos, lanzó el mercado un nuevo CD, *'L'adeu de Lucrecia Borja*, interpretado y grabado por el coro y orquesta de la Universitat de Valencia. Esta obra lleva letra de Joan Francesc Mira.

■ Javier Leciñena Espert y Cristina Pedra Fomer, se unieron en matrimonio en la capilla de la Arciprestal.

■ Pasaron quince días en Vinaròs, Juan Guimera, esposa Catalina y sus cinco hijos.

■ Para un mes han llegado a Vinaròs y desde Aix-en-Provence (Francia) Exon Carazena y su esposa Victoria Marcos Matamoros.

■ Tras prolongada estancia en Vinaròs, regresó a Granada, la vinarocense Pepita Salvador, viuda de Antonio Mundo.

■ El bicentenario del nacimiento de Wenceslao Ayuals de Izco, se celebró con la inauguración de una placa.

■ Vinaròs busca consolidar su concurso de música de cámara. El certamen abierto a formaciones de todo el mundo, a partir del venidero año. El premio, es de 200.000 ptas. y una gira por España.

■ Fermín Landa y su esposa María Eugenia Escribano González, en periodo de vacaciones han viajado durante doce días por diversas poblaciones de la Costa del Sol. Han abierto de nuevo su cocktail-bar 4-70, en la calle San Pascual 67.

■ Desde Barcelona, donde tienen fijada su residencia, para pasar el día de su onomástica, se encuentra en Vinaròs, Miguel Viana Pérez, su esposa Josefina Gil y sus hijos Laura y Miguel Ángel. El prestigioso industrial, viajará en la primera quincena del mes venidero y por motivos de su actividad profesional, a Colombia y Ecuador.

■ Como cada lustro los quintos del 71 se reunieron durante un par de días en la Ermita y el Tentadero. La cena del sábado, la preparó el Rte. El Langostino de Oro.

## ECOS DE SOCIEDAD



### Viaje en familia

■ Procedentes del Aix-en-Provence (Francia) pasan una temporada en Vinaròs Emon Caracena y su esposa Victorina Marcos, con sus hermanas, Paquita y Rosita. Están alojados en el chalet de sus sobrinos, Virgilio Verge y Tere Dols.



### Go-gos en Hangar

■ La disco Hangar ha confeccionado una atractiva programación para este otoño y es el principal santuario de la marcha vinarocense, al que acude la mayoría de la juventud de la comarca. El pasado viernes contaron con las go-gos Samanta y Leticia.



### Miguel Viana volvió al Cervol

■ Miguel Viana Pérez, que fue durante muchos años presidente del Vinaròs C.F., volvió al campo del Cervol y fue testigo de un partido jugado de poder a poder, y que mereció un mejor resultado para el equipo local.

ECOS DE SOCIEDAD



*Tradicional visita a Vinaròs*

■ Como todos los veranos desde hace ya un buen número de años, José Luis Roca Millán (que fue en su día presidente de la Federación Española de Fútbol) estuvo pasando algunos días en Vinaròs. En la imagen se le puede ver junto al colaborador de este Diaríet, José Antonio Gómez San Juan.



*Frenética actividad deportiva*

■ Los responsables del deporte local, Chesa y Figueres, continúan con su frenética actividad. Tras el éxito organizativo y la respuesta del pueblo a la vuelta ciclista ya se piensa en el 2002, con llegada y salida desde Vinaròs. Además, el polideportivo está a punto de inaugurarse y también está sobre el tapete el 'Nou Cervol'.



*Peníscola y Vinaròs, más unidos que nunca*

■ En la primera quincena del próximo mes, Andrés Martínez Castelló, que fue un extraordinario jugador del Vinaròs C.F. y máximo goleador del equipo, pasará por la vicaría. En la actualidad, es primer teniente alcalde de Peníscola y responsable del área de Urbanismo. Contraerá matrimonio con la encantadora y bella vinarocense Yolanda Fandós. Reciban de antemano nuestra más sincera felicitación.



*Mosen Enrique, una dedicación generosa*

■ El arcipreste de Vinaròs, Mosen Enrique, pone fin a su labor pastoral en esta población que ha ejercido durante tantos años. Nos deja la impronta de una dedicación generosa y, positivamente, con su carácter cordial, abierto y afable, se ganó el cariño y el respeto de sus feligreses. Por este motivo y en su adiós, está recibiendo muchos homenajes. En la imagen, junto al cardenal Vicente Enrique Tarancón.

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs  
concejalia de comercio e industria

Con motivo del comienzo de las obras de la  
**REMODELACIÓN DEL CENTRO HISTÓRICO**  
 Que afecta a las Plazas Tres Reyes y Jovellar, así como a la Calle San Cristóbal,  
 se comunica a la población en general  
 que la Calle San Gregorio cambia de sentido circulatorio  
 quedando cerrada en su acceso por la Plaza Tres Reyes,  
 por lo que para entrar en los parkings situados en dicha calle,  
 deberá accederse por la Calle Las Almas.  
**GRACIAS POR SU COLABORACIÓN Y DISCULPEN LAS MOLESTIAS**



**Tina Vericat imparte las clases del Taller de Empleo**

■ Tina Vericat, directora del Taller de Empleo de la Plaza de Toros, imparte las clases técnicas de Búsqueda de Empleo y Formación Laboral a los alumnos del programa de restauración de la plaza. Este taller es muy importante para la inserción laboral de los alumnos, ya

que en él aprenden oficios como albañilería o pintura, entre otros. Este programa, además, ayudará a que la plaza de toros retome el aspecto que merece, y es que en Vinaròs hay mucha y muy buena afición por la denominada *fiesta nacional*. FOTO: A. ALCÁZAR

**OPINIÓN**  
**A. GOMEZ**

*La debacle d'una inauguració*

■ El passat divendres, a les set de la tarda, es va inaugurar a la Caixa Rural Vinaròs una exposició dedicada a dos pintors castellonencs de primer ordre dins la pintura costumista del XIX-XX. Un és Vicente Castell i l'altre Gabriel Puig Roda.

Una mostra potser de les millors que s'ha fet a Vinaròs des de fa molts d'anys, no tan sols pel que va significar Puig Roda en la pintura valenciana, tan lligat a Vinaròs que aquí està soterrat, si no per la qualitat pictòrica d'aquesta exposició.

**POC PÚBLIC**

Doncs be. A la inauguració, a banda de la premsa ben nutrida, les dames, el regidor de cultura, l'arxiver i el director de la Caixa hi havia quatre persones més. Però així com sonà, ¡quatre! un matrimoni, Joaquin Simó i Gómez Sanjuan. I ningú més. Això és increïble.

No se si algú te la culpa d'aquesta debacle. No ho crec perquè a la premsa havia sortit ja des de feia setmanes. A més, s'havien enviat publicitats per correu a moltes persones i les emissores locals ho havien comentat. ¿Perquè no va anar ningú a la inauguració? No ho se. ¿Pasotisme? ¿falta de més informació? ¿desinterés per la pintura de Puig Roda? ¿un mal horari?

En fi; aquestes coses suposo que desanimen als organitzadors, però hi ha que seguir endavant fent coses; potser poc a poc la gent es concienciarà de la importància d'algunes mostres que ja voldrien tenir més d'una cuitat de la comarca. Potser no sabem valorar el que tenim.

A més, hi ha qui diu que l'ajuntament no fa res en matèria de cultura i després no apareix ni la sevaombra en actes d'aquest tipus. En fi, que hi farem.....

peña taurina

## PAN Y TOROS

**Fiesta 42 Aniversario**  
**Frente al local social**

**HOY**

**A las 22 horas**

**CENA ANIVERSARIO**

**Amenizada por**

**ORQUESTA EUROPA**

con la actuación de una super-estrella internacional del espectáculo



Trav. San Vicente 3, 1º · Tel. 964 45 31 93 · VINARÒS

## Derlain

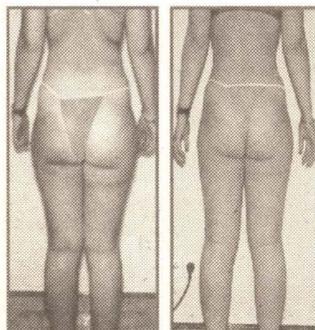
**PRECIOS DEPILACIÓN LÁSER**

Labio superior	10.000
Patillas	14.000
Facial	18.000
Axilas	10.000
Ingles-línea Bikini	15.000
Aureolas	10.000
Espalda	50.000
Brazos	35.000
Medias piernas	45.000
Piernas enteras	85.000

El precio puede variar según la extensión a depilar. Nuestro LÁSER DE ÚLTIMA GENERACIÓN, es el más empleado actualmente por su mejor reacción, penetración y absorción.

Resultados visibles desde LA PRIMERA SESIÓN.

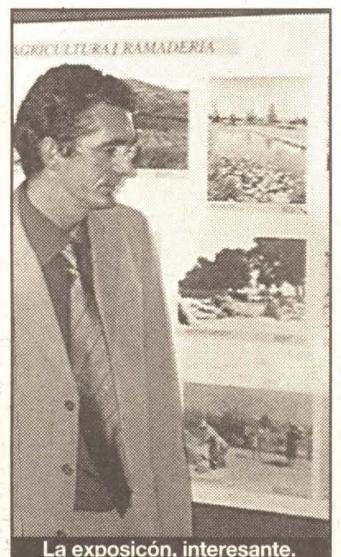
ANTES      DESPUÉS



**METODO CHANGE**

El tratamiento más eficaz y vanguardista en la remodelación de la silueta, por su avanzada tecnología a través del MULTIYECTOR ELECTRÓNICO.

Toda la información de Vinaròs en **El Diarriet**



La exposición, interesante.



# Magnífic Ajuntament de VINARÒS

CONCEJALÍA DE GOBERNACIÓN – ANUNCIO –

## 1. VADOS EN VIGOR

Para conocimiento general se comunica que los VADOS municipales en vigor son los que a continuación se indican:

VADO 24 HORAS .....a partir del número 1365  
 VADO DIURNO .....a partir del número 2001  
 VADO NOCTURNO .....a partir del número 1601

## 2. REVISIÓN CENSO VADOS.

Realizada revisión de las placas de vado existentes en la localidad, pendientes de regularización, se expone al público relación de las mismas a los efectos de proceder a la **SUSTITUCIÓN POR PLACA ACTUALIZADA**.

Los interesados que figuran en relación aneja o resto de los mismos, deben personarse en las oficinas municipales ( Departamento de Intervención ) en el plazo de un mes. Transcurrido el plazo sin ejercitar el cambio de placa de vado se procederá a la ejecución forzosa por el Ayuntamiento (**retirada de placas de vados**), repercutiendo en los interesados todos los costes derivados de la misma.

Vinaròs, 18 de septiembre de 2001

El concejal Delegado Fdo.: José Miguel May Forner

### RELACIÓN DE PLACAS DE VADOS NO VÁLIDAS

CALLE	Nº	PLACA
1º de Mayo	12	473
1º de Mayo	18	821
Almas	33	70
Almas	26	202
Almas	20	630
Almas	81	898
Almería	10	845
Almería	8	1.328
Ameradors C. A	Restaurante Alanders	Ilegal
Andalucía	38	800
Andalucía	21	814
Andalucía	15	856
Andalucía	11	869
Andorra	6	1.000
Ángel	44	13
Ángel	8	575
Ángel	14	Ilegal
Ángel Giner	1	887
Ángel Giner	2	2 Ilegales
Ángel Giner	1	3 Ilegales
Antonio Machado	2	876
Aragón	Parking Teruel	853
Arcipreste Bono	52	Ilegal
Asturias	43	1.334
Barcelona	10	639
Borras Jarque	4	355
Capitán Cortés	21	885
Carrero	70	20
Carrero	27	280
Carrero	31	591
Carrero	13	790
Castellón	Junto C/ Reina	995
Centelles	7	164
Centelles	17	458
Centelles	25	516
Centelles	41	698
Centelles	29	Ilegal
Cid	55	441
Cid	19	815
Colonia Europa	Torre E	106
Colonia Europa	Torre D	340
Colonia Europa	Torre H	2 Ilegales
Colonia Europa C	2	535
Conde Benavente	11	859
Convento	Junto Colegio	540
Convento	27	846
Convento	7	874
Cortés Valencianas	Arnau	680
Cortés Valencianas	Remsa	786
Cortés Valencianas	Solar Roca	1.359
Costa y Borras	1	293
Costa y Borras	44	697
Costa y Borras	24	1.353
Hospital	5	450
Hospital	12	997
Jaime I	25	297
Jaime I	30 "Arturo Vinuesa"	906
Jaime I	Hangar	Ilegal
Juan Ribera	Mercadona	816
Juan Ribera	Mercadona	2 Ilegales
Juan Ribera	TNT	2 Ilegales
Leopoldo Querol	65	367
Leopoldo Querol	75	633
Leopoldo Querol	36	661
Leopoldo Querol	34	763
Leopoldo Querol	85	834
Libertad	39	195
Libertad	20	260
Libertad	7	880
Luis Santapau	9	969
Luis Santapau	6	1.356
María Auxiliadora	1	1.309
María Auxiliadora	8	1.324
Mesguer y Costa	24	284
Mesguer y Costa	28	285
Mesguer y Costa	22	416
Mesguer y Costa	6	618
Mesguer y Costa	20	896
Molino	3	Ilegal
Nueva	56	527
Nueva	1	872
Obispo Lasala	22	185
Obispo Lasala	41	641
Obispo Lasala	47	894
Obispo Lasala	39	1.347
Pablo Bejar	10	Ilegal
Pablo Forner	11	374
Pablo Iglesias	55	842
Pablo Ruiz Picasso	36	740

### RELACIÓN DE PLACAS DE VADOS NO VÁLIDAS

CALLE	Nº	PLACA
Pablo Ruiz Picasso	32	758
País Valencia	Liceo Quijote	326
Pedro Gonell	2	Ilegal
Pilar	76	252
Pilar	79	336
Pilar	85	924
Pilar	153	Ilegal
Pintor Puig Roda	28	100
Pintor Puig Roda	26	419
Pintor Puig Roda	26	704
Pintor Puig Roda	25	792
Pintor Puig Roda	22	963
Pío XII	20	387
Pío XII	24	771
Pío XII	18	779
Pío XII	19	Ilegal
Pío XII	Junto Farmacia	Ilegal
Puente	89	35
Puente	89	36
Puente	39	52
Puente	18	64
Puente	44	259
Puente	34	572
Puente	33	642
Puente	22	654
Puente	75	662
Rafael del Río	s/n	721
Rafael del Río	5	Ilegal
Reina	1	Ilegal
Remedios	14	212
Remedios	19	1.351
San Alberto	3	745
San Andrés	s/n	448
San Andrés	s/n	603
San Blas	4	138
San Blas	13	571
San Blas	19	730
San Blas	Cooperativa	789
San Esteban	s/n	739
San Francisco	78 Antiguo Verdera	7
San Francisco	Autos Mediterráneo	45
San Francisco	115	590
San Francisco	Panadería Cano	644
San Francisco	76	Ilegal
San Gregorio	11	Ilegal
San Joaquín	7	586
San Joaquín	5	691
San José	19	543
San José	61	Ilegal
San Nicolás	s/n	412
San Nicolás	s/n	420
San Nicolás	s/n	660
San Pascual	47	153
San Pascual	54	372
San Pascual	52	714
San Sebastián	58	180
San Sebastián	5	226
San Sebastián	17	Ilegal
San Telmo	12	163
Sanchis Vilaplana	35	839
Sanchis Vilaplana	49	940
Sanchis Vilaplana	37	1.340
Santa Ana	13	492
Santa Ana	12	Ilegal
Santa Isabel	2	973
Santa Isabel	Frente "Madreña"	Ilegal
Santa Magdalena	28	141
Santa Magdalena	48	402
Santa Magdalena	70	422
Santa Magdalena	39	437
Santa Magdalena	78	533
Santa Marta	9	294
Santa Marta	Asilo	727
Santa Marta	23	Ilegal
Santa Teresa	3	620
Santa Teresa	6	Ilegal
Sebastián Farga	30	989
Segarra Obiol	10	838
Tarragona	7	292
Tarrasa	4	451
Tirant Lo Blanc	al final s/n	274
Tomas Mancisidor	Azahar 2	879
Tomas Mancisidor	54	987
Traval	s/n	518
Virgen	11	423
Virgen	4	878
Virgen	42	911
Yecla	44	589
Yecla	1	954



## Profesores europeos

■ Profesores y directores de escuelas de Dinamarca, Holanda y Suecia, visitaron el Ayuntamiento de Vinaròs. Esta visita se enmarca dentro del Programa Sócrates con el CP Manuel Foguet.



## Asador San Sebastián

■ La pasada semana se inauguró en la avenida Jaume I el asador Sant Sebastià, que regentará los ermitaños de Nuestra Sra de la Misericordia y que ha sido bendecido por el mosén Enrique.

dimenge 30 de setembre  
a les 19 hores

a la Sala de Plens  
de l'Ajuntament

acte d'otorgament a

En Joaquim Simó Federico

del

GRINYÓ BALLESTER 2001



# Siempre le recordaremos

SEBASTIÀ REDÓ

**D**espués de 31 años al frente de la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, el pasado sábado Mosén Enrique Porcar se despidió de todos sus fieles. Lo hizo ante el Obispo de la diócesis, el clero de la ciudad y un templo abarrotado de gente. En este acto, pronunció unas sentidas palabras que quisieron ser un balance de su obra pastoral en nuestra ciudad. No se recreó realizando un discurso panegírico de su persona, ni de su obra sacerdotal sino que, echando la mirada atrás, esbozó y resumió los momentos más importantes que ha vivido al frente de nuestra parroquia en unos momentos históricos de mucha relevancia tanto para la Iglesia, como para la sociedad española y, también, vinarocense.

Mosén Enrique hizo suyas las palabras de San Pablo: "Doy gracias a Cristo Jesús, nuestro Señor, que me hizo capaz, se fió de mí y me confió este ministerio" (Tim 1, 12). Soy consciente que la tarea de Mosén Enrique en nuestra población -tomar parte en los duros trabajos de extensión y propaganda del Evangelio- no ha sido fácil. La tarea que se le encomendó, cuando se le destinó a nuestra ciudad, tampoco. Su misión aquí nunca fue fácil: renovar una parroquia tradicional. Es decir, ampliar una comunidad exclusivamente confiada en el culto, cerrada sobre sí misma, que denotaba falta de crecimiento cualitativo, la falta de sentir la necesidad de renovación y conversión. Casi nada. Sin embargo, esto nunca le asustó. A la luz de la enseñanza de Jesucristo y de la doctrina renovadora del Concilio Vaticano II, se puso manos a la obra, realizando un ambicioso programa de acción pastoral consistente en encarnar la doctrina del Vaticano II en la Iglesia de Vinaròs. Creó un Consejo Pastoral y conformó grupos de catequistas, laicos responsables y formados en cursos de teología, Biblia y liturgia con los mejores profesores de las facultades de Valencia y Barcelona. Como muy bien dijo, no se escatimaron gastos para ofrecer retiros espirituales, conferencias, semanas cuaresmales y cursillos entre otras actividades. En su pequeño pero denso discurso, recargado de emotividad, no se olvidó de señalar algunos de los momentos especiales y sobresalientes de la vida cristiana de Vinaròs. Recordó muchos de esos momentos importantes que, refrescaron la memoria colectiva de los presentes en el solemne acto, y que ahora vale la pena recordar. Usted hizo posible que un importante grupo de vinarocenses estuviera presente en Barcelona y Valencia durante la Visita Pastoral del Papa a España. Durante el Año Santo de la Redención, junto a mucha gente, peregrinó con el Cristo de la Paz a la Ermita de la Patrona, donde concelebró una misa que presidió el Cardenal Tarancón. Organizó y coordinó los actos del IV Centenario del templo arciprestal con un programa denso de actos pastorales y actividades culturales. Durante el Año Santo Mariano, participó en la peregrinación de la imagen de la Virgen de la Misericordia por las tres parroquias de nuestra ciudad. También tomó parte en la nutrida peregrinación a Roma del pueblo fiel, con las autoridades de la ciudad, para asistir a la beatificación del sacerdote vinarocense Mosén Isidoro Bover Oliver. Además, no podemos olvidar la celebración del Año Jubilar con un programa de actos variados y ricos con el objetivo de conducir a los fieles a una conversión y una renovación interior. No obstante, y como también usted señaló, lo más importante de su labor pastoral ha sido el trabajo silencioso del día a día en los servicios ordinarios a los feligreses, pequeños y mayores, sanos y enfermos, de cualquier raza o manera de pensar. Por ello, quien escribe estas líneas y muchos católicos de Vinaròs le damos las gracias por todo y le pedimos perdón por las veces que le hemos dejado solo o no hemos actuado con la valentía requerida. Pero esté seguro que haremos caso de sus últimas palabras: arroparemos a su sucesor y, con ello, le demostraremos que su siembra ha sido eficaz y fértil. Ahora sólo me queda agradecerle todo lo que ha hecho por la parroquia de la Asunción y desearle la mayor felicidad posible en esta nueva etapa. Espero que ésta esté llena de serenidad, de cariño y de gozo; y que no le falte la compañía y la plegaria de sus familiares, compañeros, amigos, antiguos feligreses. En definitiva de todos los hombres de buena fe que han seguido sus enseñanzas generosas.



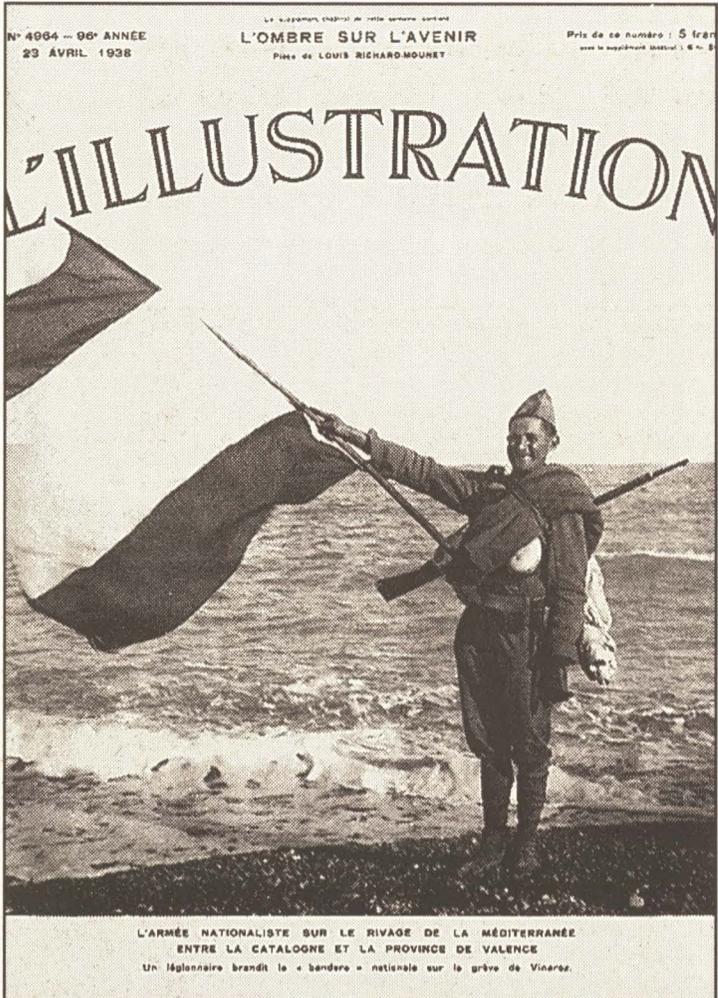
QUERIDO. Mosén Enrique Porcar ha calado hondo entre sus feligreses vinarossencs.

## CONCEJALÍA DE COMERCIO E INDUSTRIA

INFORMA: CURSOS ORGANIZADOS POR EL DEPARTAMENTO DE FORMACIÓN DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE CASTELLÓN (Av. Hermanos Bou, 79, 12003-Castellón)

ÁREA	CURSO	CÓDIGO	FECHA	HORARIO	IMPORTE
DIRECCIÓN	DIRIGIR EN EL SIGLO XXI: DE JEFE A FACILITADOR (24 h)	01/75	Del 15 al 25 de Octubre	Lunes a jueves de 19 a 22 h.	18.000 ptas.
	CONSEJEROS DE SEGURIDAD (60 h)	01/76	Del 18 de septiembre al 6 de noviembre	Martes y jueves de 18 a 22h.	45.000 ptas.
	TALLER DE ESTRATEGIAS: LA NUEVA HERRAMIENTA DE GESTIÓN DE LA EMPRESA MODERNA (8 h).	01/77	15 de noviembre	De 10 a 14 h y 16 a 20 h	15.000 ptas.
PRODUCCIÓN Y GESTIÓN	LOGÍSTICA EMPRESARIAL (30 h)	01/78	Del 14 al 29 de enero de 2002	Lunes y Jueves de 19 a 22 h	20.000 ptas.
	DISEÑO Y GESTIÓN DE ALMACENES (3 h)	01/79	23 de octubre	De 19 a 22 h	5.000 ptas.
	CURSO MONOGRÁFICO DE COMPRAS (24 h)	01/80	Del 5 al 15 de noviembre	Lunes y jueves de 19 a 22 h	15.000 ptas.
CONTABILIDAD Y FINANZAS	CONTABILIDAD BÁSICA PYME (50 h)	01/81	Del 1 de octubre al 15 de noviembre	Lunes a jueves de 20 a 22 h	38.000 ptas.
	JORNADAS DE ADAPTACIÓN EMPRESARIAL Y COMERCIAL AL EURO (4 h)	01/82	2 y 16 octubre, 6 y 20 noviembre 4 y 18 diciembre	De 18 a 22 h	5.000 ptas.
GESTIÓN Y RR.HH.	ORATORIA MODERNA ( 12 h)	01/83	3, 4 y 5 de diciembre	De 18 a 22 h.	12.000 ptas.
	EMPRESA Y FAMILIA. PROBLEMAS Y SOLUCIONES (8 h)	01/84	23 de noviembre	De 10 a 14 h. y de 16 a 20 h.	12.000 ptas.
	GESTIÓN DE CALIDAD EN LA ATENCIÓN AL PÚBLICO (12 h)	01/85	29, 30 y 31 de octubre	De 18 a 22 h.	12.000 ptas.
LABORAL	NÓMINAS Y SEGUROS SOCIALES BÁSICO (36 h)	01/86	Del 26 de septiembre al 18 de octubre	Lunes a jueves, de 19 a 22 h.	25.000 ptas.
	NÓMINAS Y SEGUROS SOCIALES AVANZADO (36 h)	01/87	Del 25 de octubre al 15 de noviembre	Lunes a jueves, de 19 a 22 h.	25.000 ptas.
	CONTRATACIÓN Y RELACIONES LABORALES BÁSICAS (24 h)	01/88	Del 19 al 29 de noviembre	Lunes a jueves de 19 a 22 h.	20.000 ptas.
	PREVENCIÓN RIESGOS LABORALES EN HOSTELERÍA (16 h)	01/89	Del 10 al 13 de diciembre	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	20.000 ptas.
	BÁSICO DE TÉCNICO DE PREVENCIÓN (32 h)	01/90	Del 10 al 20 de diciembre	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	30.000 ptas.
	II PROGRAMA DE FORMACIÓN ESPECIALIZADA EN DERECHO LABORAL Y SEG. SOCIAL PARA RESPONSABLES DE PERSONAL O DE RR.HH. (32 h.)	01/91	21, 23, 28 y 30 enero. 4, 6, 11 y 13 febrero de 2002	Lunes y miércoles, de 16 a 20 h.	45.000 ptas.
	REFORMA LABORAL 2001 (4 h.)	01/92	12 de noviembre	De 16 a 20 h.	10.000 ptas.
CALIDAD	GUÍA IMPLANTACIÓN SISTEMAS DE GESTIÓN DE LA CALIDAD ISO 9001 (21h)	01/93	Del 24 septiembre al 3 de octubre	Lunes a jueves, de 19 a 22 h.	15.000 ptas.
	AUDITORÍAS DE PREVENCIÓN RIESGOS LABORALES PARA AUDITORES DE CALIDAD (24 h)	01/94	Del 15 al 25 de octubre	Lunes a jueves de 19 a 22 h.	18.000 ptas.
	CONTROL DE PROCESOS (12 h)	01/95	Del 10 al 13 de diciembre	Lunes a jueves de 19 a 22 h	10.000 ptas.
	CÓMO IMPLANTAR SISTEMAS DE CALIDAD TOTAL EN LA EMPRESA (39 h)	01/96	Del 12 noviembre al 3 diciembre	Lunes a jueves de 19 a 22 h.	30.000 ptas.
	GESTIÓN DE LA CALIDAD TOTAL POR EL MÉTODO CROSBY (12 h).	01/97	Del 5 al 8 noviembre	De 18 a 21 h.	12.000 ptas.
MARKETING Y VENTAS	MOTIVACIÓN Y TÉCNICAS DE VENTA (16 h).	01/98	Del 19 al 22 noviembre	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	16.000 ptas.
	MARKETING RELACIONAL Y FIDELIZACIÓN CLIENTES (24 h)	01/99	5, 12 y 19 noviembre	De 10 a 14 h. y de 16 a 20 h.	24.000 ptas.
	NEGOCIACIÓN COMERCIAL (18h).	01/100	Del 26 al 29 noviembre	Lunes a Jueves, de 17'30 a 22 h.	18.000 ptas.
	VENDER POR TELÉFONO (20 h)	01/101	Del 24 septiembre al 1 octubre	Lunes a Jueves de 18 a 22 h.	20.000 ptas.
	ORGANIZACIÓN DEL TRABAJO COMERCIAL (18H)	01/102	Del 28 al 31 enero 2002	Lunes a jueves, de 17'30 a 22 h.	18.000 ptas.
	EL DIRECTOR COMERCIAL	01/102	Del 16 al 24 enero de 2002	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	24.000 ptas.
	INTRODUCCIÓN A LA COMUNICACIÓN PUBLICITARIA (20 h).	01/104	Del 3 al 11 diciembre	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	15.000 ptas.
	MARKETING APLICADO AL SECTOR TURÍSTICO (16h).	01/105	Del 26 al 29 de noviembre	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	16.000 ptas.
FISCAL	IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO (20 h).	01/106	26, 27 septiembre; 3, 4 y 10 octubre	De 18 a 22 h.	18.000 ptas.
MEDIO AMBIENTE	CURSO DE FORMACIÓN TEÓRICO/PRÁCTICO EN SISTEMA DE GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL (16h).	01/107	Del 10 al 13 diciembre	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	12.000 ptas.
	AUDITORÍAS MEDIOAMBIENTALES (20h).	01/108	Del 10 al 17 octubre	Lunes a jueves de 18 a 22h.	28.000 ptas.
	RESIDUOS PELIGROSOS (8 h).	01/109	29 y 30 noviembre	De 18 a 22 h.	8.000 ptas.
	FORMACIÓN DE RESPONSABLES DE GESTIÓN DE CALIDAD Y MEDIO AMBIENTE (40h)	01/110	15, 16, 22, 23, 29 y 30 enero 5, 6, 12 y 13 febrero 2002	De 16 a 20 h.	40.000 ptas.
	LA EVALUACIÓN DEL IMPACTO AMBIENTAL (4 h).	01/111	18 octubre	De 16 a 20 h.	5.000 ptas.
	SISTEMAS DE GESTIÓN INTEGRADOS: CALIDAD Y MEDIO AMBIENTE (4 h)	01/112	14 noviembre	De 16 a 20 h.	5.000 ptas.
	LA CONTAMINACIÓN ATMOSFÉRICA. TIPOS, FUENTES Y TÉCNICAS DE CONTROL (4 h)	01/113	12 diciembre	De 16 a 20 h.	5.000 ptas.
FINANCIERA	CÓMO ELABORAR Y CONTROLAR LOS PRESUPUESTOS ANUALES (16 h)	01/114	Del 19 al 22 noviembre	Lunes a jueves, de 18 a 22 h.	15.000 ptas.
	DIAGNÓSTICO ECONÓMICO-FINANCIERO: CASO SECTOR CERÁMICO (24 h)	01/115	Del 29 octubre al 7 noviembre	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	18.000 ptas.
	GESTIÓN Y PRESUPUESTOS DE TESORERÍA (32 h)	01/116	Del 14 al 24 enero de 2002	Lunes a jueves de 18 a 22 h.	25.000 ptas.
COMERCIO EXTERIOR	BÁSICO DE COMERCIO EXTERIOR (60 h)	01/117	5 noviembre al 10 de diciembre	Lunes a jueves de 19 a 22 h.	45.000 ptas.
	EUROPA CRECE "LAS REPÚBLICAS BÁLTICAS COMO MERCADOS DE CONTROL, PROVEEDORES Y CLIENTES" (4h)	01/118	8 noviembre	De 16 a 20 h.	10.000 ptas.
	ACTUACIÓN ANTE UN SINIESTRO Y AVERÍAS EN EL SEGURO DE TRANSPORTE DE MERCANCÍAS (5 h).	01/119	22 noviembre	De 16 a 21 h.	10.000 ptas.
INFORMÁTICA	INTERNET Y CORREO ELECTRÓNICO (12h)	01/120	Del 1 al 4 octubre	Lunes a jueves, de 19 a 22 h.	12.000 ptas.
	MEDIOS DE PAGO Y SEGURIDAD EN INTERNET (3h)	01/121	10 octubre	De 16 a 19 h.	10.000 ptas.
	OUTLOOK'98 (12h)	01/122	Del 24 al 27 septiembre	Lunes a Jueves, de 19 a 22 h.	12.000 ptas.
	DISEÑO INDUSTRIAL E INTERIORISMO (60 h)	01/123	Del 15 octubre al 19 noviembre	Lunes y miércoles, de 18 a 22 h. Martes y jueves, de 20 a 22 h.	45.000 ptas.
	OFIMÁTICA AVANZADA (60 h).	01/124	Del 20 noviembre al 20 de diciembre	Lunes y miércoles, de 18 a 22 h. Martes y jueves, de 20 a 22 h.	45.000 ptas.
	AUTOCAD 2000: AVANZADO (36 h).	01/125	Del 14 al 31 enero 2002.	Lunes y miércoles, de 18 a 22 h. Martes y jueves, de 20 a 22 h.	30.000 ptas.
	ADOBE PHOTOSHOP 5.0 (48 h.)	01/126	Del 4 al 28 febrero 2002	Lunes a jueves, de 19 a 22 h.	38.000 ptas.
	WORD AVANZADO (24h)	01/127	Del 24 septiemb. al 4 octubre	Lunes a jueves, de 19 a 22 h.	15.000 ptas.
	INTERNET Y CORREO ELECTRÓNICO (12h)	01/128	10,11, 15 y 16 octubre	De 19 a 22 h.	12.000 ptas.
	OFIMÁTICA: INICIACIÓN (60 h)	01/129	Del 17 octubre al 21 noviembre	Lunes a jueves de 19 a 22 h.	45.000 ptas.
	CONTABILIDAD Y NÓMINAS INFORMATIZADAS (39 h)	01/130	Del 26 noviembre al 18 diciembre	Lunes a jueves, de 19 a 22 h.	34.000 ptas.
	INTERNET Y BENEFICIOS PARA LA EMPRESA (5 h).	01/131	22 noviembre	De 17 a 22 h.	15.000 ptas.
	INTRODUCCIÓN AL LINUX (LINUX I) (30 h).	01/132	Del 14 al 29 enero 2002	Lunes a jueves de 19 a 22 h.	25.000 ptas.
	BASE DE DATOS ACCESS AVANZADO'97 (24 h).	01/133	Del 30 enero al 12 febrero 2002	Lunes a jueves de 19 a 22 h.	16.000 ptas.
	AUTOCAD 2000: ACTUALIZACIÓN (10 h).	01/134	Del 15 al 22 octubre	Lunes, martes, miércoles y viernes, de 8'30 a 10'30 h.	10.000 ptas.
	AUTOCAD 2000 2D: PROYECTOS (32 h).	01/135	Del 23 octubre al 20 noviembre	Lunes, martes, miércoles y viernes, de 8'30 a 10'30 h.	32.000 ptas.
	AUTOCAD 200 3D: PROYECTOS (18 h).	01/136	Del 26 noviembre al 1 diciembre	Lunes, martes, miércoles y viernes, de 8'30 a 10'30 h.	18.000 ptas.
	3D STUDIO MAX 3.0 (36 h).	01/137	Del 14 enero al 12 febrero 2002	Lunes, martes, miércoles y viernes, de 8'30 a 10'30 h.	36.000 ptas.

Información: Tel.: 964-356500  
 Fax.: 965-356510  
 E.Mail: emartinez@camaracs.es  
 www.camaracs.es/m\_cursos.htm.



Vinaròs, también en Francia

■ Agustín Pablo Miralles remitió a la redacción del Diariet un ejemplar de la revista francesa L'illustración de abril de 1938. En dicha publicación, aparecían numerosas fotografías de la ciudad en los lamentables tiempos de la Guerra Civil española.



CUMBRE. Los profesores en una sesión de trabajo en el CEFIRE de Vinaròs. FOTO: ALCAZAR

# Cumbre de profesores de la Unión Europea

Profesionales de Bélgica, Dinamarca y Suecia intercambiaron sus experiencias y sus principales métodos educativos con los responsables del Colegio Manuel Foguet de la localidad

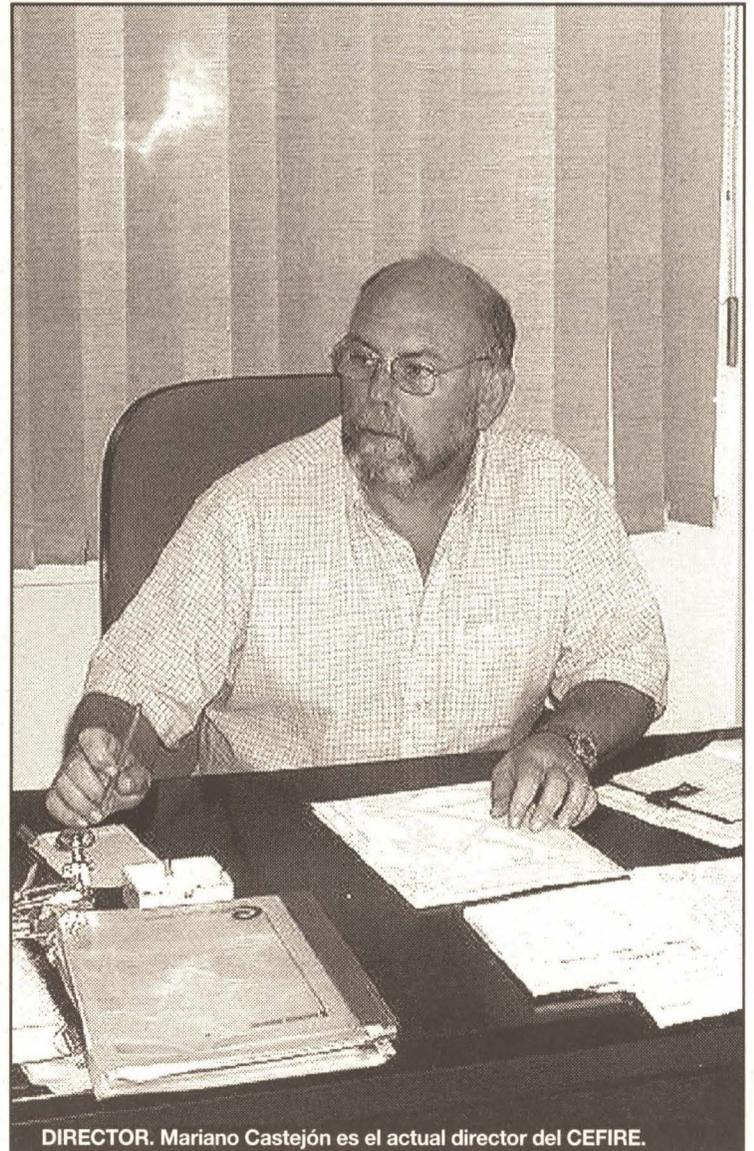
REDACCIÓN

Profesores de varios colegios y diferentes institutos de Dinamarca, Suecia y Bélgica se han reunido en el CEFIRE, el *Centre de Formació, Innovació i Recursos Educatius de Vinaròs*. Esta institución acogió, el pasado día dieciocho de septiembre, una de las sesiones de trabajo de los promotores y eruditos del proyecto de estudio titulado *Comenius 1.1*, que versa sobre Cultura y Tradiciones Populares. Una iniciativa que cuenta con el aval de la Comunidad Económica Europea.

Desde el curso 1999/2000 vienen participando en este proyecto, junto con el Colegio de Educación Infantil y Primaria Manuel Foguet, centros educativos de Bélgica, Dinamarca y Suecia. En el transcurso de la reunión celebrada en el CEFIRE, los organizadores y anfitriones aprovecharon para introducir, desarrollar y explicar a los participantes los métodos y el sistema de formación continua realizado por el profesorado en la Comunidad Valenciana.

A continuación, se abrió un seminario en el que se comparó la situación en nuestra comunidad autónoma con los procedimientos más vanguardistas utilizados en la formación continua en aquellos países europeos representados por esta red de centros escolares. Este tipo de enseñanza se adapta a las necesidades del mercado de trabajo que a las puertas del siglo XXI está en constante evolución y requiere de cambios constantes en la educación especializada.

Durante la cumbre, los centros



DIRECTOR. Mariano Castejón es el actual director del CEFIRE.

participantes debatieron, también, sobre la futura colaboración e intercambio de experiencias entre los centros implicados. La visita del grupo comenzó el lunes pasado y se ha

prolongado durante toda esta semana. Los invitados aprovecharon un receso en sus actividades para realizar una visita a la corporación municipal de Vinaròs.

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejala de gobernación

accede a **vinaros.org** y entra en el **ayuntamiento**

# Un paseo por diversos artistas

El pasado viernes, 21 de septiembre, se inauguró la exposición de arte 'Vidas privadas. La pintura costumbrista castellanense de los siglos XIX y XX'

En la selecta muestra artística se pueden ver alrededor de cuarenta escogidas obras de Gabriel Puig Roda, Vicente Castell Doménech y Joan Bautista Simón

SEBASTIÁN REDO

El viernes, 21 de septiembre, se inauguró en la Sala de Exposiciones de la Fundación Caixa Vinaròs la exposición *Vidas privadas. La pintura costumbrista castellanense de los siglos XIX y XX*, organizada por la Concejalía de Cultura y con la colaboración de la Caixa Rural-Caixa Vinaròs y la Diputación de Castellón. En total se pueden ver casi 40 obras de Gabriel Puig Roda, Vicente Castell Doménech y Joan Bta. Simón.

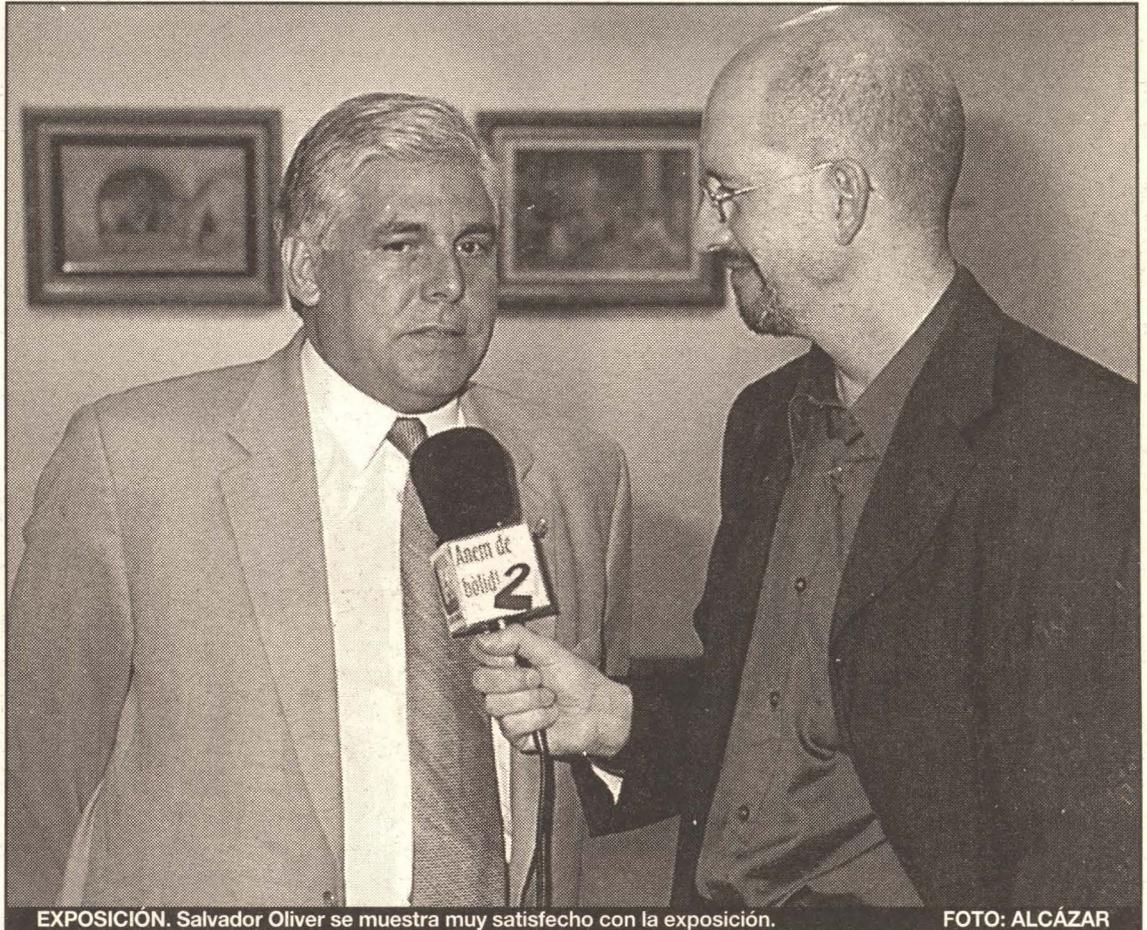
Esta exposición quiere ser, en palabras del propio Salvador Oliver "un paseo por la pintura naturalista y costumbrista castellanense de finales del siglo XIX y principios del XX; que se caracteriza por el realce del costumbrismo en un evidente intento de aproximar la pintura a la vida cotidiana de su tiempo". Así renace con fuerza la visión de la naturaleza sin convencionalismos académicos y renunciando a efectismos románticos. Es la hora de la reacción naturalista, de los personajes populares, de escenas duras y realistas pero, al mismo tiempo, cargadas de una idealización de

la vida rural y marinera.

Muy interesantes son las obras de Puig Roda (Tírig, 1865-Vinaròs, 1919), un pintor que en 1905 se estableció en Vinaròs. Se pueden ver varias *academias* (dibujos al carboncillo), paisajes de Vinaròs (plaza del Santísimo, Barrio de San Pedro, Campanario, Plaza de Toros) y varios retratos. Su estilo se enmarca en el *fortunyismo* y es considerado como un eminente acuarelista. De Vicente Castell Doménech (Castellón, 1871-Valencia, 1934), se pueden observar, entre otras, *Bagots de raim* y *Parella de Vitalans*.

ÓLEO

Observando su obra se comprueba que es un buen colorista y que se atrevió con casi todas las modalidades de óleo. Por último, encontramos una obra de Juan Bta. Simón, abogado castellanense que tenía mucha afición por la pintura. Se trata de la obra *Llanto encima de Cristo muerto* de la Iglesia Arciprestal. Las obras que se pueden ver, hasta el domingo, son del Ayuntamiento, Museo Municipal, Iglesia Arciprestal y de la colección privada de Vicente Castell Alonso, nieto del artista.



EXPOSICIÓN. Salvador Oliver se muestra muy satisfecho con la exposición.

FOTO: ALCÁZAR



Magnífic Ajuntament  
de Vinaròs  
Regidoria de Cultura  
BIBLIOTECA MUNICIPAL



## Tertúlies Literàries a la Biblioteca

DIVENDRES 5 d'Octubre  
A LES 8 DE LA TARDA

Parlarem de literatura, de novel·les, de poesia,  
dels autors, dels nostres llibres preferits.

- Escoltarem fragments d'obres literàries.
- Si t'agrada escriure,  
la teua paraula és important.

VINE A LA BIBLIOTECA I PARTICIPA  
EN LES TERTÚLIES LITERÀRIES

Col·labora



Llibreria  
"ELS DIARIS"



EDITORIAL  
ANTINEA

Toda  
la  
información  
de  
Vinaròs  
en

El  
Diariet

les notícies de Vinaròs i comarca  
a la web

<http://news.vinaros.net>

vinaròs.news

# 'Pan y Toros' cumple 42 años

Para celebrarlo han contratado a la orquesta Europa y contarán con la participación de la Pantoja, Mónica Naranjo y Alejandro Sanz, en versión infantil

La peña intenta legalizar el tentadero, con todos los trámites burocráticos que son necesarios, para poder así organizar más veladas taurinas y demás actos

## REDACCIÓN

Vinaròs tiene en Pan y Toros una de las peñas con más socios de la ciudad. Esta agrupación cuenta con más de seiscientos socios, todos ellos buenos aficionados al mundo del toro.

El presidente de la Pan y Toros, José García Griñó, explica que "se creó oficialmente el 14 de octubre de 1959, por lo que esta tarde celebramos el 42º aniversario".

## MUCHOS ACTOS

Precisamente, en una fecha tan especial, la junta directiva ha elaborado un programa de actos divertidos que ayudará a mantener el buen ambiente que siempre ha destacado a esta entidad. Así, esta noche los socios podrán degustar unos entremeses, seguido de un buen plato de fèssols en sépia y postre, seguido del brindis con cava.

## MÚSICA

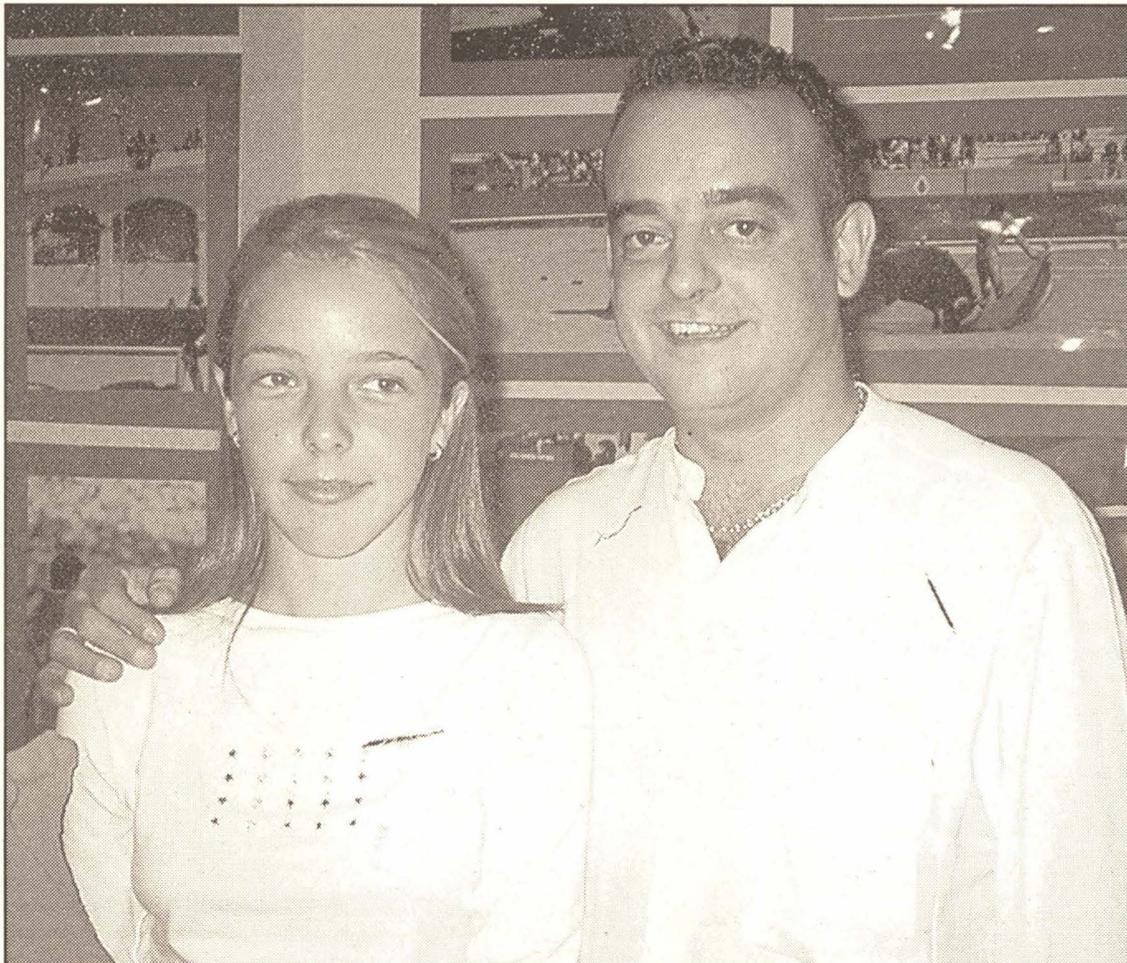
Además, para amenizar la velada, han contratado a la orquesta Europa y contarán con la participación de la Pantoja, Mónica Naranjo y Alejandro Sanz, en versión infantil, ya que se trata de los finalistas del programa televisivo Lluvia de Estrellas.

## SIN TOROS

Aunque la fiesta va a ser muy completa, no lo será del todo ya que "nos hubiera gustado poder tener toros, pero no ha podido ser", comenta el presidente de la peña.

Cabe destacar que, además de numerosa, esta peña es muy activa. Tiene una amplia sede y un tentadero ubicado en la ermita de El Puig, y realiza cenas y actos en junio (este año vino la Escuela Taurina de Castellón y el día 29 festejan el día de la Tercera Edad), en agosto (hicieron dos festivales) y en enero, para San Sebastián, montan otro festival con vaquillas. Por último, en su aniversario también suelen hacer algo especial (este año, se ha adelantado a hoy, 29 de septiembre, por las obras en la Plaza Tres Reyes y para contar con mejor climatología).

José García Griñó comenta también que "en Vinaròs hay mucha



PRESIDENTE. José García Griñó, el presidente de la peña, junto a su dama y reina de las fiestas, Aloha Giner.



PARTIDA. La partida es sagrada para A. Chaler, Pedro Marzá, Ramón López, J. Juan, S. Castells y E. Redó.

afición al toro, aunque no podemos hacer tantas vaquillas como quisieramos".

Por otra parte, el presidente de la peña explica que "estamos intentando legalizar el tentadero, con todos los trámites burocráticos, para poder así organizar más veladas taurinas y demás actos". En este sentido, espera que en un par de meses ya esté todo solucionado.

## JUNTA DIRECTIVA

Recordamos que la junta directiva de la entidad está formada por: José García, presidente; Rafael Chaler, vicepresidente; Sebastián Vidal, secretario; Antonio Chaler, tesorero; y como vocales, Pedro Marzá, José Canós, Agustín Chaler, José Macip, José Vicente Ferrer, Sebastián Serralta, Manolo Hens, José Miralles y Agustín Vizcarro.

## SOCIO DE HONOR

La peña Pan y Toros tienen en Pedro Marzá al socio número uno. Este aficionado a los toros reconoce que el amor por la fiesta nacional le llegó "sobre los siete u ocho años" y que desde entonces no le ha abandonado.

Pedro Marzá atesora infinidad de anécdotas del mundo del toro. Un gran aficionado como él considera que los astados son "más pequeños ahora que entonces, y se caen más, aunque de todas formas todavía se puede disfrutar de una buena velada ya que hay buenos animales y grandes toreos".

## PACO CAMINO

Reconocido seguidor del mítico Paco Camino, el padre de Rafi Camino, también ha admirado a toreros de la talla de Diego Puerta o Paquirri, aunque reconoce que en la actualidad también hay buenos toreros.

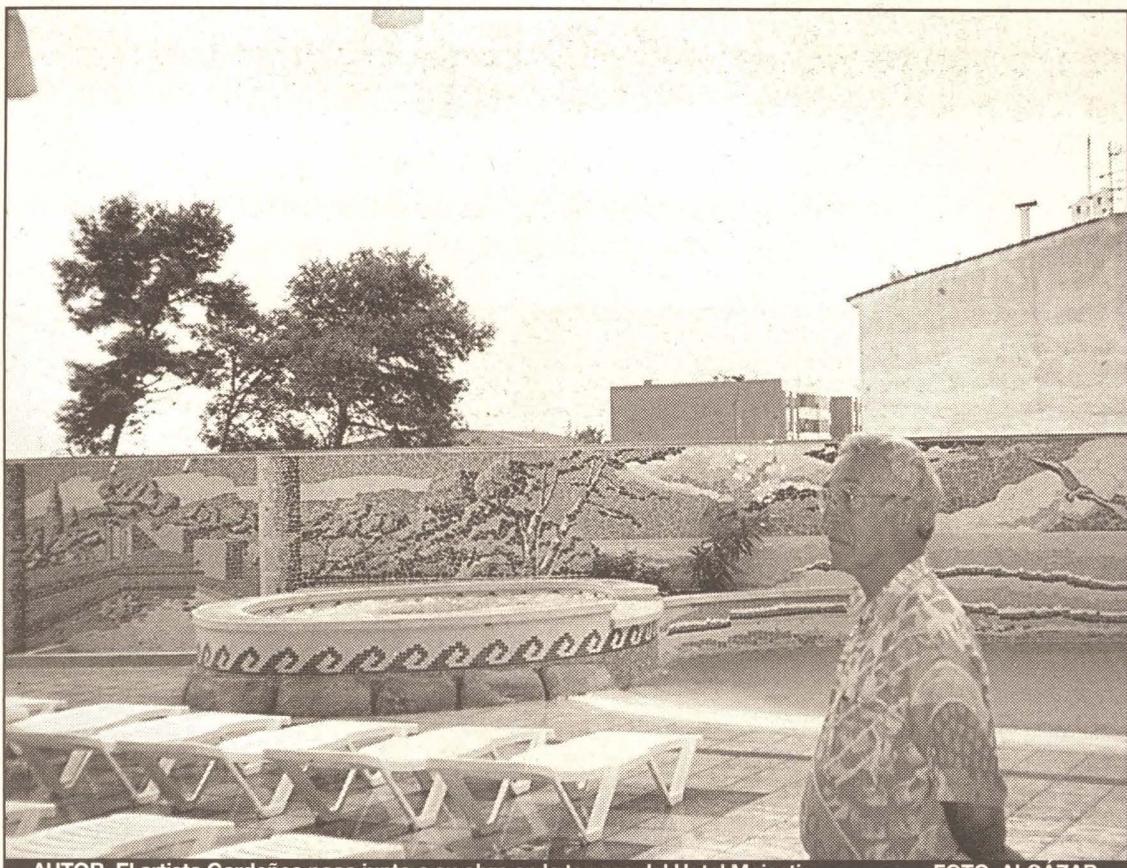
Así, Pedro Marzá, confiesa que "es un orgullo para mí ser el socio número uno de la peña, que después de tantos años es ya como mi segunda casa", y lanza al aire la reivindicación de que "deberían haber más toros en Vinaròs, porque hay muchos y muy buenos aficionados", concluye.

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs  
concejalia de comercio e industria

## Con motivo del comienzo de las obras de la TERCERA FASE DE PEATONALIZACIÓN DEL CENTRO

que afecta a las calles San Juan, Purísima, travesías de San Juan y Safont y aceras de la calle Socorro (acera norte desde la calle Purísima hasta la esquina con la plaza) y Plaza San Antonio (acera oeste), se ruega la colaboración vecinal en cuanto a la ocupación por vehículos de la zona.

DISCULPEN LAS MOLESTIAS



AUTOR. El artista Gardeñes posa junto a su obra en la terraza del Hotel Majestic.

FOTO: ALCÁZAR

## Gardeñes construye un mosaico de 50 m<sup>2</sup>

El mosaico realizado por el artista en la terraza del Hotel Majestic de Vinaròs es fruto de dos meses continuados de trabajo. Una obra en la que ha puesto mucha ilusión y de la que se siente orgulloso

SEBASTIÀ REDÓ

Verdaderamente, un *trabajo de chinos*. Así se puede definir el trabajo que ha realizado el artista Josep Mª Gardeñes en la terraza del Hotel Majestic de Vinaròs. Un gran mosaico de medio centenar de metros cuadrados en los cuales ha puesto mucha ilusión y donde ha trabajado durante dos meses casi sin parar. Ahora, con la obra casi acabada, se muestra orgulloso del resultado final y de la experiencia que ha supuesto la realización de este gran mosaico que es la admiración de la dirección del hotel y de todos los visitantes. Con él hemos mantenido una interesante entrevista, sus primeras palabras para la prensa.

**Pregunta:** ¿Cómo surgió la idea de la realización de este gran mosaico?

**Respuesta:** Para empezar, tengo que decir que ha sido un trabajo sorpresa. Al principio, sentí miedo pues era una cosa que no había hecho nunca, al menos de esta envergadura. Sin embargo, en mi interior sentí una fuerza, un impulso que me hizo decir "delante del Arte no tengo que decir nunca que no, pues es mi manera de expresarme". Mi proyecto gustó, desde un principio, a los responsables del Hotel Majestic y ya me puse a trabajar.

**P.:** ¿Cómo fueron los primeros días?

**R.:** Los primeros días fueron de expectación por parte de todo el personal que trabajaba en la obra. Co-

menzar a dibujar, delante de todos, fue un poco difícil. Al final, encontré una manera para serenarme. Como hay un horizonte, me pasé media mañana haciendo una raya de 25 metros y esto me dio fuerzas. La entrada fue dura pues era un trabajo de mucha responsabilidad. Llegó un momento en el cual me di cuenta de que hacía una cosa que gustaría a mucha gente.

**P.:** ¿Cuántos metros cuadrados ha cubierto hasta el momento?

**R.:** Un total de 50 metros cuadrados. Es un trabajo de unas 12 horas y media por metro cuadrado, aproximadamente. En total, he trabajado unos dos meses casi continuamente; los paros venían motivados porque tenía que ir a buscar los azulejos, días de mal tiempo... Aunque muy intensa, ha sido una experiencia maravillosa pues junto a mí estaban trabajando a todo ritmo los demás trabajadores. Entre música de radio, cantos, gritos... mi trabajo iba avanzando silenciosamente. Sentía placer y un poco de preocupación porque yo también tenía que acabar el trabajo a tiempo. En definitiva, ha sido un ejemplo de cómo un trabajo bien coordinado puede dar como resultado un trabajo tan maravilloso como es el Hotel Majestic.

**P.:** Cuéntenos, ¿qué escenas encontramos en el mural?

**R.:** Son unas escenas muy planificadas. Encima de la piscina hay un mar plano, que es sobrevolado por una gaviota, con unas pequeñas olas que vienen de cara a los bañistas. En la zona del yakusi, busqué

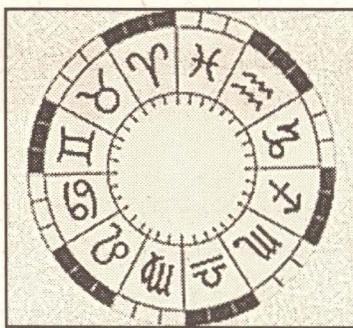
representar las ruinas de unas termas romanas. También se puede ver la ciudad de Peñíscola. Esta escena fue un brote inesperado. Cuando descubrí que desde el segundo piso del hotel se veía la Ciudad en el Mar modifiqué el proyecto inicial en el que había una arboleda. Además hay una escena con unas bellas margaritas que llaman la atención a muchos visitantes. De todo lo representado lo que hice con más ilusión fue la gaviota pues siempre tuve modelos que sobrevolaban por encima de mi cabeza.

**P.:** ¿Cuáles son sus proyectos?

**R.:** En proyecto está acabar unos pocos metros de este gran mosaico del Hotel Majestic durante la próxima Semana Santa. Durante estos meses aprovecharé para confeccionar más encargos de estos murales confeccionados con esta técnica conocida como *trencadis*. Sólo tengo que añadir que es una técnica que tiene muchas posibilidades pues, a medida que trabajas, tes vas atreviendo más.

**P.:** ¿Está orgulloso del resultado?

**R.:** Naturalmente. He recibido muchas felicitaciones pero lo que más me ha gustado es la cara de admiración que pone la gente cuando ve mi obra. Esta imagen es mucho más valiosa que cualquier palabra. Ha sido un trabajo de mucha paciencia y que me ha dado muchos quebraderos de cabeza sobre todo en las diferentes tonalidades de las nubes; pero, mirando los modelos de la misma Naturaleza, siempre te viene una inspiración.



## La brujieta: horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

**ARIES:** Ten cuidado a la hora de hacer ejercicio porque puedes sufrir un tirón muscular que te tenga inactivo durante unas semanas. No presiones a tus jefes si quieres conseguir mas sueldo o ascenso. Mejor dialogar.

**TAURO:** Procura protegerte de las corrientes de aire y no te excedas con el ejercicio. Ante una conversación muy importante, procura hablar con tranquilidad y no te dejes llevar por tus impulsos. Mide mejor tus palabras.

**GÉMINIS:** Si no andas con cuidado tendrás que hacer frente a discusiones de todo tipo con tu pareja, que pueden llevarte incluso a la ruptura. Si esta no te interesa se un poco mas prudente. Tu salud en estos momentos es buena.

**CÁNCER:** Recibirás una estupenda noticia relacionada con la salud de un familiar al que quieres mucho. No discutas por temas económicos y deja que todo evolucione lentamente, no te precipites o te equivocarás.

**LEO:** Un buen momento para juegos de azar. También Neptuno y Mercurio están de tu parte en todo lo relacionado con las relaciones personales. Demuestra amor y ternura a tu pareja y disfrutaras plenamente de su compañía.

**VIRGO:** Te sientes fuerte y optimista, aprovecha el momento para adoptar el ejercicio como un habito en tu vida. También sería conveniente que tomaras mucho agua entre horas. Buen momento para negociar un contrato.

**LIBRA:** Tu experiencia laboral y tu astucia te ayudarán a triunfar en todo lo relacionado con los negocios. Gozarás de un buen ambiente con la gente que te rodea, con tu pareja, tus amigos y tu familia.

**ESCORPIO:** Si tu corazón está libre huye de las personas que ya están comprometidas. No intentes hacer negocios con alguien de tu familia o tendrás que enfrentarte a serios problemas. Revisa tu vista y protégela de agresiones externas.

**SAGITARIO:** Si notas que te hinchas, consulta rápidamente con un medico, ya que podrías tener un problema renal aunque leve. Una persona extranjera puede ayudarte con un negocio muy interesante.

**CAPRICORNIO:** Durante los próximos días tendrás muchísimas posibilidades de ligar con esa persona que tanto te interesa. Aprovecha la ocasión pero solo si eres libre, ya que de lo contrario te pillaran. Cuida tu piel, sobre todo la de cara y manos.

**ACUARIO:** Dormir bien te relajará y te hará estar de mejor humor. Últimamente no descansas lo suficiente. Ten cuidado con los despistes ya que podrías perder algo que luego te volverías loco para encontrarlo. No te dejes llevar por los nervios.

**PISCIS:** Te sientes en plena forma y además, si sigues haciendo deporte con tanto ímpetu, tu imagen externa se vera muy favorecida. Venus te protegerá y aportará mucha estabilidad a tu vida emocional. Necesitas dar y recibir.

### TRUCOS

**Amuleto:** Una figura con forma de delfín, resulta un poderoso amuleto para ayudar a los temas amorosos, ya que es símbolo de amor y de devoción. Este mítico mamífero acuático es el símbolo del dios Apolo, divinidad de la luz y sabiduría. También por ello se dice que favorece a los intelectuales, artistas, estudiantes y en general a todos aquellos que ejercitan continuamente el intelecto y la creatividad. Sus poderes aumentan si lo posees en forma de anillo con dos delfines enroscados o mordiendo uno la cola del otro, como símbolo de la eternidad, fidelidad y lo perdurable. También se dice que antiguamente se usaba para evitar los naufragios.

LOLA MONREAL: 617 411532

# El querido pescador de la tierra

Sebastián se ha ganado el cariño de todos los vinarocenses. Su buen carácter y sus constantes favores desinteresados han ayudado a muchos pescadores

Pese a su edad, no hay día en el que este armador, apasionado de la mar, no deje de recibir a su barco 'Platja del Fort' cuando regresa al muelle

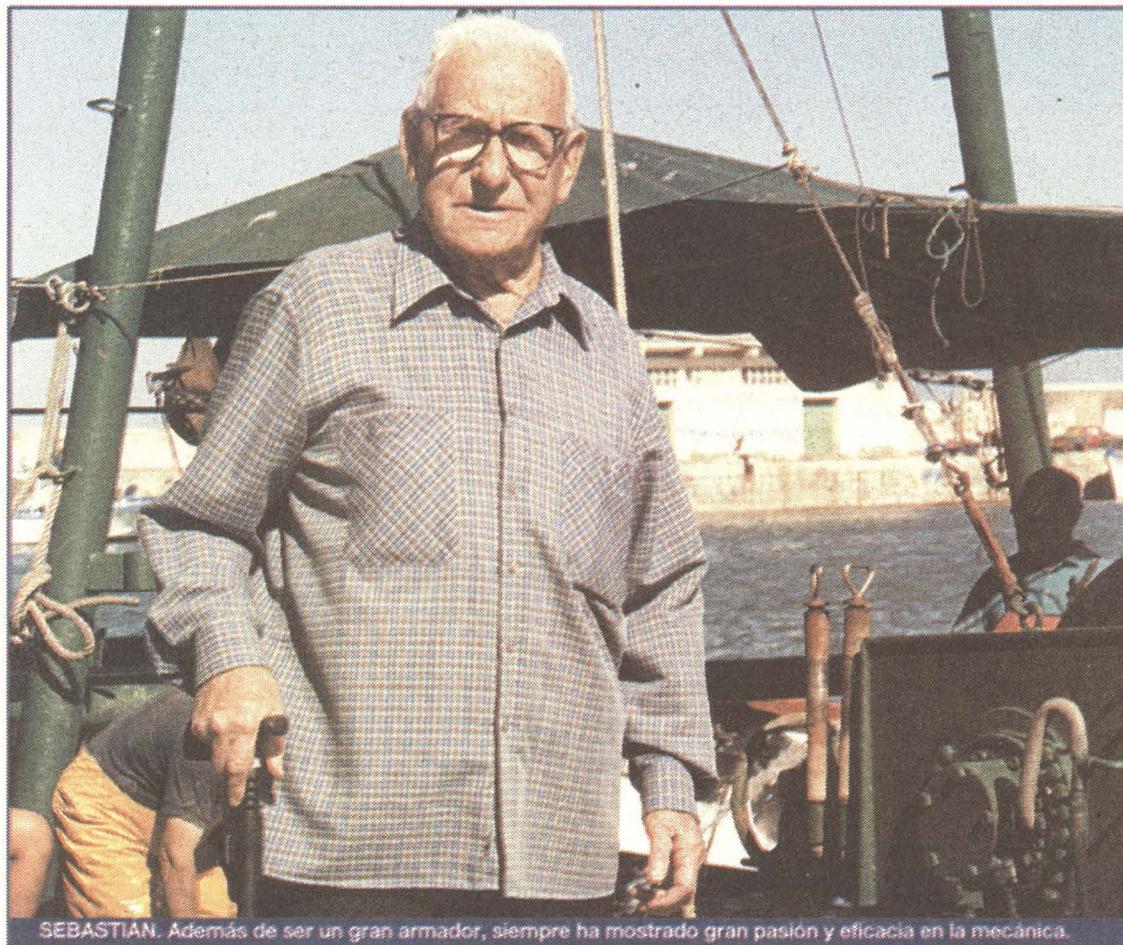
ANDRES ALBIOL

Todos los días, sobre las 17 horas el armador de más edad de nuestro puerto, Sebastián Carlos Puigcerver, va al muelle a recibir a su barco arrastre, el *Platja del Fort* para ver sus capturas, a pesar de sus 88 años.

Otra característica del tío Sebastián han sido los desinteresados favores arreglando motores a otras barcas, ya que él fue un número uno en reparar los motores marinos de la Mercedes Benz.

Nació en Sant Carles de la Ràpita, pero afincado en Vinaròs. Hijo de Francisco y Teresa. Tuvo 2 hermanos y 3 hermanas. A los 9 años de edad ya se lo llevaba su padre a pescar al trasmallo a Barcelona, en la campaña de verano, y en invierno, cuando podían faenaban al *bou con vela*. Al cabo de unos años, se enrola de ayudante de motorista en un barco de L'Atmella de Mar.

Va adquiriendo experiencia en motores para embarcarse y llevar el motor en un barco de Josep Miquel, en Denia. A los 27 años se casó con Dolores Baila Forner, de cuyo matrimonio tienen dos hijos, Sebastián



SEBASTIAN. Además de ser un gran armador, siempre ha mostrado gran pasión y eficacia en la mecánica.

que eligió el oficio de mecánico en un taller de tierra, y José M<sup>a</sup> que optó por ser marinero, como su padre, y actualmente es el patrón del barco de la familia.

## 'TORREBLANCA'

Posteriormente, regresó a Vinaròs para hacer una sociedad con otros dos, y adquirieron el barco *Torreblanca*. Al cabo de unas temporadas deja de ser socio y se enroló con la embarcación *Pepito*, que faenaba al arrastre y cerco por las Islas Baleares.

Al cabo de unas campañas compró el cerco denominado *Villalobos*, con la que pescó unas cuantas temporadas al boquerón.

En 1975, se construyó el barco que tiene ahora, para lo cual tuvieron que deshacerse del anterior, pero el tío Sebastián ya no fue al mar por la edad.

Ahora cada día que pasa es feliz viendo el trabajo de sus hijos, y como se hacen mayores sus nietos.

Y qué duda cabe, de cuanto gente del mar hay agradecida por aquel entonces, cuando Sebastián les arreglaba el motor y los barcos no perdían jornada de pesca.

¡ULTIMAS  
VIVIENDAS!

PROMOCIONES

**J.A.F. VELILLA**

sociedad limitada

CONSTRUCCIÓN DE 20 VIVIENDAS  
Y BAJOS COMERCIALES en C/Cid, s/n

Información y ventas: Pío XII, 28 bajos  
Tel. 964 40 21 05 - VINARÒS



Dissabte, 29 de setembre

19,30 h. Toc manual de campanes per anunciar la celebració del Te Deum a càrrec del Gremi de Campaners de Valencia.

20,00 h. Te Deum a l'església Arxiprestal presidit per l'arxipreste Enrique Porcar i el clergat de la ciutat. La Coral García Julbe interpretarà el Te Deum.

21,00 h. Gran pastís d'aniversari per a tots els assistents elaborat pel Gremi de Pastissers de Vinaròs a la plaça de l'Ajuntament.

23,00 h. Correfoc a càrrec del Ball de Dimonis de Vinaròs. Sortida des de la plaça del Tres Reis i arribada a la plaça de Sant Agustí.

Diumenge, 30 de setembre

10,00 h. II Trobada de Puntaires al carrer Major. Organitza: Col·lectiu de Puntaires de Vinaròs. Patrocina: Regidoria de Cultura-Ajuntament de Vinaròs.

La trobada comptarà amb l'actuació del Grup Folkloric Les Camaraes.

10,30 h. Parc infantil al pati de l'antic col·legi Sant Sebastià fins a les 14,00 hores.

19,00 h. A la Sala de Plens de l'Ajuntament, lliurament de II Premi Grinyó Ballester.

22,30 h. A l'Auditori Municipal, Venceslau Ayguals d'Izco, Concert Homenatge a JOAQUÍN RODRIGRO. A càrrec de M. José Martos (Soprano) i Marisa Blanes (piano).

Organitza: Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs. Patrocina: IYM IberCaja

Dilluns, 1 d'octubre

18,30 h. A la Casa de la Cultura, inauguració del cicle de conferències Venceslau Ayguals d'Izco. Un pasta, un present. Col·labora: CEFIRE Vinaròs.

Dimarts, 2 d'octubre

19,00 h. A la Casa de la Cultura conferència a càrrec de J. Feliu Franch (Universitat Jaume I): La pintura de l'època d'Ayguals entre la desesperació i l'oblit.

Dimecres, 3 d'octubre

19,00 h. Visita a l'Arxiu Municipal per a veure obres originals i documentació manuscrita de Venceslau Ayguals d'Izco.

Dijous, 4 d'octubre

19,00 h. A la Casa de la Cultura conferència a càrrec del Dr. V. Sanz Rozalén (Universitat Jaume I): Venceslau Ayguals d'Izco enfront el carlisme.

Divendres, 5 d'octubre

19,00 h. A la Casa de la Cultura conferència a càrrec de J. Martínez Gallego (Universitat Cardenal Herrera-CEU San Pablo): Venceslau Ayguals d'Izco. Periodisme i republicanisme militant.

# SPORTS



CICLISMO. El paso de la Vuelta Ciclista a España por Vinaros ha sido muy importante para nuestra ciudad y, pese a la lluvia, todos disfrutamos.



TENIS. El club de tenis incluirá el escudo de la ciudad en el suyo.



FUTBOL BASE. Los chavales del Ciutat de Vinaros están en forma.



LASTIMA. El Vinaros cuajó un excelente encuentro pero careció de suerte para lograr los tres puntos. El Cerveró vivió un partidazo.



Patronat  
Municipal  
d'Esports



GUINDA. Un compacto Gandía nos dejó con la miel en los labios. El Vinaròs, con una defensa que hacía aguas, se adelantó por dos veces pero no pudo con la presión. FOTO: ALCÁZAR

## El público animó al Vinaròs

El Gandía logró vencer al inbatible Vinaròs, a pesar del esfuerzo que el equipo local realizó en todo momento y del constante apoyo de los aficionados

Mañana, el Vinaròs C.F. se traslada a Torrellano, donde disputará un partido contra el equipo local en el bonito campo, el 'Isabel Fernández'

ÁNGEL GINER

VINARÒS **2**

GANDÍA **3**

■ Vinaròs: Raúl Sos, Elías, Jacobo, Ortega, Cañada, Robert, Marín, Manel, Raúl, Panisello, Romero y Ruibal.

■ Gandía: Gomar, Ignacio, Chamorro, Sánchez, Juanma, Menotti, Ausiàs, Joan, Carlos, Paco López, Naviero, Raúl Sáez, Pallarés y Oscar.

■ Goles: 1-0: Ruibal. 1-1: Menotti. 2-1: Ruibal. 2-2: Raúl Sáez. 2-3: Paco López.

Árbitro: Manzaneda Diago.

■ Tarjetas: Elías, Ignacio, Juanma y Menotti.



AFLUENCIA. Las gradas registraron una notable afluencia de público.

chada. Una pena porque el público aupó al Vinaròs hasta la gloria, pero faltó la guinda.

El novato A. Denia arrancó un punto del *Papico Amat* ante uno de los grandes, por lo menos en presupuesto como es el conjunto de la industrial Elda. Por fin, se estrenó el conjunto de Aliaga, el Vall d'Uxó y venció al Gimnástico, equipo que en su día, echó una manita a nuestro equipo, en Denia.

El Burriana sigue intratable, y aun-

que de forma pírrica, venció al Elche B, por mediación de un gol del ex-vinarocense Chumillas. Por lo demás, todo normal.

Los partidos para mañana son los siguientes: Vilajoyosa - Levante B; Santa Pola - Alcoyano; Carcaixent - Vall d'Uxó; Nastic - Ontinyent; Burjasot - Pego; Pinoso - Burriana; Elche B - Eldense; Denia - Alcira; Torrellano - Vinaròs; Castellón - Gandía. Mañana, el Vinaròs C.F. se desplaza a Torrellano para disputar

un partido matinal, a las 11.00 horas, pues dicho equipo tiene por norma jugar a mediodía. Dispone de un bonito recinto, llamado el *Isabel Fernández*, en honor a la judoca local, que ganó el oro en Sydney. Es un campo con un buen césped, muy cuidado y con una amplia grada. Es una pedanía de Elche, a siete kilómetros de la ciudad de las palmeras, y el núcleo urbano más cercano al aeropuerto internacional del Altet. Cuenta con 6.000 habitantes. Ha rebajado mucho su presupuesto de la temporada anterior, hasta dejarlo a menos de diez millones de pesetas. Sin duda, el más bajo de la categoría. Conserva a varios jugadores de la anterior campaña y paga, por término medio, a cada jugador unas 400.000 pesetas. Se ha reforzado con tres jugadores, entre ellos el meta Ivan, del Valencia B.

El partido del Vinaròs y la penosa e injusta derrota contra el Gandía ha sido el comentario general durante toda la semana. La ausencia de Matias Mestre, que en el precalentamiento se resintió de una lesión, tuvo mucho que ver con la derrota, pues la defensa en la segunda mitad tuvo importantes fisuras.

Ahora a rectificar y a mentalizarse en que hay que recuperar los puntos en Torrellano. El partido se jugará mañana, a partir de las 11.30 horas de la mañana. El Vinaròs saldrá de viaje a las 5.30 horas de la mañana.

El próximo rival:  
C.F. Torrellano

■ El Torrellano es un rival asequeble como local. Así, en lo que llevamos de temporada, ha cosechado un empate y una derrota en su feudo. Cayó ante el Elche B por 1-2 y empató frente al Pego 1-1, mientras que en su único desplazamiento, también perdió, esta vez frente al Alzira por 2-0. Así pues, Alberto Ferrer tiene una buena oportunidad de puntuar en un desplazamiento.

- Población: 6.000 habitantes.
- Presidente: J.A. García Hita.
- Mister: Albertto Capón.
- Campo: Isabel Fernández.
- Capacidad: 2.000 espectadores sentados.
- Vestimenta: Camisa lila y pantalón blanco.
- Dimensión: 106 metros x 72 metros.
- Presupuesto: 9 millones.
- Socios: 400.
- Probable alineación: Ivan, Juanlu, kike, Juanpe, Romero, Marín, Martínez, Juanito, Ángel, Pablo y Sergio.
- Horario: 11.30 horas de la mañana.



La gran sorpresa de la jornada corrió a cargo de uno de los colistas y el Gandía, bajo los humos del Vinaròs y acabó con su imbatibilidad y contra pronóstico. Un compacto Gandía nos dejó con la miel en los labios, es decir, sin plumas y cacareando. Y es que la defensa se lo puso a huevos y claro, lo aprovechó bien. El Vinaròs, que se adelantó en dos ocasiones, hizo lo más difícil y luego estropeó la ma-

EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS

# La lluvia ácida



La intensa lluvia caída minutos antes de la hora oficial para el inicio del partido obligó a que el mismo se tuviese que

retrasar tres cuartos de hora.

Para colmo, cuando los equipos realizaban los ejercicios de calentamiento para disputar en condiciones el partido, se lesionó Matías y se tuvo que realizar un cambio en la alineación inicial, trastocando los planes del mister.

El campo quedó encharcado y en estos casos el beneficiado siempre es el equipo visitante.

### EL PARTIDO

El Gandía vino a hacer su partido, aprovechando el estado del terreno de juego. Dejó la iniciativa al Vinaròs en el primer tiempo, para luego, en el segundo, sacar provecho del desgaste de los locales.

Esto, unido a las bajas de Matías y Santi Paris, junto al mejor resultado de los cambios efectuados por los respectivos entrenadores hizo que la balanza se inclinase en favor de los de La Safor.

El mal resultado no debe influir en

los ánimos de los jugadores, y aficionados. Con el 2-1 se pudo apuntillar y no se consiguió por mala suerte. Además, se jugó un buen partido. Tan sólo las ansias de apuntalar el resultado provocaron los fallos puntuales que resultaron fatales para los intereses del Vinaròs.

### ÁNIMOS

Con 4 partidos jugados se pasa el primer balance de la temporada, con dos partidos como local y dos de visitante. Es cuando se aprecia dónde puede estar el equipo. Con un poco de más suerte, en los tres partidos en los que no se ha conseguido ganar estaríamos en la parte alta. Ahora nos encontramos a media tabla en un puesto tranquilo. Éste es el objetivo, mantenerse sin sufrimientos y dando tardes de buen fútbol a la

afición. De momento se está consiguiendo, luego ya vendrá lo demás.

Este miércoles se desplazaron a Picasent Elías, Marín y Robert; los tres jugadores convocados para la selección Sub-23 de la Comunidad Valenciana. Sonaba también el nombre de Ruibal..

### TORRELLANO

El campo del Torrellano tiene un sabor agri dulce para el Vinaròs. El año pasado disputó dos encuentros allí. El primero contra el Elche B y el segundo contra el Torrellano.

En el primero se sufrió una encerrona contra el filial ilicitano y en el segundo se conseguía la victoria en el último partido de liga, asegurándose la permanencia. Por caprichos del calendario, el otro partido, como visitante, es en el mismo campo.



### XXII TROFEU A LA REGULARITAT 'PENYA BARÇA'

4ª JORNADA: VINARÒS-GANDIA		PUNTOS TOTALES
RAÚL SOS	6	24
ELÍAS	4	14
JACOBO	5	20
ORTEGA	6	26
MATÍAS	-	18
CAÑADA	5	20
ROBERT	5	22
ROMERO	6	24
MARÍN	6	24
SANTI PARIS	-	15
MANEL C.	5	18
LUCHA	6	21
RUIBAL	8	25
RAÚL	4	9
PANISELLO	4	8
M. PABLO	-	4

### XVIII TROFEO PEÑA MADRIDISTA VINARÒS AL MÁXIMO GOLEADOR

RUIBAL	3 GOLES	ROMERO	1 GOL
--------	---------	--------	-------

### CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. BURRIANA	4	4	0	0	11	2	12
2. SANTA POLA	4	3	1	0	7	1	10
3. ONTINYENT	4	3	1	0	7	3	10
4. ALCOYANO	4	2	1	1	9	5	7
5. LEVANTE B	4	2	1	1	5	2	7
6. PEGO	4	2	1	1	4	2	7
7. ELDENSE	4	2	1	1	3	3	7
8. ALZIRA	4	2	1	1	3	3	7
9. VILLAJYOUSA	4	2	1	1	6	7	7
10. ELCHE B	4	2	0	2	6	4	6
11. BURJASSOT	4	2	0	2	5	4	6
12. CASTELLÓN B	4	1	2	1	4	3	5
13. VINARÒS	4	1	2	1	4	3	5
14. GIMNÁSTICO	4	1	1	2	4	5	4
15. GANDÍA	4	1	0	3	3	6	3
16. PINOSO	4	1	0	3	2	6	3
17. VALL DE UXÓ	4	1	0	3	2	7	3
18. DÉNIA	4	0	2	2	2	6	2
19. TORRELLANO	4	0	1	3	3	9	1
20. CARCAIXENT	4	0	0	4	2	11	0

# ATENCIÓ !

Centre de Formació de Persones Adultes **LLIBERTAT**

**MOLT IMPORTANT**

**ARA PODEU** cursar als centres de formació de persones adultes estudis de **Graduat** En **Educació Secundària (E.S.O.)**.

D'aquesta forma actualitzareu la vostra titulació a la **LOGSE** i per tant comptareu amb més sortides laborals i acadèmiques.

**A MÉS A MÉS:**

- Alfabetització
- Cultura general
- Formació base
- Certificat d'escolaritat

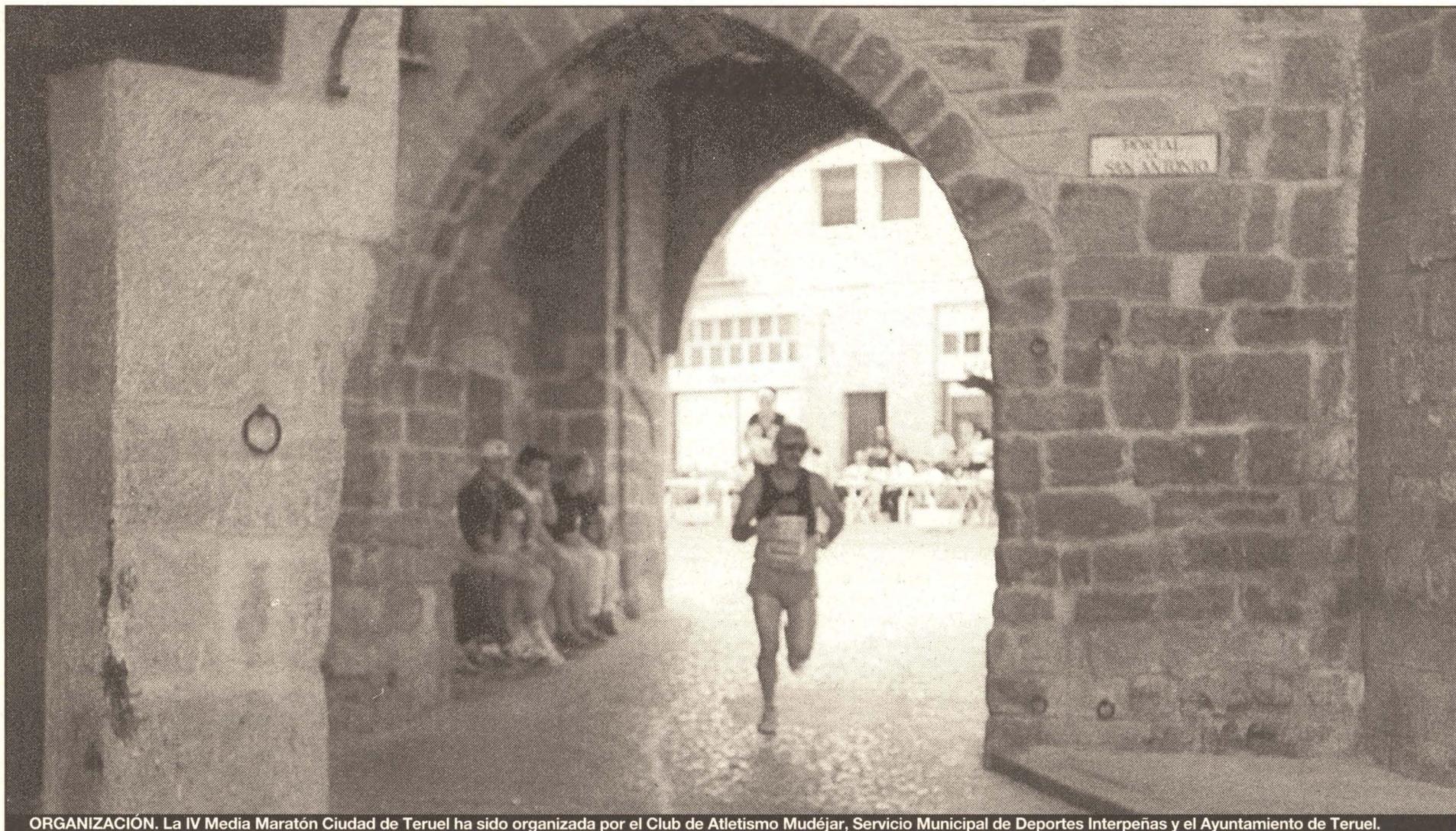
**PROGRAMES FORMATIUS**

- Valencià
- Castellà per a Inmigrants
- Preparació Accés Universitat (Per a majors de 25 anys)
- Preparació Prova D'Accés a Mòduls Formatius

**OFERTES FORMATIVES**

- GIMNÀSTICA
- MANTENIMENT
- MASSATGE
- IOGA
- AERÒBIC
- NATACIÓ
- FOTOGRAFIA
- TEATRE
- INFORMÀTICA
- BOIXETS
- PSICOLOGIA
- IDIOMES
- PLANTES MEDICINALS I ETNOBOTÀNICA
- CUINA
- RESTAURACIÓ DE MOBLES

**MAIG 2002 ÚLTIMA CONVOCATÒRIA GRADUAT ESCOLAR**



ORGANIZACIÓN. La IV Media Maratón Ciudad de Teruel ha sido organizada por el Club de Atletismo Mudéjar, Servicio Municipal de Deportes Interpeñas y el Ayuntamiento de Teruel.

# Media Maratón Ciudad de Teruel

El turolense Juan Pablo Martínez, perteneciente al Club de Atletismo Calatayud, dominó la prueba desde los primeros kilómetros y se proclamó ganador

Por equipos, se clasificaron en primer lugar el Club Mudéjar de Teruel, en segunda posición el Club Monreal del Campo y 3º el Club Enguera de Valencia

RAFAEL AIXENDRI

Se celebró el pasado sábado día 1 de septiembre de 2001 la 4ª edición de la Media Maratón 'Ciudad de Teruel' organizada por el Club de Atletismo Mudéjar, Servicio Municipal de Deportes Interpeñas y el Ayuntamiento de Teruel.

A las 18.30, desde la Avenida de Segorbe, frente la puerta de entrada a la Plaza de Toros de Teruel, se dio la salida a los participantes, un total aproximadamente de 375 corredores, de los cuales 290 finalizaron un recorrido que fue muy duro, 21 kilómetros 097 metros en un circuito totalmente interurbano, una vez pasado el primer km de carrera y excepto del 20 al 21 que ya se enfilaba el camino de meta situada en el mismo punto de salida, es decir desde la Avenida de Segorbe, el trazado más duro del circuito fue el que transcurrió desde el barrio de Castalvo km. 5 hasta el de la Aldehuela km. 10 donde había una terrible cuesta denominada en términos deportivos *subida del infierno*, en definitiva, un *rompepiernas*.

El turolense Juan Pablo Martínez Elena, perteneciente al Club de Atletismo Calatayud, se proclamó ganador de esta 4ª Media Maratón 'Ciudad de Teruel', Juan Pablo Martínez dominó la prueba desde los primeros kilómetros y concluyó en solitario gran parte del recorrido.



PARTICIPACIÓN. Pequeños y mayores han participado en esta prueba, que tuvo un duro recorrido.

Efectuó un tiempo de 1 hora 8 minutos y 55 segundos. La segunda posición fue para el fondista marroquí Hamal Kamal, quien entró a 1 minuto y 5 segundos del vencedor, es decir, a 1 hora 9 minutos y 58 segundos. La tercera plaza de podio

fue para el también norteafricano Adhmed Kamal, del Club de Atletismo Albacete, que llegó a la meta en un tiempo de 1 hora 11 minutos y 11 segundos.

En féminas se impuso la atleta zaragozana del Club Olimpo de Zara-

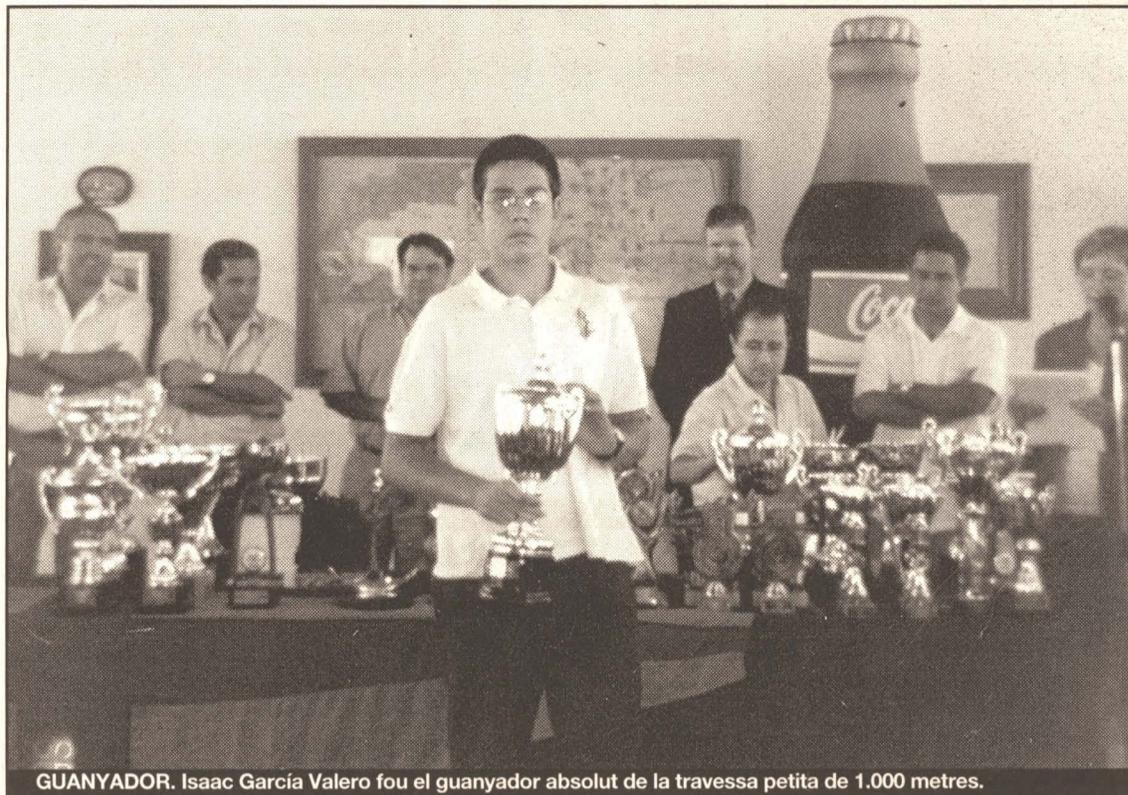
goza, Mª José Pueyo Bergua, actual campeona de Aragón de la Copa Cai, con un registro de 1 hora 22 minutos y 54 segundos. En segunda posición lo hizo la chilena Silvia González Uribe -Independiente- con un tiempo de 1 hora 24 minutos y 7

segundos y la tercera plaza en esta categoría fue para la corredora del Club Esportiu Ambra de Pego, en el Municipio de la Marina Alta Alicante, Carmen Sala Ferrer con 1 hora 27 minutos y 10 segundos.

José Meléndez Ramos con 1 hora 29 minutos y 30 segundos fue el primer atleta local, segundo y tercero respectivamente fueron Eugenio Saura y Jesús Martín Calvo.

Por equipos, se clasificaron en primer lugar el Club Mudéjar de Teruel, 2º Club Monreal del Campo también de la provincia de Teruel, 3º Club Enguera de Valencia, 4º Club Galápagos también de Valencia, 5º Club de Atletismo de Vilafranca del Penedés (Barcelona), 6º Club Tortugas de Valencia, 7º Club Olimpo de Zaragoza y 8º Club de Atletismo Sociedad Deportiva Correcaminos de Valencia. La corredora veterana de 66 años, Magdalena Iglesias con 2 horas y 15 minutos fue la atleta que cerró la carrera.

Rafael Aixendri Gargallo, veterano corredor de fondo del Club Esportiu Vinaròs, en sus ya 94 participaciones en medios maratones, por vez primera participó en la capital turolense, en esta nueva edición de media maratón. Finalizó el recorrido en 1 hora, 39 minutos y 7 segundos, a un ritmo de 4 minutos y 41 segundos por kilómetro. Logró clasificarse en el puesto nº 93 de la general y en el 8º de su categoría, Veterano-B.



GUANYADOR. Isaac García Valero fou el guanyador absolut de la travessa petita de 1.000 metres.

## 75 edició de la travessa al Port de Tarragona

Isaac García Valero i Isabel Fenollosa Valero, del C.N. Vinaròs, van tindre una brillant actuació, quedant guanyadors absoluts en les categories masculina i femenina de la travessa petita de 1.000 metres

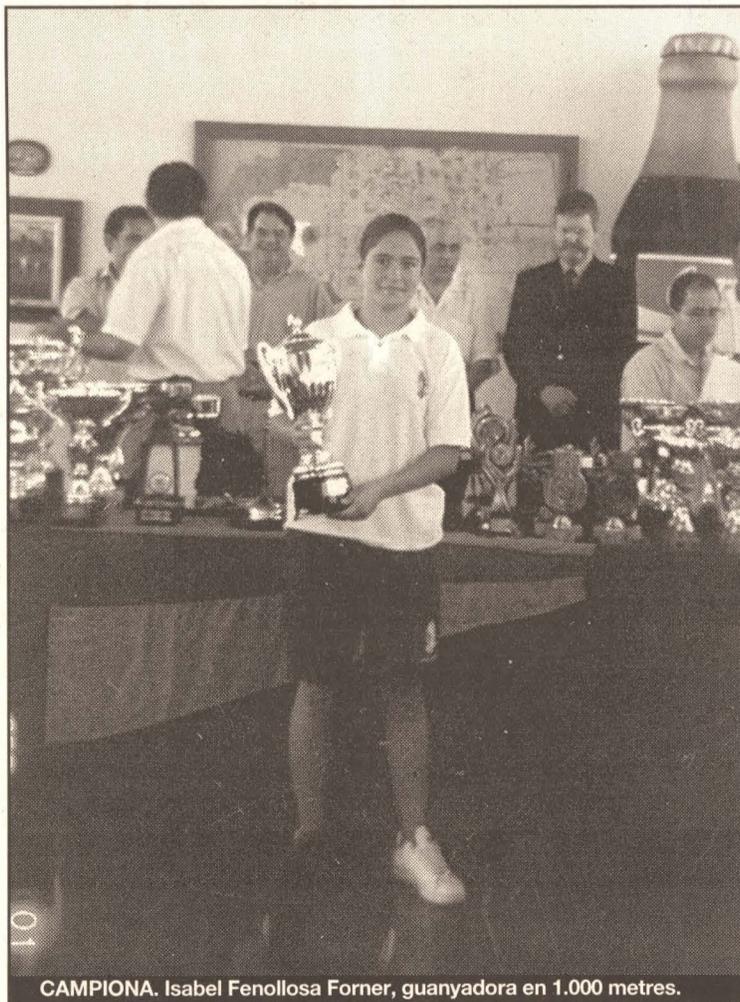
### C.N. VINARÒS

El passat diumenge 16 de setembre es disputà en la Imperial Tarraco la clàssica travessa al port, la més antiga d'Espanya. La participació disminuí al coincidir amb la travessa al llac de Banyoles. Es van modificar les categories màsters, havent de participar en la travessa xicoteta, que va reunir a uns 70 nadadors i uns 20 van participar en la gran.

Dels 12 nadadors que es van desplaçar del C.N. Vinaròs només Rafael Prades participà en la de 2.100 metres, els 11 restants ho van fer a la de 1.000 metres. A les 13 h. del matí estava previst l'eixida de la prova, però a causa de l'absència dels jutges, els nadadors van haver de romandre 20 minuts a l'aigua, per fi es va donar l'eixida. Isaac García i Sergio Martorell es van posar al capdavant de la prova, Isabel Fenollosa i els altres nadadors del Club anaven tots ben col·locats. Les posicions no van variar en l'arribada, Isaac García va guanyar la travessa i Sergio Martorell va quedar en segona posició, quasi amb el mateix temps. Poc després va arribar Isabel Fenollosa que va ser la primera femenina, Marc García, Joa Vidal, Felipe Fenollosa i Noelia Valles van entrar molt ben classificats. Més tard ho van fer els germans Oscar i Lluch, Antonio Figuerero i la xicoteta i valenta campiona Nadia Simó.

Sobre les 12 h. es van donar l'eixida a la travessa gran on Rafael Prades van entrar en una meritòria 12é posició. Bé pels nadadors que van ocupar els primers llocs de la classificació.

**Travessa Petita 1.000 metres:**



CAMPIONA. Isabel Fenollosa Forner, guanyadora en 1.000 metres.

Guanyadors absoluts i primers de la categoria: 1º Isaac García Valero (CN Vinaròs). 1ª Isabel Fenollosa Forner (CN Vinaròs).

### Nadadors del C.N. Vinaròs

1r Benjamín Femenina: Noelia Vallés Beltrán; 6é Benjamín Femenina: Nadia Simó Saureta; 3º Benjamín Masculino: Marc García Caballé; 4º Benjamín Masculino: Joan Vidal Reverte; 7º Benjamín Masculino: Óscar Ebrí

Casola; 10º Benjamín Masculino: Lluch Ebrí Casola; 3º Master-B: Felipe E. Fenollosa Ciurana; 2º Master-E: Antonio Figuerero Orts.

**Travessa Gran 2.100 metres:** 3º Infantil Masculino: Rafael Prades González.

**Nadadora més jove de la Travessa:** Nadia Simó Saurina.

**Nadador de més edat de la Travessa:** Antonio Figuerero Orts.

## BANDO A FAVOR DE LA INFANCIA

Se hace saber que

· Reconocidos los derechos de la Infancia de manera específica y clara por la Declaración de los Derechos del Niños, proclamada por la Naciones Unidas el 20 de Noviembre de 1959 y por la Convención sobre los Derechos del Niño adoptada por la Asamblea General de esta misma Organización el 20 de Noviembre de 1989, y también por diversas normas nacionales y locales que han sido creadas por las distintas administraciones en el desempeño de su potestad y autonomía.

· Establecido un marco legislativo que da a los Municipios y Provincias, como administración más próxima a la ciudadanía, los instrumentos necesarios para que los derechos de la infancia sean respetados y difundidos, y para que sus necesidades puedan ser cubiertas en su entorno más próximo.

· Promovido desde UNICEF y otras organizaciones internacionales el Movimiento Mundial a favor de la Infancia con motivo de la Sesión Especial de la ONU sobre Infancia, en la cual se espera la aprobación de un programa mundial que permita obtener tres resultados fundamentales para los niños y niñas:

- que inicien sus vidas en las mejores condiciones
- que reciban una educación básica de calidad
- que participen de manera significativa en la vida de sus comunidades

Se comunica a la ciudadanía el compromiso de esta Corporación Local con los siguientes principios que articulan el Movimiento Mundial a Favor de la Infancia:

1. No dejar a ningún niño fuera

Debido a que todos los niños nacen libres e iguales en dignidad y derechos, es preciso eliminar todas las formas de discriminación y exclusión contra los niños.

2. Poner a los niños primero

Los gobiernos deben cumplir con sus obligaciones hacia los niños y jóvenes. Al mismo tiempo, todos -los individuos, las organizaciones no gubernamentales, los grupos religiosos, el sector privado y los propios niños y adolescentes- deben reconocer su responsabilidad para asegurar que los derechos de los niños se respeten.

3. Cuidar a todos los niños

Todos los niños deben disfrutar del más alto nivel posible de salud, especialmente por medio de la inmunización, de una nutrición y un régimen alimentario de calidad, de agua potable y saneamiento adecuados de una vivienda digna y de un medio ambiente seguro y saludable.

4. Combatir el VIH/SIDA

Los niños y adolescentes y sus familias deben ser protegidos de las consecuencias devastadoras del VIH/SIDA.

5. Eliminar el daño y la explotación de la infancia

Es preciso detener ya mismo la violencia y el maltrato que sufren los niños. Y acabar también con la explosión sexual y económica de la infancia.

6. Escuchar a la infancia.

Todos debemos respetar el derecho de los niños y los jóvenes a expresarse y participar en las decisiones que les afecten, en consonancia con la evolución de las facultades. Y debemos escucharles y actuar.

7. Educar a todos los niños

Todas las niñas y niños deben recibir una educación obligatoria y gratuita de buena calidad.

8. Proteger a los niños contra la guerra

Es preciso proteger a los niños del horror de los conflictos armados.

9. Proteger la Tierra para los niños

Todos y cada uno de nosotros -inclusive los gobiernos, la sociedad civil y el sector privado- debemos tomar medidas urgentes para garantizar el bienestar y la seguridad de las generaciones futuras mediante la protección del medio ambiente en el mundo, las naciones y las comunidades.

10. Luchar contra la pobreza: invierte en la infancia

Debido a que los niños son quienes más sufren a causa de la pobreza, la lucha contra esta situación debe comenzar por la infancia. Esto incluye invertir en servicios sociales que beneficien a los niños más pobres y sus familias, como la atención básica de salud y la educación primaria. Al mismo tiempo, el bienestar de la infancia debe ser un objetivo prioritario de los programas de alivio de la deuda, la asistencia para el desarrollo y el gasto público.

El Alcalde

Fdo.: Jacinto Moliner Meseguer  
Vinaròs, 19 de septiembre de 2001





CUOTAS. Durante la asamblea general extraordinaria los socios aprobaron aumentar las cuotas anuales.

## El CT Vinaròs, con el escudo de la ciudad

Esta asociación deportiva, además de cambiar su nombre y emblema, ha modernizado sus estructuras sociales y económicas

### REDACCIÓN

En los locales del Club de Tenis Vinaròs se celebró, el pasado 22 de septiembre, una asamblea general extraordinaria en la que los socios aprobaron por unanimidad todos los puntos del orden del día. El primero consistía en cambiar el nombre oficial del Club de Tenis Vinaròs por Club de Tenis Vinaròs, así como la adaptación del escudo del club al escudo oficial inmemorial de la ciudad. El segundo, la adaptación de los estatutos a la ley. El tercero, en la revisión de la

cuota social, que pasa a 2.500 ptas/mes, revisables según el IPC.

En el apartado meramente deportivo, cabe destacar que en el Club de Campo Onda se celebró el primer encuentro de la Liga Penn entre el equipo local y el CT Vinaròs, con resultado favorable para nuestros jugadores por 5-6. Así, el equipo infantil estuvo compuesto por Isaac Vidal, Alejandro Mormeneo, Marc Quixal, Alicia Ruiz y Tamara Cano. El alevín, por Sergi y Josep Forcadell y Rosa Martínez. Mientras que en cadetes participaron Jordi Morales, Francisco Adell y Lara Moliner.

**¡Atención Novios!**

El día de vuestra Boda, podéis daros un paseo triunfal... Información: Tel. 609 51 77 85

Toda  
la  
información  
de  
Vinaròs  
en  
**El  
Diariet**

## Comienza la temporada de caza menor en Vinaròs

### REDACCIÓN

El Club de Cazadores San Sebastián está de enhorabuena. En la gala del deporte que se celebrará esta noche en Benicàssim, dos de sus miembros recibirán el diploma que les acredita como campeones provinciales. Los dos cazadores son Juan Carlos Arnau Caballer y Pablo Ferreres Guardiola.

Para José Cuartero, presidente del club, es un orgullo estos dos trofeos, y refrenda la gran afición que existe en Vinaròs por esta actividad. Así, Cuartero destaca que **"la Comunidad Valenciana es la que mayor cantidad de socios tiene por número de habitantes. Y, según este baremo, Castellón está por encima de Alicante o Valencia"**.

El presidente, desde hace doce años, comenta que el próximo día 12 comienza la temporada de caza menor, **"tordos y aves migratorias"**, que es lo que todos los aficionados desean.

Además, el próximo día 5 de octubre, el club celebrará su junta ordinaria, con varios puntos sobre la mesa, como la aprobación de cuentas, actualización de cuotas..., y adelanta que en febrero o marzo se celebrarán elecciones de la nueva junta.

Toda la información  
de Vinaròs  
en **El Diariet**

# Las chicas del C.B. Vinaròs, de visita en Madrid

Las jóvenes que integran el equipo juvenil femenino del club de baloncesto de la localidad disfrutaron de un intenso fin de semana

## CLUB BÀSQUET VINARÒS

El pasado fin de semana, el equipo juvenil femenino del C.B. Vinaròs se desplazaba a Madrid, dentro de las actividades programadas para la presente temporada. La agrupación deportiva pretendía con esta iniciativa conseguir un mayor conocimiento entre las jugadoras, dado que ha habido numerosas altas. Estos tres días han servido para reforzar su compañerismo, además de hacer turismo y jugar su primer partido juntas.

El viernes y el sábado se dedica-

ron a visitar los principales lugares de la capital, finalizando la estancia el domingo, con un la disputa de un partido contra el Atenea C.B., que se saldó con una previsible derrota, dado el potencial de las rivales y el cansancio acumulado durante los dos días anteriores. A pesar de ello, se dio la cara en todo momento y se apreciaron los primeros detalles. Una vez terminado el encuentro, el equipo regresó a casa, dando así por finalizado un provechoso e inolvidable fin de semana en Madrid, que ha servido para empezar con buen sabor la temporada 2001-2002.



COMPAÑERAS. La visita a la capital de España sirvió para estrechar los lazos de amistad entre las jugadoras.

## Jóvenes con un perfecto dominio del fútbol

### ESCUELA DE FÚTBOL

El domingo pasado, con un sol espléndido jugaron en el Campo El Portell, tres grandes equipos de la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs. En los que se pudo ver una gran exhibición de fútbol.

A las 11 de la mañana empezaron jugando un partido de exhibición los prebenjamines, aunque en el juego podrían estar jugando en categorías superiores.

Jugaron, por una parte, Adrián, Luis, David, Asensio, Cristian, Alejandro y Kevin.

Por otra parte, jugaron, Arturo, Ferran, Xavi, Ivan Carlos, Ramón, Albiol y Andreu.

A las 12 comenzaron a jugar benjamines y alevines; haciendo también una exhibición de fútbol. Aunque a algunos de ellos se les pegaron las sábanas y no acudieron al campo; jugaron este partido: Andréu, David, Ruben, Marc, Oriol, Gerard, Adrián, Alex, Kevin, Albiol, Raul. Ivan y Albert.

En alevines: Alex, Alberto, Jesús, Ivan, Nacho, Moliner, Gerard y Sandovan.

La asistencia de padres y familiares fue lo más destacado, y esperemos que lo sigan haciendo durante toda la liga.

Se recuerda a los padres que para cualquier aclaración, deben llamar al 666521168.

*Este Otoño en Optica Maestrat  
progresivos a 19.900.- pts*

**ÓPTICA MAESTRAT**  
Expertos en Lentes de Contacto

Plaça Jovellar, 15  
Tel. 964 455 357  
VINARÒS

Plaça del Mercat, 7  
Tel. 964 460 325  
BENICARLÓ

### CONVOCATORIA DE DIVERSAS PLAZAS PARA LOS CURSOS PROGRAMADOS POR EL PATRONATO MUNICIPAL DE FORMACIÓN DE PERSONAS ADULTAS PARA EL CURSO 2001/2002

1. **Objeto de la convocatoria.** El objeto de la siguiente convocatoria es la contratación laboral-temporal de varios **monitores/as** responsables de la docencia de los diversos cursos que se relacionan más abajo (que se impartirán durante el año escolar 2001/2002).

El período de contratación estará en función del número de cursos a impartir y de su duración, reservándose en última instancia el Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas el derecho a modificar la duración del contrato en función de las necesidades del curso.

**Horario:** estará en función de las características del curso, del alumnado y de las infraestructuras necesarias para su concreción, y, en todo caso, será acordado con el monitor/a correspondiente.

En el caso de hacerse efectiva la contratación el monitor/a se compromete a, además de las funciones propias de la docencia del curso para el que ha sido seleccionado, a:

- La cumplimentación sistemática de los documentos de seguimiento que le serán facilitados.
- La elaboración de una memoria evaluativa del curso impartido, según modelo facilitado.
- La asistencia a las reuniones de coordinación que se fijen desde el Patronato.
- La difusión de la información que a tal efecto se le haga llegar.
- Entregar dossier de materiales didácticos utilizados.

El proceso de selección se realizará mediante el sistema siguiente:

Plazas de monitores: concurso de méritos

Plazas que se convocan: **Monitores** para cubrir la docencia de los cursos que a continuación se enumeran:

CURSO	DURACIÓN
Alemán	60
Apicultura	30
Aprendamos de la historia	25
Árabe- iniciación	40
Arte floral	30
Baile de Salón	40
Bricolaje	40
Cocina mediterránea	40
Cocina vegetariana	20
Cocina: postres	20
Cocina local	20
Decoración de interiores	30
Formación de cuidadores de personas mayores	20
Habilidades sociales y autoestima	20
Huerto biológico	40
Juguemos con nuestros hijos	24
Mantenimiento del coche	15
Mujer y menopausia	20
Pintura sobre tela	20
Primeros auxilios con remedios naturales	40
Psicoanálisis	20
Reciclaje	30
Rutas y leyendas de nuestro alrededor	10
Salud: conocer nuestro cuerpo	20
Salud infantil	20
Tai-chi	20
Técnicas para afrontar el estrés y relajación	20

2. **Requisitos de los aspirantes.** Para poder acceder a las plazas, los aspirantes deberán acreditar que reúnen los siguientes requisitos: Tener 18 años cumplidos. tener la capacitación necesaria para ejercer la docencia del curso para el que presenta programa.

3- **Solicitudes.** 3.1. Para poder participar en el proceso selectivo deberán reunir y aportar en el momento de la presentación de la solicitud los siguientes documentos (debidamente compulsados o cotejados en el caso de las fotocopias): Fotocopia del D.N.I. o N.I.E. en el caso de extranjeros. Curriculum vitae. Fotocopia de los méritos alegados. Los méritos no justificados no se valorarán.

Programación del curso a impartir en la que se deberá reflejar: 1. Curso a impartir. 2. Objetivos a conseguir. 3. Actividades temporalizadas por sesiones. 4. Metodología. 5. Recursos necesarios. 6. Resumen explicativo del contenido del curso (a efectos de publicidad) en el que en un máximo de medio folio se transmita lo más fielmente posible lo que el usuario/a se encontrará, realizará y conseguirá en caso de matricularse en el mismo.

\* Las personas que hayan concurrido a las plazas convocadas por el Patronato en la convocatoria 2000/2001 solo será necesario que aporten la documentación que amplíe o modifique la que ya está en poder del Patronato, haciendo constar esta circunstancia en la instancia.

3.2. **Presentación de solicitudes.** Las instancias solicitando tomar parte en el concurso se dirigirán al Presidente del Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas y se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento en horario de oficina a partir del **1 de octubre del 2001** y hasta el **19 del mismo mes**, ambos incluidos.

4- **Admisión de aspirantes.** Finalizado el plazo de presentación de instancias, la presidencia dictará resolución declarando aprobadas las listas provisionales de aspirantes admitidos y excluidos durante la semana del 22 al 26 última primera semana de julio.

En esta resolución, que se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento constará el nombre y apellidos de los admitidos y excluidos y, en su caso, la causa de la no admisión, concediendo un plazo de cinco días naturales para la subsanación de errores. Finalizado éste, la alcaldía dictará resolución de la lista definitiva de admitidos y excluidos, la cual se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento. En el mismo acto administrativo se indicará además el lugar, la fecha y hora de selección y la composición del Tribunal.

5- **Composición del tribunal.** El Tribunal estará compuesto por los siguientes miembros. Presidente: el del Patronato Municipal de FPA. Secretario: El de la corporación o funcionario de ésta en quien delegue. Vocales: Los del Patronato Municipal de FPA.

6- **Sistema de selección.** Se valorará conforme al siguiente baremo. 1. **Experiencia:** se valorará atendiendo principalmente el hecho de haber realizado funciones iguales o similares a las que deberá desempeñar en el ámbito de la Formación de Personas Adultas o en la materia sobre la cual va a impartir el curso, hasta un máximo de dos puntos y medio, puntuando de la siguiente manera:

**Plazas de monitores:** Por funciones similares a las que deberá desempeñar en el ámbito de la Formación de Personas Adultas en el sector público, a razón de 0'1 puntos por cada 10 horas de docencia. Por funciones similares a las que deberá desempeñar en el ámbito de la Formación de Personas Adultas en el sector privado, a razón de 0'05 puntos por cada 10 horas de docencia. Por experiencia en la materia sobre la cual va a impartir un curso, hasta un máximo de 0'25 puntos.

2. **Titulación:** se valorarán las que estén relacionadas con las funciones del puesto a ocupar, hasta un máximo de 2'5 puntos.

- Licenciatura: 1'5 puntos. Diplomatura: 1 punto. Cursos de formación pedagógica: hasta un máximo de 0'5 puntos. Curso de Cualificación Pedagógica: 0'5 puntos. curso de Aptitud Pedagógica: 0'3 puntos. Otros cursos de Formación de Formadores: 0'1 puntos. Cursos relacionados con la función a desarrollar en el Patronato: hasta un máximo de 0'5 puntos.

3. **Programación:** se valorará la presentación del programa para el curso al que opta, hasta un máximo de 3 puntos. En los casos en los que se crea necesario será posible la realización de una entrevista a los candidatos para aclarar la programación.

4. **Valenciá:** se valorará el estar en posesión de los niveles oficiales de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valenciá o equivalentes hasta un máximo de 0'8 puntos. Nivell Oral: 0'2. Nivell Elemental: 0'4. Nivell Mitjà: 0'6. Nivell Superior: 0'8.

7- **Publicidad y propuesta de contratación.** El resultado de la calificación será expuesto en el Tablón de Anuncios, elevándose al órgano competente para que formule la propuesta de contratación. Los candidatos no seleccionados quedarán ordenados por la puntuación obtenida en bolsa de trabajo, vigente durante el año escolar 2001/2002.

El tribunal calificador se reserva el derecho a declarar desiertas las vacantes, si no se aprecian méritos suficientes.

La contratación será efectiva si el curso reúne la matrícula suficiente para su realización.

8- **Recursos.** Contra la presente resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse potestativamente recurso de reposición ante el órgano que dictó el acto, en un mes desde el día siguiente a la publicación de la resolución, y con carácter previo al recurso contencioso-administrativo, conforme a lo dispuesto por los arts. 116 y 117 de la Ley 30/1992 modificados por la Ley 4/1999. O bien directamente podrá ser interpuesto recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-administrativo de Castellón, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación, de conformidad con el art. 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa. No obstante las personas interesadas podrán ejercitar cualquier otro recurso que estimen procedente.

Vinaròs a 24 de septiembre de 2001.

### CONVOCATORIA PARA PRESENTAR PROPUESTAS DE CURSOS DISTINTOS A LOS CONTEMPLADOS EN LA CONVOCATORIA PARA CUBRIR PLAZAS DE MONITORES.

1. **Objeto de la convocatoria:** Es objeto de la convocatoria posibilitar la realización de cursos no contemplados en la oferta inicial del Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas, a tal fin se abre el plazo de presentación de propuestas de cursos y talleres.

2. **Solicitudes:** Se deberá presentar instancia solicitando la admisión de la propuesta al Presidente del Patronato Municipal de FPA, acompañada de un pequeño proyecto o resumen explicativo del contenido del curso o taller y de una fotocopia del DNI o pasaporte.

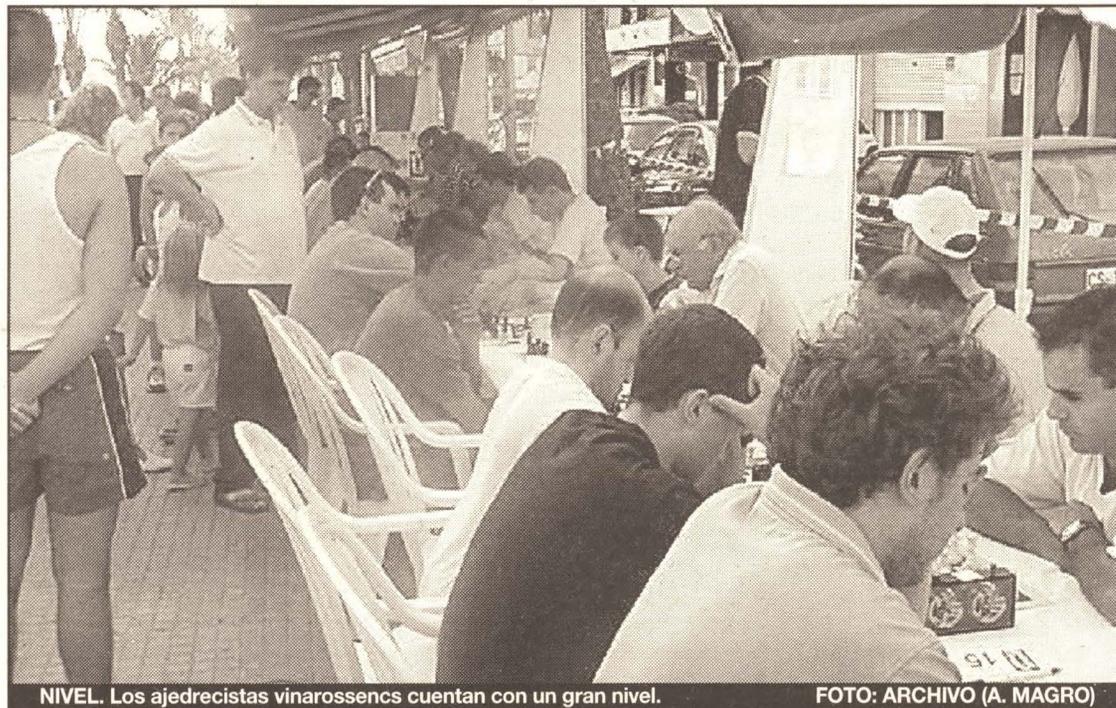
3. **Admisión de proyectos:** Serán admitidos todos los proyectos que desarrollen algún aspecto de la Ley de Formación de Personas Adultas y que sean viables desde el punto de vista económico y de infraestructura.

4. **Convocatoria de monitores para las propuestas aceptadas:** Los cursos que sean aprobados serán sacados a concurso público para la selección del monitor/a encargado de su docencia durante el mes de septiembre.

5. **Presentación de propuestas:** Los plazos de presentación de instancias coinciden con los contemplados en la convocatoria de personal anterior.  
Vinaròs, 30 de mayo del 2001.

# Los vinarossencs brillan en el 'Terres de l'Ebre'

La Caixa Rural Vinaròs fue el escenario de la trepidante cuarta ronda de este prestigioso Open en el que destacó la actuación de los ajedrecistas locales, que volvieron a demostrar su gran nivel



NIVEL. Los ajedrecistas vinarossencs cuentan con un gran nivel.

FOTO: ARCHIVO (A. MAGRO)

## RUY LÓPEZ

El pasado sábado se disputó en nuestra ciudad una interesante IV ronda del Obert Terres de l'Ebre, que se disputó en los locales de la Caixa Rural Vinaròs, en la que el tortosino Santiago Año, tras ganar al joven Robert Roiget, se sitúa líder en solitario con 4 puntos. De los diez primeros jugadores clasificados, ocho hicieron tablas, lo que favorece a Ramón Segura, que mantiene sus aspiraciones de cara a la clasificación final.

Los resultados de los jugadores locales acontecidos el sábado 22,

fueron los siguientes: Ramón Aloma Vidal 0,5-0,5 Javier Martínez Martín; J. Antonio Duart Fernández 0-1 Ramon Segura Lara; Carlos Albert Magro 1-0 Xavier Gisbert Caballé; Francisco Pérez Ferre 1-0 Sergio Serrano Guet Albiol

Los puntos de los jugadores locales son: Ramón Segura 3; Ye Ye Martínez 2,5; Carlos Albert 2; Josep Foguet 1,5; Sergio Serrano 1.

Destacamos por tanto la buena trayectoria de Ramón Segura en este torneo, en el que se mantiene a un punto del líder. También destacamos a Carlos Albert, que debido a

apuros de tiempo quedó en desventaja de material, pero que con un gran pundonor consiguió sacar adelante su partida.

Por otra parte, Javier Martínez y Robert Alomá (campeón de Cataluña sub-12) en una emocionante partida en la que el jugador local llegó al final con una cierta ventaja, pero con una posición de difícil resolución, por lo que ambos jugadores acordaron tablas. El resto de jugadores cumplieron los pronósticos en sus partidas.

El club Ruy López agradece a la Caixa Rural Vinaròs la cesión de la sala de conferencias.

# El ex-campeón Anatoly Karpov, en el festival de Segorbe

Los aficionados vinarossencs tienen la oportunidad de disfrutar del Maestro Internacional en el festival de ajedrez de Segorbe, el próximo día 7 de octubre, durante la celebración de una partida simultánea

## REDACCIÓN

Los ajedrecistas vinarossencs tienen el próximo día 7 una ocasión única para conocer a una de las máximas figuras del ajedrez internacional. El ruso Anatoly Karpov disputará el próximo día 7 de octubre un festival de ajedrez en Segorbe. A partir de las 10.00 horas comenzará el torneo infantil, mientras que a las 17.00 horas se celebrará la partida simultánea con el Maestro Internacional y ex-campeón del mundo Anatoly Karpov.



AFICIÓN. Los aficionados al ajedrez podrán disfrutar de Karpov.

## RUY LÓPEZ

De este modo, los aficionados al ajedrez y los miembros del Club Aje-

drez Ruy López, tienen una oportunidad de oro para disfrutar de una jornada intensa de ajedrez de mu-

chos kilates. Una experiencia muy aconsejable tanto para los pequeños como para los mayores.

# El Patronato abre sus cursos

Los alumnos contarán con una gran oferta deportiva: fútbol sala, baloncesto, tenis, ciclismo, atletismo, natación, patinaje, ciclismo, tenis de mesa, golf y judo.

El precio de los cursos oscila entre las 2.000 y as 4.000 pesetas y las inscripciones respetarán un riguroso orden de llegada, por lo que es recomendable apresurarse

PATRONAT D'ESPORTS



El Patronato de Deportes de Vinaròs ha abierto el plazo de inscripción para sus escuelas deportivas municipales. A partir del mes de septiembre, todos los chavales que quieran apuntarse a alguno de los cursos que aquí se ofrecen, deben acudir a las oficinas del Patronato, en la calle Carreró, de lunes a viernes, de 09.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 20.00 horas.

La oferta es muy atractiva. Así, hay fútbol sala, baloncesto, ajedrez, tenis, judo, atletismo, natación, tenis



OFERTA. La oferta del Patronato es amplia y muy variada.



FORMACION. El deporte es muy importante para la formación infantil.

de mesa, patinaje y golf. Las plazas serán por riguroso orden de llegada, por lo que los interesados deben apuntarse rápido. Por otra parte, cada alumno inscrito recibirá una camiseta para realizar las actividades y tendrá cobertura sanitaria de la Mutua General Deportiva y/o el Servicio Valenciano de Salud.

La documentación a aportar son los datos del alumno y dos foto-

grafías y las instalaciones son las del pabellón polideportivo municipal, la piscina Bancaixa, las escuelas públicas y diferentes entidades.

Los precios oscilan entre las 4.000 pesetas para la iniciación deportiva (para alumnos de 6 a 9 años) y las 2.000 de la pre-deportiva y formación deportiva. Precisamente, en ésta última, los alumnos deberán elegir entre las dos opciones: fútbol

sala o baloncesto, tenis, natación, ajedrez, judo, golf, atletismo, patinaje, ciclismo y tenis de mesa. Y si eligen dos opciones, deberán pagar un suplemento de 500 pesetas para la segunda (excepto para la escuela de golf, cuyo precio dependerá de la cantidad de alumnos inscritos).

Por otra parte, cabe destacar que el atletismo se impartirá en la Asumpció, de lunes a viernes, de

19.00 a 21.00 horas; el judo en el Centre Sport Judo, lunes, miércoles y viernes, de 17.00 a 21.00 horas (según edades); patinaje, en la Misericordia, los sábados de 11.00 a 13.00 horas; el tenis, en el club de Tenis Vinaròs, los sábados a las 09.00 horas; ajedrez, en el Patronato, los viernes a las 17.30 horas, y el ciclismo, en la Misericordia, martes y jueves a las 19.00 horas.

## ANUNCIO SOBRE CONSULTAS CATASTRO

Se pone en conocimiento de los Sres. Contribuyentes la existencia de un teléfono de Línea Directa de consulta del Catastro (902 37 36 35), al cual pueden dirigirse todos los ciudadanos para pedir información general sobre las siguientes cuestiones:

- Documentación necesaria para tramitar un cambio de dominio tanto del inmueble rústico como urbano (modelos 903 y 901).
- Documentación necesaria para tramitar un alta de nueva construcción o de reforma de vivienda antigua (modelos 902 y 902-S).
- Documentación necesaria para tramitar una segregación o agregación de parcelas tanto rústicas como urbanas (modelos 905 y 902).
- Documentación necesaria para tramitar un cambio de cultivo (modelo 904).
- Solicitar cita previa para que sea atendido por un técnico de rústica o de urbana, en una hora determinada los martes y jueves de cada semana. Se hace la observación de que atención técnica no es para que se le enseñen los planos, tema para el que las personas de mostrador están capacitadas, sino para aclarar cuestiones sobre posibles recursos o reclamaciones.

Todo ello en beneficio de no colapsar la centralita telefónica de la Gerencia Territorial, que sólo atenderá las cuestiones planteadas en relación a peticiones de certificados y al estado de tramitación de recursos presentados.

Vinaròs, 17 de septiembre de 2001-09-25  
EL ALCALDE

Magnífic Ajuntament de Vinaròs  
Regidoria de serveis

### INFORMACIÓN PARA LOS TALLERES MECÁNICOS

Se comunica a todos aquellos talleres mecánicos que almacenen neumáticos de vehículos, que existe un servicio de recogida de los mismos.

Para acceder a este servicio deberán ponerse en contacto con el Departamento de Actividades de los Servicios Técnicos del Ayuntamiento. Tel. 964 40 77 00

Toda la  
información  
de Vinaròs en  
**El Diarriet**



**NO LO DUDES  
SI NOS NECESITAS  
¡LLÁMANOS!**

A TU SERVICIO LAS 24 HORAS

**964 40 77 04**

A la venta, desde el 28 de Septiembre,

3ª Fase

APARTAMENTOS



**MONTERO-GOLF  
SANT JORDI**

en:

**PANORÁMICA**

Golf & Country Club

CON LA GARANTÍA DEL GRUPO CALA MONTERO  
*Lujosos Apartamentos a 12 minutos de la Playa*



**APARTAMENTOS "MONTERO GOLF"  
12320 SANT JORDI  
(Urbanización Panorámica)  
TEL. Y FAX 964 49 30 13  
VINARÒS - TEL. 964 45 62 48**

